

# FRANCO PRESIDIO EL FUNERAL POR CARRERO BLANCO

(INFORMACION, EN PAGINA CUARTA)



# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, domingo, 23 de diciembre de 1973

AÑO XXXVIII-NUM. 11.883

Director: Eduardo Molina Fajardo

N.º EXTRA: 7 PTAS.

Oficina, Redacción y Talleres, Oficios, 8.

Teléfonos, 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142 Madrid.

Para REYES... ¡BICICLETAS!

INFINIDAD DE MODELOS, PARA TODAS LAS EDADES.  
GRAN VARIEDAD EN PLEGABLES.



marqués de Falces, 13-Tel. 278113

## ANTE LA NAVIDAD



## Identificados los asesinos de Carrero

Todos pertenecen al frente militar de la ETA, con base en el sur de Francia

La Policía los busca activamente para capturarlos antes de que consigan pasar la frontera francesa

MADRID, 22. (PYRESA).—Los servicios informativos de la Dirección general de Prensa facilitan la siguiente nota de la Dirección general de Seguridad:

“Las investigaciones efectuadas por la Policía para descubrir a los asesinos del almirante Carrero Blanco han dado hasta ahora, entre otros resultados,  
(Pasa a la pág. segunda)”



Estos son los seis miembros de la ETA, identificados por la Policía como autores del asesinato del presidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## GRANADA, EN EL FUNERAL POR CARRERO BLANCO

Miles de personas cantaron el “Cara al sol” al abandonar la Catedral

(INFORMACION, EN PAGINA ONCE)

MAÑANA, la cristiandad celebrará gozosa el recuerdo de la Gran Noche llena de bondades en que Jesús vino al Mundo arropado en humildad. Las difíciles Navidades de este año no empañarán la emoción popular ante el Nacimiento del Niño Dios, y nosotros —los que ponemos nuestro empeño en ofrecer PATRIA a nuestros lectores y anunciantes— quisieramos para todos una noche feliz, unas jornadas hogareñas con paz y alegría. Al mismo tiempo anunciamos que, al no trabajarse en nuestro diario durante la jornada del lunes, PATRIA no reanudará su contacto con el público hasta el próximo miércoles.

(Ilustración especial, por Nono Carrillo.)



Miles de granadinos asistieron al funeral que por el eterno descanso del alma del almirante Carrero Blanco se celebró en la Catedral. Presidieron las primeras autoridades civiles y militares. Tras la misa, oficiada por monseñor Benavent Escuin, la multitud se congregó ante la puerta del templo para cantar el «Cara al sol», pronunciando las invocaciones de rigor el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Alberto Leiva Rey. En la fotografía, un aspecto de las naves de la Catedral, donde Granada se unió para rezar por el eterno descanso del asesinado presidente del Gobierno. — (Foto FERRER)

# Identificados los asesinos de Carrero

- TODOS PERTENECEN AL FRENTE MILITAR DE LA E. T. A. V ASAMBLEA, CON BASE EN EL SUR DE FRANCIA
- SON SEIS JOVENES CRIMINALES CON AMPLIOS ANTECEDENTES TERRORISTAS EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

(Viene de la primera pág.)

es de la identificación de los miembros del grupo terrorista que ejecutó la bárbara acción.

Todos ellos pertenecen al llamado frente militar de la E.T.A. V Asamblea, con base en el sur de Francia, de la que parten hacia nuestro país.

Al grupo que preparó el atentado de la calle de Claudio Coello, que costó la vida al almirante Carrero, pertenecen los siguientes terroristas, cuya participación en el mencionado hecho delictivo ha quedado demostrada de forma inconcusa por la investigación policial:

## CONSTRUYO LA GALERIA

José Ignacio Abaitua Gomeza, (a) "Marquín", nacido el 27 de julio de 1950 en Guernica (Vizcaya), hijo de José Ignacio y Felisa, estudiante de Minas, soltero y con domicilio que tuvo en Guernica, calle Cortezubi, núm. 82. Historial: Elemento de la organización terrorista E.T.A. V Asamblea, que huye a Francia el 20-9-72, consiguiendo pasar la frontera después de un tiroteo con la Guardia civil en la localidad navarra de Urdax, resultando muerto en el tiroteo uno de los activistas llamado José Antonio Aranguren Mújica. Participa en el robo de una máquina fotocopadora en un colegio de Guernica, que esconde en un piso de Baracaldo que utilizaban terroristas del frente militar de la citada organización. Bajo el falso nombre de Roberto Fuentes Delgado, desde el día 15 de pasado mes de noviembre apañea como el propietario del piso sótano discreta de la calle de Claudio Coello, núm. 104, fingiéndose escultor para disimular los ruidos que produce cuando construya la galería en la cual se introdujo la carga explosiva que produjo la muerte del señor Carrero Blanco. Fue el encargado de esta misión por haber cursado estudios de peritaje de Minas.

## SE FINGIO ELECTRICISTA

José Manuel Benarán Ordenana, (a) "Argala", nacido el día 7 de marzo de 1949 en Arrigorriaga (Vizcaya), hijo de

Pablo y Felicidad, estudiante, soltero y con domicilio que tuvo en Arrigorriaga, calle Martiartur, s/n. Historial: Elemento de la organización E.T.A. V Asamblea, encuadrado desde su captación en el frente militar. Participa junto con otros activistas en el atraco al Banco de Vizcaya en Vergara. El 10-12-71, interviene en el incendio del caserío "Sasoka", de la localidad guipuzcoana de Urdax. El 19-1-72 participa junto con otros liberados de E.T.A. en el secuestro llevado a cabo en la localidad de Abadiano (Vizcaya) contra el industrial señor Zabala. Se trata del individuo que, haciéndose pasar por electricista y vistiendo un mono azul y portando una escalera, hizo el tendido eléctrico por la fachada del número 104 hasta el 110 de la calle Claudio Coello para después producir la explosión eléctrica que accionaría el dispositivo. Residió desde el mes de abril del presente año, junto con José Ignacio Abaitua Gomeza, en el número 1, piso 12-C, de la calle Mirlo, de esta capital.

## PLANIFICO EL ATENTADO

Pedro Ignacio Pérez Beotegui, (a) "Wilson", nacido el 31-7-48 en Vitoria, hijo de Lucas y Pilar, soltero, estudiante y con domicilio que tuvo en Vitoria, calle Nueva Dentro, 49, piso primero. Elemento de la organización E.T.A. V Asamblea, que llegó a ocupar el cargo de "responsable político" de Vizcaya. Historial: El 22-3-65 es detenido por robo y diversos hurtos. En 1965 se traslada a Inglaterra, fijando su residencia en Londres con el fin de cursar estudios. El 27-12-69 es detenido en Londres junto con Juan Manuel Echeverría Elorza por intentar incendiar la Embajada de España en dicha capital, agrediendo a un policía inglés cuando iba a ser detenido. Como consecuencia de esta detención es condenado a la pena de un año de prisión. Siendo propuesta la expulsión del país. El 12-8-71 regresa a Vitoria, poniéndose en contacto con elementos de la organización, trabajando en pro de la misma con el

cargo de "responsable político" de Vizcaya. Con motivo del secuestro del señor Zabala tiene que huir a Francia, en cuya nación fijó su residencia. Residía desde el mes de julio del presente año en la calle Mirlo núm. 1, piso 12-C, junto con José Ignacio Abaitua Gomeza y José Miguel Benarán Ordenana, siendo uno de los elementos que planificó y participó en el atentado contra el presidente del Gobierno señor Carrero Blanco.

## COMPRO EL SOTANO

Javier María Larreategui Cuadra, (a) "Atxulo", nacido el 29-1-46 en Bilbao, estudiante, soltero, hijo de Jesús y Sabina y con domicilio que tuvo en Licenciado Poza, número 24, cuarto, de Bilbao. Historial: Militante de la organización E.T.A. V asamblea, encuadrado en el frente militar. Con motivo de la detención de elementos de la misma organización en abril de 1969, huye a Francia eludiendo la acción policial. En 1971, pasa al interior clandestinamente y junto con elementos del frente militar participa en las acciones terroristas llevadas a cabo durante los años 1971 y 1972 en las provincias vascas. Se trata del elemento que compró el sótano de la calle Claudio Coello, número 104, que más tarde utilizó José Ignacio Abaitua Gomeza (a) "Marquín", con el fin de utilizarlo como estudio de escultura.

## COORDINADOR DEL COMANDO

José Antonio Urruticoechea Bengoechea, (a) "Josu", nacido el 24-12-50 en Miravalles (Vizcaya) hijo de Gerardo y Juana, estudiante y con domicilio que tuvo en el lugar de su naturaleza, calle Udarraga, núm. 38, primero. Historial: Elemento de la organización E.T.A. V asamblea, que ocupó antes de su huida el cargo de responsable político en la zona costera de Vizcaya. En mayo de 1971 huye a Francia, poniéndose en contacto con los responsables del frente militar, pasando a formar parte en dicho frente. El 15-7-72 toma parte junto con otros en el atraco a la factoría Orbeago de Hernani (Guipúzcoa), apoderándose de cuarenta millones de pesetas. El 28-7-72 toma parte en el atraco a la furgoneta del Banco de Vizcaya en la localidad de Pasajes (Guipúzcoa), apoderándose de más de doce millones de pesetas. El 6-12-72 participa en el atentado a la Casa Sindical de la localidad de Hernani (Guipúzcoa), el 31-1-73, autor junto con otros del asalto y robo a un polvorin de Hernani, consiguiendo apoderarse de 3.000 kilos de dinamita y otro material explosivo. Con motivo de la muerte del que fue responsable del frente militar, Eustaquio Mendizábal Benito, se hizo cargo del material de la organización. Ha sido reconocido co-

# LOS ARTISTAS POR EL SURESTE DE ESPAÑA

La Fundación Rodríguez-Acosta y el Banco de Granada, comunican que, a partir del lunes, día 24, proseguirá abierta al público la muestra de las obras que próximamente serán objeto de la subasta prodamnificada.

Con motivo de la festividad del día, el horario será exclusivamente por la mañana, de 11 a 13.

A partir del día 26 reanudaremos el horario normal de mañana y tarde.

GRANADA

DICIEMBRE, 1973

mo uno de los elementos que en el mes de julio visitó el piso número 12 - C de la calle Mirlo, número 1, posiblemente para asistir a la reunión coordinadora que la organización E.T.A. V asamblea celebró en Madrid.

## OTRO COORDINADOR

Juan Bautista Elizaguirre Santiesteban, (a) Zigor", nacido el 14-9-48 en Hernani (Guipúzcoa), hijo de Roque y Mariña, soltero, obrero y con domicilio que tuvo en Hernani calle Oarso, número 4, quinto. Elemento de la organización E.T.A. V asamblea encuadrado en el frente militar. Historial: Hasta el mes de febrero de 1971 fue detenido varias veces por actividades de la citada organización y por tomar parte en varias manifestaciones ilegales. El 17-2-71 es detenido por la Policía francesa por entrada clandestina. En febrero de 1972 junto con otros activistas participa en el robo de explosivos en una cantera de Elizondo (Navarra), parte de cuyos explosivos fueron empleados en la voladura del monumento al Duque de Ahumada en Pamplona. El 30-4-72 participa en el atentado a la central telefónica de Txoritokieta de Pasajes (Guipúzcoa). En julio de 1972 y al intentarse su detención consiguió huir. Dirige el comando que consigue la evasión del preso en los calabozos del cuartel de Leyola en San Sebastián, Astiazuñzarra Pagola, hiriendo de un tiro a uno de los soldados que se encargaba de la custodia. Ha sido reconocido como uno de los elementos que en el mes de julio visitó el piso número 12 - C, de la calle Mirlo, número 1, posiblemente para asistir a la reunión coordinadora que la organización E.T.A. V asamblea celebró en Madrid. Los criminales mencionados están siendo activamente buscados por la Policía, que trata de capturarlos antes de que consigan pasar la frontera para refugiarse en sus bases del Sur de Francia.

## DESARTICULADO UN COMITE LOCAL DEL PARTIDO COMUNISTA EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 22 (PYRESA). — El Gobierno civil de la provincia ha facilitado a los medios informativos el siguiente comunicado: "Por funcionarios afectos a la Jefatura Superior de Policía de esta capital, ha sido desarticulado el titulado Comité local del partido comunista de España (marxismo-leninista) de Zaragoza, practicándose la detención de sus dirigentes, de los responsables de las organizaciones de masas, integrantes del F.R.A.P. (Frente de Revolucionarios Antifascistas Patrióticos) y de sus militantes más significados.

En el lugar donde se hallaba establecido el aparato de propaganda, se sequestró abundante literatura y propaganda, útiles para su confección y objetos contundentes para hacer frente a la Fuerza Pública.

El número de detenidos se cifra en doce, de los que cinco son estudiantes; un profesor de instituto; una administradora de la Facultad de Ciencias; una modista y tres obreros. Con las diligencias instruidas han sido puestos a disposición de la autoridad judicial."

EN 3 MINUTOS

SU COCHE LAVADO, SECADO

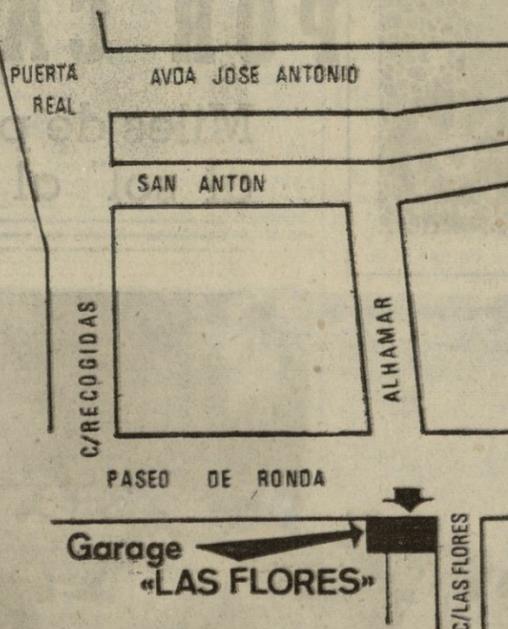
Y ENCERADO

AUTOTREN BÖWE

SIN ESPERAR Y CONDUCIENDO SU PROPIO AUTOMOVIL...

Estancias - Parking

PROXIMA APERTURA



GARAGE LAS FLORES

PASEO DE RONDA URBANIZACION "LAS FLORES"

# UN PERFIL DE SERVICIO

La muerte del almirante Carrero Blanco, presidente del Gobierno español, pone de manifiesto, sobre todo, lo que es una vida consagrada al servicio público, sin condiciones ni reservas, de la Patria. En las imágenes con que la televisión recordaba su vida, pudimos ver una secuencia ininterrumpida de fechas, jalonadas todas ellas por un denominador común: el servicio. Carrero Blanco sirvió siempre, incansablemente, con modestia y honradez, con eficacia y acierto. Tuvo una doble condición innegable: la de aplicar a sus funciones civiles de político la sobriedad y disciplina castrense, de una parte; de otra, la de no poseer más objetivo ni más fin que el concepto del bien común, por encima siempre de parcialidades y estrecheces de miras. Fue, con toda su grandeza, un soldado que estuvo en el puesto que se le designó, sin ambiciones personales, sin reumbones, sin más voluntad que la de conseguir el máximo rendimiento de su esfuerzo.

Con igual voluntad de servicio asumió, conforme al dictado de la Ley Orgánica, sus funciones el nuevo presidente interino, Torcuato Fernández-Miranda. Sus palabras al país fueron modelo de serenidad y equilibrio. Su gesto, de entrega y resolución. Como dijo con toda claridad, es preciso que la emoción no turbe la serenidad, y que nada ni nadie consiga remover el odio. En efecto, acaso la máxima obra del Régimen, a la que tanto contribuyó Carrero Blanco, ha sido (y debe seguir siendo) el erradicar para siempre el odio de la convivencia civil española. Pese a que el odio asome a veces, revestido de sangre y de violencia, es menester que los españoles le volvamos la espalda sin dejarnos penetrar por él, sin que prenda en nosotros, combatiéndolo con la justicia, la ley, el orden, el buen sentido, la eficacia de las instituciones y la aplicación automática de los mecanismos de seguridad civil y política.

El triste hecho del asesinato del almirante Carrero Blanco, de otra parte, ha puesto de relieve la eficacia de las instituciones españolas, descrita en la Ley Orgánica. Pocos momentos después del crimen, el país estaba ya gobernado, conforme a lo dispuesto en la citada Ley. La prudencia, la eficacia de la norma, se habían puesto de relieve. El hasta entonces vicepresidente se hacía cargo de la Presidencia por un período de diez días, al cabo de los cuales, el mecanismo normal de la terna propuesta por el Consejo del Reino al Jefe del Estado, funcionará de nuevo. Leyes serenas, estables, justas, capaces de regir con realismo y elasticidad la vida de un pueblo que no quiere violencias. Y como horizonte sobre el que esas leyes y esa conciencia ciudadana se proyecta, el ejemplo sencillo del almirante Carrero, que dio su vida, en silencio, por el que había sido máximo objetivo de su existencia: el servicio continuo a España.

## TERRENO DE JUEGO

# EL AMARGO 20 DE DICIEMBRE

Por la calzada del paseo de la Castellana quedaron las rosas que se desprendían de las coronas. Aún estaban allí, en la noche del viernes, mustias y pisadas, como el recuerdo de que por allí había pasado el dolor de un pueblo. Aún estaban allí, como un símbolo, mientras en toda España luce la bandera a media asta y a todos nos parece que estamos viviendo una pesadilla. Un pueblo que se había acostumbrado a vivir en paz, que había hecho de la paz su principal patrimonio, se vio conmovido por un crimen perpetrado contra esa paz. El asesinato de la calle Claudio Coello entra así en los capítulos negros de nuestra historia.

Antes de que la noticia fuese conocida en las redacciones de muchos periódicos, las mujeres la comentaban en los mercados. Y estaban abarrotadas las líneas telefónicas y se sospecha que se haya batido un nuevo récord de conferencias interurbanas. De la incredulidad inicial se pasó al estupor, y desde el estupor, todas las miradas se fijaron en lo permanente: en las instituciones. La gran lección que el almirante Carrero Blan-

co deja escrita con su muerte es que él colaboró muy directamente en la realidad de que el vacío inevitable de las personas pudiese ser llenado, incluso en las circunstancias más adversas, por las previsiones constitucionales.

### Una fotografía

hoy, el testimonio gráfico de la Prensa es el ejemplo más evidente del sentimiento y la repulsa popular. El pueblo no se ha contentado con seguir la noticia a través de la Prensa. Se ha congregado en torno al féretro, en su último adiós, mientras pedía firmeza en la condena y mostraba su adhesión a Franco y al Príncipe de España. Este pueblo español, cuando se une para el dolor o la ventura, vitorrea por encima de todo el nombre de su Caudillo.

Pero ya se superó el impacto del atentado. Para la historia queda ahora un documento: el sillón vacío, a la derecha del Caudillo, en la mesa del Consejo de ministros. Nunca ese lugar había dejado de ser ocupado y, para dejar de serlo, tuvo que intervenir una mano criminal. Para el homenaje íntimo a

la persona del presidente muerto, queda la verdad de que murió como un cristiano, después de comulgar, y como soldado, en acto de servicio, cuando se dirigía como cada día en treinta años, a su puesto de trabajo.

No se puede comprender perfectamente la historia de estos treinta años sin su presencia de político. Por eso, su vacío en la mesa de Consejo es un poco como el puesto de mando del capitán que cayó en la campaña. Pero quedan sus soldados. Queda su doctrina. Queda su ejemplo. Queda su equipo. Habrán matado su vida, pero sigue intacta su obra.

### Serenidad

En esta línea, la noche del mismo jueves quedaron despejadas las dudas. Ya llegaban los televisores a la hora punta del ahorro de energía, cuando la voz del profesor Fernández Miranda se asomó firme a los hogares expectantes: "La serenidad en estos momentos es la mejor expresión de nuestra fortaleza". Hasta entonces, el dolor. A partir de entonces, como política, la serenidad. Y hoy, como consecuencia, la fortaleza. Este es el sentido del discursar de la noticia de un jueves amargo que vio regado en sangre y estupor: un ejemplo encomiable de servicio, de lealtad, de entrega y eficacia.

He parado mi atención en las declaraciones de múltiples personalidades públicas que han enjuiciado el suceso. La condena es unánime, y es unánime la postura: las instituciones tienen la palabra. A partir de ahora, las esperanzas quedan puestas en los criterios del Consejo del Reino, en el acierto de sus propuestas y en la objetividad de sus miembros. Antes del día 26 deberá haberse reunido el alto órgano consultivo para presentar una terna, y antes de que finalice el año debe ser nombrado el nuevo presidente.

La segunda institución que entrará en juego es la Justicia, a cuyos Tribunales queda encomendado el juicio y condena de los autores del hecho, después de que las fuerzas de seguridad hayan realizado las investigaciones oportunas.

Y queda un último factor: El pueblo. Este pueblo supo reaccionar con la misma serenidad. El riesgo que podía desembocar en el temor se ha transformado en el apañamiento en torno al sistema. Esta es la máxima garantía.

### Una dura prueba

En el plazo de un siglo, cinco jefes de Gobierno han muerto víctimas de atentados terroristas o anarquistas. Los cuatro anteriores se insertaron en años turbulentos de nuestra historia, marcados por la inseguridad y el desorden, en los que el atentado y la violencia eran la norma común. El último se produce en una España en paz, definitivamente encarrilada hacia el entendimiento nacional. De ahí que su conocimiento haya resultado, si cabe, más espectacular. Como respuesta inicial se encontró la solidaridad interna y el testimonio de condolencia de todos los países del mundo. La presencia en Madrid del presidente del Consejo de Portugal, del vicepresidente de los Estados Unidos y de ministros y personalidades de otros muchos países, son la muestra del impacto internacional del magnicidio. Los españoles podremos dividirse en pequeñas banderías para lo circunstancial, pero nos agrupamos para lo permanente. Las naciones del mundo podrán dividirse en partidismos e intereses, pero han demostrado que pueden encontrar en la luctuosa noticia un poco más de unión y un dato más que condene la debilidad cuando se trata de reprimir los brotes de violencia.

Un atentado de esta magnitud es siempre una dura circunstancia. Pone a prueba la vitalidad y rigor de las instituciones, la serenidad de un sistema, la capacidad de respuesta de la sociedad e, incluso, la capacidad de asimilación y respuesta de una organización política. En este sentido, las palabras del presidente en funciones han sido claras y oportunas. En las breves líneas del comunicado del profesor Fernández Miranda se puede encontrar todo cuanto se podía pedir desde España: La serenidad, la firmeza, la formación sobre el orden en el país, la garantía de continuidad. Pero hay, para mí, algo más importante: La certeza de que se ha desterrado la posibilidad de una acción improvisada que generase automáticamente el círculo cerrado de los odios y las revanchas. Dentro del dolor, se ha confirmado que España, en sus instancias de poder y en sus escalones básicos, es ya un país maduro.

Fernando ONEGA

# NUEVAS MEDIDAS DE POLITICA FISCAL

Las medidas de política económica contenidas en el decreto-ley recientemente promulgado y que se orientan a contener la inflación, mantener una tasa satisfactoria de expansión y hacer más justa la carga fiscal, ya teniendo el desarrollo previsto, al completarse con disposiciones que establecen con exactitud el alcance de las normas del indicado decreto-ley.

En el último Consejo de ministros y a propuesta del titular del departamento de Hacienda, señor Barrera de Irímo, han sido aprobados cuatro decretos de gran significación y que creemos que perfilan con exactitud la orientación que ha de seguir nuestro sistema fiscal en orden a perfeccionar la actividad económica y, asimismo, a alcanzar una más justa distribución de la carga tributaria.

El primero de los citados decretos se refiere a la puesta en vigor de la Ley de Regularización de Balances. El segundo determina los sectores agrícolas e industriales que podrán acogerse a los beneficios de la ayuda fiscal a la inversión —medida que por otra parte tan magnífico resultado dio en otras ocasiones— al paso que los otros dos decretos se refieren al impuesto general sobre la renta de las personas físicas, ampliando el número de personas obligadas a declarar y dando nuevas valoraciones a los denominados «signos externos».

Los cuatro decretos de Hacienda son, sin duda, importantes, pero, a nuestro juicio y con referencia a la perfección de la actividad económica, posee especial significación el referido a la puesta en vigor de la Ley de Regularización de Balances, ya que permitirá a las sociedades actualizar sus activos y situarlos en el verdadero nivel que monetariamente poseen. Esto es importante, no sólo desde el punto de vista tributario, sino también en orden a la exacta significación de los beneficios y al no menos importante de las cantidades destinadas a amortizaciones, las cuales tienen que acompañarse al efectivo valor de los activos para que éstos no se vean afectados por la descapitalización.

El decreto sobre apoyo a la inversión constituye una pieza importante de la política del Gobierno en el sentido de im-

pulsar la actividad económica en aquellos sectores que la experiencia señala como más necesitados de expansión. Se beneficiarán de este apoyo, entre otros, la siderurgia no integral, la industria del cemento, la industria auxiliar del automóvil, la de energía hidroeléctrica, las instalaciones ganaderas, las explotaciones agrarias de regadío, etc.

Estos sectores beneficiados constituyen verdaderas zonas depresivas que es necesario estimular para conseguir un verdadero desarrollo armónico de nuestras actividades productivas estimulando a las que, efectivamente, merecen una decidida ayuda fiscal.

Finalmente, los dos decretos referidos al impuesto general sobre la renta de las personas físicas, se dirigen a conseguir que dicho tributo, aunque complementario en nuestro sistema fiscal de otros impuestos directos, proporcione a la Hacienda unos ingresos que correspondan a las efectivas percepciones individuales. Para conseguirlo, uno de los decretos amplía el número de personas obligadas a formular la declaración de dicho impuesto, incluyendo en tal obligatoriedad a cuantos desempeñen funciones de dirección en toda clase de sociedades, así como a los profesionales que paguen más de 5.000 pesetas por licen-

cia fiscal sobre los rendimientos del trabajo personal.

Asimismo se encuentran obligados a formular declaración los socios de entidades regulares colectivas, los presidentes y vocales de los Consejos de Administración de las sociedades anónimas y los titulares de explotaciones agrícolas, ganaderas y forestales.

El decreto sobre aplicación de signos externos, establece normas para determinar la base imponible por dichos signos, especialmente en lo que se refiere a vivienda, automóviles y embarcaciones de recreo, englobando también lo relativo a inmuebles de esparcimiento, servidores, celebración de fiestas, etc.

A todos nuestros clientes y amigos les deseamos toda clase de

**FELICIDAD** en estas NAVIDADES.

ANASTASIO AVILA MOLINA

**TAPIGERIAS**

Pedro Antonio de Alarcón, 295 (entre Sol y E. Eugenia)



**AVILA**  
DECORACION

# Franco presidió el funeral por Carrero Blanco

- A SU LLEGADA A SAN FRANCISCO EL GRANDE, ACOMPAÑADO DEL PRÍNCIPE DE ESPAÑA, EL PÚBLICO PRORRUMPIO EN VITORES AL CAUDILLO
- AL PIADOSO ACTO ASISTIERON EL GOBIERNO EN PLENO, CONSEJO DEL REINO, MESAS DE LAS CORTES Y DEL CONSEJO NACIONAL Y CUERPO DIPLOMATICO
- EN EL PARDO, PRESIDENCIA DEL GOBIERNO Y PALACIO DE SANTA CRUZ SIGUEN RECIBIENDOSE CONDOLIDOS MENSAJES DE SENTIMIENTO POR EL BARBARO ASESINATO

MADRID, 22 (PYRESA). — El Jefe del Estado ha presidido en la real basílica de San Francisco el Grande el solemne funeral por el alma del que fue presidente del Gobierno, y capitán general de la Armada, don Luis Carrero Blanco.

Su Excelencia llegó a la explanada de la real basílica poco antes de las doce del mediodía en compañía del Príncipe de España. Ambos vestían uniformes del Ejército de Tierra, el Jefe del Estado de capitán general y el Príncipe de general de brigada.

El numeroso público estacionado en la explanada prorrumpió en vitores al Jefe del Estado, mientras éste, en compañía del Príncipe de España, y del ministro del Ejército, pasaba revista a una compañía del batallón de Infantería del ministerio del Ejército, que con bandera, banda y música rendía honores.

A continuación, Su Excelencia y el Príncipe de España fueron cumplimentados por el Gobierno en pleno, presidido por su titular en funciones, don Torcuato Fernández Miranda, y por el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

Seguidamente, penetró en el templo, donde, a su entrada, el cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Vicente Enrique y Tarancón, le dio a besar el "lignum crucis" y le ofreció agua bendita. Bajo palio, el Jefe del Estado entró en el templo y se situó en el presbiterio, bajo un dosel con las insignias de las armas de su casa bordadas en oro.

En el antepresbiterio se situó el Príncipe de España. Enfrente, en el lado izquierdo del altar mayor, se hallaba la viuda del almirante Carrero Blanco, acompañada de sus hijos.

Junto a la balaustrada del presbiterio se situó el Gobierno y, a su cabeza, su presidente en funciones, don Torcuato Fernández Miranda. En frente, al lado izquierdo, se hallaba situado el Consejo del Reino en pleno, a cuya cabeza figuraba su presidente, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Detrás del Gobierno y del Consejo del Reino, se hallaban situados, respectivamente, las esposas de los ministros y las Mesas de las Cortes y del Consejo Nacional.

En los bancos del templo, cubiertos con crespones negros, se encontraban los presidentes de los altos organismos de la nación, los jefes de los Estados Mayores de los tres Ejércitos, el capitán general de Madrid, los subsecretarios de los distintos ministerios y directores generales, Cuerpo diplomático encabezado por su decano el nuncio de Su Santidad en España, monseñor Dadaglio, generales y representaciones de todos los ministerios.

La ceremonia religiosa fue concelebrada por el cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Tarancón; cardenal arzobispo de Toledo y primado de España, don Marcelo González; vicario general castrense, fray José López Ortiz, y por los obispos auxiliares de Madrid, monseñores Echarren, Estepa y Oliver, todos ellos revestidos de pontifical.

Actuó durante la misa el coro de la basílica de San Francisco el Grande, dirigido por el maestro Orbeagoitia, actuando de organista el padre Rúa.

## HOMILIA

En la homilía, el cardenal arzobispo de Madrid y presidente de la Conferencia Episcopal española, manifestó que las exequias que se celebraban nada tenían que ver con la desesperación de quienes contemplan a la muerte sin los ojos de la fe.

Añadió el cardenal Tarancón que don Luis Carrero Blanco había sido víctima del odio que es antihumano y sobre todo anticristiano, y que el dolor que ahora compartimos es el fruto de ese odio. Sabemos que sobre este fondo de dolor y de llanto —añadió— la esperanza nos abre un horizonte de claridad.

Dijo el cardenal que la actividad en servicio de la patria desarrollada por el almirante Carrero no era ajena a sus creencias religiosas, sino que fue fruto de las mismas. El servicio a los demás, y cuando tiene trascendencia nacional es, no sólo una virtud patriótica, sino una virtud religiosa que será premiada por Dios.

Recordó unas palabras suyas pronunciadas ante la Conferencia Episcopal en el sentido de que todos los obispos se sienten españoles y aman a la patria con pasión, a la vez que están dispuestos a prestar toda clase de sacrificios. "Este amor a la patria —afirmó monseñor Tarancón— es lo que hoy nos ha reunido y fue el mejor servicio de nuestro hermano muerto".

Concluyó el cardenal don Vicente Enrique Tarancón con un recuerdo personal de hace menos de un año, consis-

tente en una carta que le fue dirigida por el entonces vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, y terminó diciendo:

"Su entrega a los demás y su muerte no serán baldías". Después continuó la ceremonia religiosa, a cuyo término se entonó un solemne responso.

Finalizada la misma, Su Excelencia el Jefe del Estado fue cumplimentado con los mismos honores que a su llegada, empujando el viaje de regreso a su residencia oficial de El Pardo.

## TELEGRAMAS DE PESAME AL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 22 (PYRESA). — Su Excelencia el Jefe del Estado, ha recibido los siguientes telegramas de pésame:

**PRESIDENTE DE GUINEA ECUATORIAL.** — "Hemos recibido con pesar la triste noticia del fallecimiento presidente Gobierno español señor Carrero Blanco en nombre del pueblo de Guinea Ecuatorial su partido único Nacional de Trabajadores y mío propio reciba nuestra más sentida condolencia por esa pérdida irreparable". — Francisco Macías Nguema Biyogo, presidente vitalicio.

**PRESIDENTE DEL LIBANO.** — "Dolorosamente apenado por el atentado criminal de que ha sido víctima el almirante Carrero Blanco le ruego, señor presidente, que acepte el testimonio de mi emocionado pésame". — Suleiman Frangie.

**PRESIDENTE DE FINLANDIA.** — "Con ocasión de la gran desgracia que acaba de ocurrir a su país por la trágica muerte del presidente del Gobierno de España, don Luis Carrero Blanco, ruego a V.E. acepte el testimonio de mi más sincero pésame". — Urho Kekkonen.

## PESAME CANADIENSE

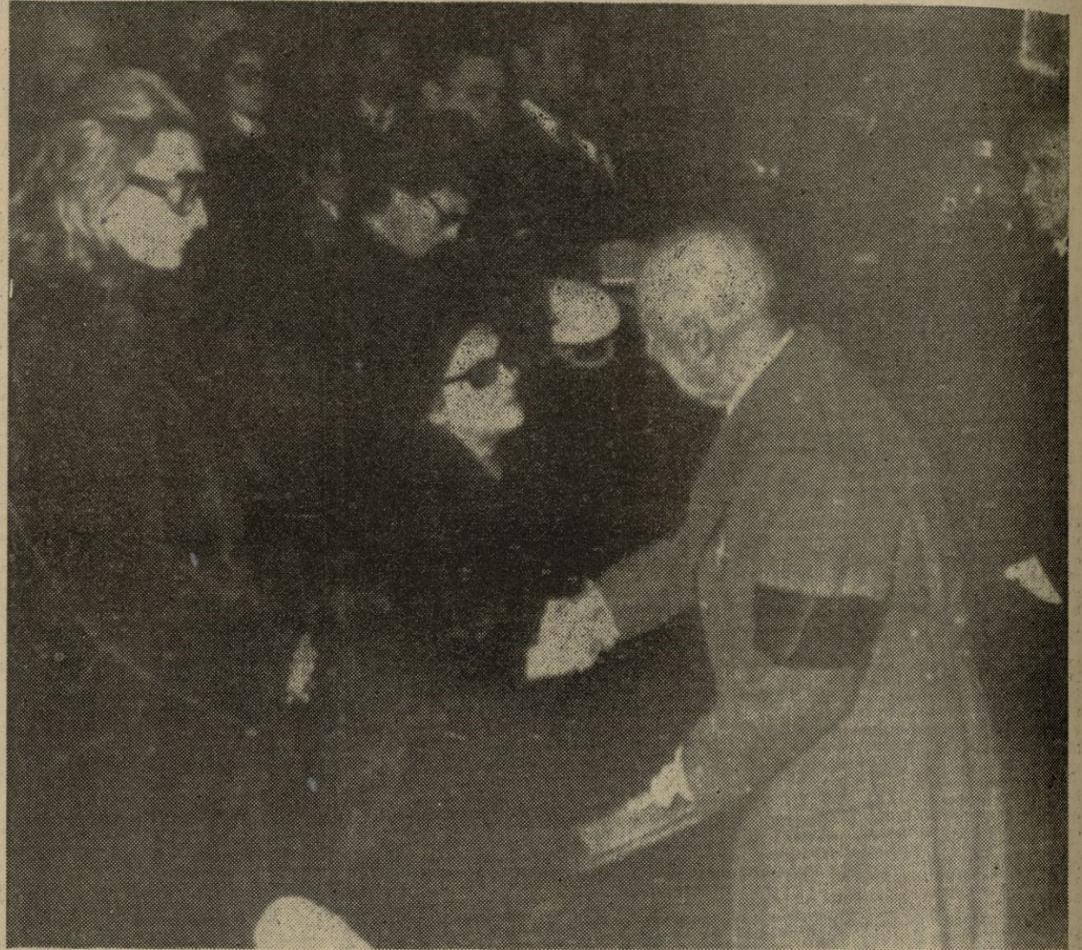
MADRID, 22 (PYRESA). — El presidente en funciones, don Torcuato Fernández Miranda, ha recibido el siguiente telegrama del primer ministro canadiense:

"Excelencia: Con profunda tristeza y viva emoción he sabido la noticia del trágico fallecimiento del almirante don Luis Carrero Blanco, presidente del Gobierno español. En nombre del Gobierno canadiense, permítame testimoniar mi más sentida condolencia por tan irreparable pérdida. Ruego, asimismo, a S.E. se sirva transmitir mis sentimientos a la señora viuda de Carrero Blanco y a la familia del infortunado difunto.

En estos momentos trágicos en que se ha visto S.E. llamado a ejercer las altas funciones del presidente del Gobierno, sepa que mis mejores votos y los de mi Gobierno le acompañen en su ardua tarea. Pierre Elliot Trudeau."

## TELEGRAMA DE PESAME DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

MADRID, 22 (PYRESA). — El ministro de Asuntos Exteriores, don Lau-



Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, expresa su pésame a la viuda de Carrero Blanco. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

reano López Rodó, ha recibido los siguientes telegramas de pésame:

**SECRETARIO GENERAL DE LA ORGANIZACION IBEROAMERICANA DE SEGURIDAD SOCIAL.** — "Testimonio profundo pésame ante criminal asesinato presidente del Consejo almirante Carrero Blanco, figura representativa del progreso, de la paz y de la justicia de la España de hoy". Carlos Martí Buñil.

**SECRETARIO GENERAL DEL CONSEJO DE EUROPA.** — "Profundamente conmovido por la trágica muerte del primer ministro, almirante Carrero Blanco, le ruego acepte el testimonio de mi sincero pésame y la seguridad de mi muy alta consideración". — Toncio Sorin.

**MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES DEL PERU.** — "Expreso más sentida condolencia por sensible fallecimiento del excelentísimo almirante Luis Carrero Blanco, presidente del Gobierno de España". — Miguel Angel de la Flor Valle.

**MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES DE BOLIVIA.** — "Hondamente conmovido por el repudiable asesinato de Su Excelencia el señor almirante Luis Carrero Blanco, presidente del Gobierno español, me uno al pesar de nuestro pueblo y Gobierno. Reitero a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración". — General Alberto Guzmán Soriano.

**GRAN CANCELLER DE LA ORDEN DE MALTA.** — "Su alteza eminentísima príncipe gran maestre conjuntamente con los dignatarios del gran magisterio, participan en el gravísimo luto

de la nación española ante el trágico fin del almirante Carrero Blanco, en ferviente unión sufragios". — Quintín Jermy Gwin.

## CONDOLENCIA CHINA

**HONG KONG, 22. (EFE-REUTER).** El Gobierno chino ha expresado hoy su pésame por la muerte del presidente del Gobierno español, almirante don Luis Carrero Blanco, informa la agencia «Nueva China».

El ministro de Asuntos Exteriores, Chi Peng-Fei, y el viceministro de Comercio Exterior, Chu Hua-Min, han acudido a la Embajada de España en Pekín para expresar su sentimiento, mientras que el primer ministro chino, Chu En Lai, ha enviado una corona de flores.

## LUTO NACIONAL EN CHILE

**SANTIAGO DE CHILE, 22. (EFE).** Duelo nacional durante el día de hoy fue decretado por la Junta Militar de Gobierno como muestra de pesar por la trágica muerte del que fue jefe del Gobierno español, capitán general de la Marina, Luis Carrero Blanco, asesinado el pasado jueves, en Madrid. La información fue confirmada en la sede del Gobierno esta mañana.

La orden oficial indica que durante todo el día la bandera chilena ondeará a media asta en todos los recintos oficiales y militares del país.

## REACCIONES EN MEXICO

**MEJICO, 22. (EFE).** — El asesinato del presidente del Gobierno español almirante Carrero Blanco «es un homicidio inútil e infame», dice en un

editorial del diario «Excelsior» de esta ciudad, en su edición del mediodía.

«Su bárbaro asesinato sólo puede ser calificado de acto demencial, desprovisto de razones, señala el editorial, bajo el título de «Magnicidio infame e inútil».

También «El Heraldo» condenó durante el atentado, en su primer editorial dice que «tenemos que lamentar un acto más de la ola de terror que está envolviendo al mundo, propiciada desde los grandes centros comunistas en su mayor parte».

## DUELO NACIONAL EN COSTA RICA

**SAN JOSE, COSTA RICA, 22. (EFE)** Mediante decreto ejecutivo, hoy ha sido declarado día de duelo nacional por la muerte del presidente del Gobierno español, almirante Luis Carrero Blanco, fallecido a raíz de un atentado criminal en España.

A las ocho de la mañana, hora local se ofició una misa en honor del desaparecido estadista español, en la iglesia de «Los Angeles» de esta capital. Asistieron el canciller de la República, Gonzalo J. Facio, el viceministro de Relaciones Exteriores A. I., José Luis Cardama; el embajador de España ante el Gobierno de Costa Rica, Ernesto de la Orden Miracle, y representantes del Cuerpo diplomático acreditados en este país.

## EN ESPAÑA NO SE CONSIGUE NADA CON VIOLENCIA

**PANAMA, 22. (EFE).** — El diario panameño «Matutino» publica en su edición de hoy bajo el título «Nada conseguirá la violencia», un artículo del embajador español en este país, Rafael Gómez Jordana, en el cual el diplomático agradece la solidaridad y la reacción de Hispanoamérica y Panamá ante el asesinato del almirante Carrero Blanco.

Hace el embajador referencia a un editorial del mismo diario y señala que «como dice «El Matutino» estos hechos terroristas que asolan al mundo son indignos de la etapa histórica del «homo sapiens» en que vivimos».

«Parece que los asesinos —añaden— han querido romper esta pausa de paz de los quehaceres humanos que es la Navidad, para sembrar la desgracia en una honrada familia».

Dice Gómez Jordana a continuación que el nuevo presidente del Gobierno español, Torcuato Fernández Miranda, marcó ayer con acertadas palabras el clima de serenidad y equilibrio que reina en España en el momento actual.

Como afirma el presidente del Gobierno español —agrega— a los que desean revanchas se les responderá con justicia.

El diplomático agradece el que los más altos mandatarios de Panamá hayan expresado al Gobierno español el sentimiento de pesar por «esta injusta tragedia».

Dice finalmente «quiero agradecer por intermedio de estas líneas dictadas con la emoción y el pesar a las autoridades panameñas, a la Prensa y al pueblo de Panamá por las muestras de afecto y cariño de que ha sido objeto mi Embajada y mi país en estos dolorosos momentos».

✠

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## Don José Arquelladas Corral

INSPECTOR PROVINCIAL DE TRABAJO

Que falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

### R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo. P. Ezequiel Valverde; hijo, José Arquelladas García; hija, Francisca Duzmán Callejón; nietos, María del Carmen, José Ignacio, Eduardo y Cristina; hermanas, doña Carmen, doña Rosario, don Federico y doña Encarnación Arquelladas Corral; hermanos políticos, doña Josefa García Perea, don José Hurtado, doña Concepción Taboada Facal y don Antonio Capilla Sánchez; sobrinos, primos y demás familia.

COMUNICAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia al entierro, que se efectuará HOY, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, desde su domicilio, en Placeta de Toqueros, núm. 3, hasta la iglesia parroquial de San Pedro, por cuya asistencia les quedarán agradecidos.

Granada, 23 de diciembre de 1973.

Funeraria "Ntra. Sra. del Carmen", San Jerónimo, 56. Teléfonos 271746 y 277633.

# Funerales en toda España por el almirante Carrero

- FUERON PRESIDIDOS POR LAS PRIMERAS AUTORIDADES CON GRAN ASISTENCIA DE PUBLICO
- EN BILBAO SE PRODUJO UNA GRAN MANIFESTACION PATRIOTICA QUE ENTONO EL "CARA AL SOL", CON VITORES A ESPAÑA Y AL CAUDILLO

MADRID, 22. (PYRESA). — En toda España se han celebrado hoy solemnes honras fúnebres por el alma del capitán general don Luis Carrero Blanco, y del chófer y policía de su escolta muertos en el mismo atentado. Todas ellas registraron gran asistencia de público y fueron presididas por las primeras autoridades civiles y militares según las noticias transmitidas por los corresponsales de «Pyresa».

En Bilbao, los funerales han constituido una impresionante manifestación de fervor patriótico. Ofició el obispo de la diócesis, monseñor Añoveros Ataurín —en misa concelebrada—, quien pronunció asimismo la oración fúnebre. A la salida del funeral, la multitud prorumpió en vitores a España y al Caudillo, condenando el criminal atentado que ha costado la vida al presidente del Gobierno, y entonó el «Cara al sol». Unas cinco mil personas integraron la manifestación patriótica que desfiló por la Gran Vía hasta la plaza de Monyua, frente al Gobierno civil.

En Valencia, los funerales celebrados en la santa iglesia Catedral han estado presididos por el capitán general de la III región militar, don Luis Gómez Horiguela; el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Enrique Otrera Molto, y otras autoridades. Ofició el arzobispo don José María García Lahiguera, quien pronunció la homilía. A la salida, el numeroso público asistente cantó el «Cara al sol», dando los gritos de ritual el jefe provincial del Movimiento.

El capitán general y las primeras autoridades presidieron también en Valladolid los funerales por el alma de don Luis Carrero Blanco. A la salida del acto religioso, los fieles entonaron el «Cara al sol» y se organizó una manifestación que presidieron las autoridades anteriormente mencionadas, hasta el edificio de Capitanía General. En el patio principal de la misma, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento expresó al capitán general, en nombre de la ciudad, la adhesión inquebrantable del pueblo vallisoletano al Caudillo, al Príncipe y al espíritu del 18 de Julio.

## EN ALMERIA

Varios millares de personas asistieron en Almería a los funerales organizados en dicha ciudad. Ofició el obispo de la diócesis, doctor don Manuel Casares Hervás, y presidieron el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Gías Joves, a la salida se entonó el «Cara al sol».

La ceremonia religiosa de Ciudad Real estuvo presidida por las primeras autoridades. Ofició el obispo de la diócesis, doctor Hevías Benet. Al término de la ceremonia, el público se congregó en el Paseo del Prado, junto a la cruz de los Caídos, donde las primeras autoridades depositaron dos coronas de flores; a continuación se cantó el «Cara al sol», y dio los gritos de ritual el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil. Acto seguido, la multitud desfiló silenciosamente hasta el edificio del Gobierno civil, y llegados a la explanada situada delante del mismo, la primera autoridad de la provincia, señor Villalobos Beltrán, pronunció una alocución.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Huesca, don Víctor Frago del Toro, junto con una nutrida representación de las fuerzas armadas y numeroso público, asistieron al funeral organizado en la Catedral de dicha ciudad. Ofició la ceremonia el prelado de la diócesis.

En Lugo, el vicario general de la diócesis, doctor Veiga Valina, ofició el solemne funeral organizado en esta ciudad, en presencia del prelado de la diócesis, doctor Oña de Echave, quien pronunció la homilía. Presidieron el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y el gobernador militar, con las primeras autoridades y numerosas representaciones.

Por lo que se refiere a Tarragona, el arzobispo doctor José Pont y Gol ofició el solemne funeral, que fue presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, y por el gobernador militar. En su homilía el arzobispo resaltó la personalidad del gran estadista. La Catedral se encontraba repleta de fieles.

En Oviedo, el solemne funeral fue presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Ignacio García López, acompañado por las primeras autoridades, representaciones y ceremonia el obispo auxiliar, monseñor Yanes, —el arzobispo de Oviedo se encuentra en el país africano de Burundi— quien dijo en su homilía que la muerte del presidente del Gobierno, del chófer que conducía el automóvil y del policía de escolta, constituye un acto reprochable para cualquier conciencia cristiana. Finalizada la ceremonia reli-

giosa, el gobernador civil y el gobernador militar en funciones depositaron una corona de laurel ante la cruz de los Caídos, situada en la misma plaza de la Catedral, y posteriormente la multitud entonó el «Cara al sol».

El obispo de Albacete, monseñor García Alonso, ofició la ceremonia religiosa en dicha ciudad. Presidió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Gallo Lacárcel, con las primeras autoridades civiles y militares, y asistió numerosísimo público.

## EN EL FERROL

En El Ferrol del Caudillo, el capitán general de la zona marítima del Cantábrico, almirante González Allery Balseyro, acompañado por las primeras autoridades, presidió el solemne funeral por el alma del capitán general Carrero Blanco. Ofició el obispo de la diócesis, doctor Araujo. Finalizado el acto religioso, los numerosos asistentes al mismo se dirigieron en manifestación hasta el palacio de Capitanía General. Habló a la multitud el capitán general, quien mostró la repulsa de la Marina de Guerra y el pueblo ferrolano por el

asesinato del presidente del Gobierno. Desde Capitanía General, los manifestantes se dirigieron a la Plaza del Marqués de Amboage, donde está ubicado el monumento a los Caídos, allí se cantó el «Cara al sol» y se dieron los gritos de «Almirante Carrero Blanco, presente».

Millares de personas llenaron totalmente la basílica de Santa María la Mayor, de Pontevedra, en las honras fúnebres celebradas en esta ciudad; el templo, a pesar de ser el de mayor capacidad de toda la ciudad, resultó insuficiente para la gran cantidad de personas que deseaban estar presentes en el acto. Ofició la ceremonia el obispo auxiliar de Santiago, doctor don José Cervino y Cervino, y presidieron el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y el gobernador militar. En su homilía, el doctor Cervino expresó la consternación de todos por el execrable atentado. Al final del acto, los asistentes se trasladaron a la Avenida de Montero Ríos, donde se procedió a la ofrenda de numerosas coronas ante el monumento a los Caídos. El jefe provincial señor Arroyo Quiñones, pronunció una alocución para señalar lo que aquel acto representaba como expresión de dolor, de solidaridad y de esperanza. Posteriormente, se entonó el «Cara al sol».

## EN PALMA

En Palma de Mallorca ofició la ceremonia el prelado de la diócesis, doctor Ubeda Gramage, y asistieron las primeras autoridades civiles y militares, así como numerosísimos fieles. Al término del solemne funeral se rezó un responso por el alma de don Luis Carrero Blanco y de las personas que con él fallecieron, y a la salida del templo se en-

## MORAL & MILLAN

Gregorio Moral López

José Millán Zarco

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



DESEAN A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS  
MUCHAS FELICIDADES

Mesones, 10 - 2.º -- GRANADA -- Teléfono 222682

tonó el «Cara al sol», dando los gritos de ritual el capitán general.

También en Guadalajara ofició la ceremonia religiosa el obispo de la diócesis (Sigüenza-Guadalajara), doctor Castán Lacoma, y presidieron los actos las primeras autoridades provinciales. En su homilía, el prelado pidió oraciones por las almas de don Luis Carrero Blanco, del policía de su escolta —el alcañón don Juan Antonio Bueno Fernández— y el conductor, don José Luis Pérez Moga, así como por nuestra Patria.

En la Catedral vieja de Salamanca y bajo la presidencia de las primeras

autoridades, se celebró hoy el funeral por el eterno descanso del alma del capitán general Carrero Blanco. El templo se encontraba totalmente lleno de fieles. Al final de la ceremonia —que fue oficiada por el prelado de la diócesis—, los asistentes expresaron a las autoridades su dolor por la muerte del presidente del Gobierno.

El obispo de Astorga y consiliario general de Zamora, monseñor Briva Miravent, ofició la misa del funeral celebrada en la Catedral de Zamora, en presencia de las primeras autoridades y numeroso público.

También en Segovia el público desbordó por completo la capacidad de la santa iglesia Catedral en los funerales celebrados por el alma del presidente del Gobierno. Ofició el obispo de la diócesis, monseñor Palenzuela, y presidieron las primeras autoridades provinciales.

En San Sebastián, los funerales han estado presididos por las primeras autoridades. Ofició el obispo de la diócesis, monseñor Argaya, quien se refirió en su homilía a la violencia, que es preciso desterrar, y habló de su amistad personal con el presidente fallecido. Finalizado el acto religioso, grupos de asistentes entonaron el «Cara al sol» y se manifestaron pacíficamente por los alrededores del templo, con gritos de «¡Viva España!» y «¡Viva el Ejército!».

A la hora de transmitir esta información continuaban llegando a «Pyresa» noticias sobre las honras fúnebres celebradas en otras provincias.

## MANIFESTACION EN SANTANDER

SANTANDER, 22. (PYRESA). — Un solemne funeral fue oficiado al mediodía de hoy en la catedral santanderina por el eterno descanso del presidente del Gobierno y capitán general don Luis Carrero Blanco, víctima de cruel atentado el pasado jueves. La ceremonia religiosa fue concelebrada por el obispo de la diócesis, monseñor Del Val, y diez miembros del Cabildo catedralicio. Un público muy numeroso, estimado en varios miles de personas, ocupó las amplias naves del templo y muchas personas siguieron el oficio religioso a través de los altavoces colocados en distintos lugares.

Asistieron a la ceremonia el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor García Siso, y la totalidad de las autoridades provinciales y locales, así como representaciones de la Sección Femenina, de la Guardia de Franco y Hermandad de la División Azul, de la Hermandad de Alfereces Provisionales, Jefatura local del Movimiento y otras.

Pronunció la homilía el obispo de la diócesis, quien se refirió a la general estimación de que gozaba el presidente fallecido, considerado como hombre profundamente patriota y servicial, sin busca de intereses materiales propios; honrado y honesto en su intimidad y con profundas convicciones católicas.

Terminado el funeral, los asistentes se dirigieron en manifestación a la plaza porticada, situándose frente al edificio del Gobierno civil, donde solicitaron la presencia de la primera autoridad de la provincia. El señor García Siso habló a los manifestantes, señalando el dolor que ha producido en todos la muerte del presidente del Gobierno, y añadió que el dolor «no turbará nuestra serenidad, porque la fortaleza de este pueblo se ha forjado en las duras pruebas de la guerra y se ha templado en el trabajo de la paz». Finalmente reiteró la necesidad de la unidad nacional para luchar por la seguridad y el progreso de la nación.

La multitud congregada en la plaza porticada, después de cantar el «Cara al sol», se disolvió pacíficamente y en silencio, como prueba de respeto y homenaje al ilustre montañés desaparecido.

## DUELO OFICIAL EN PARAGUAY

ASUNCION, 22. (EFE). — El pabellón nacional paraguayo es izado a partir de hoy a media asta en todos los edificios públicos, instituciones militares y buques de la Armada del territorio guaraní en señal de duelo, con motivo del fallecimiento del presidente del Estado español almirante Luis Carrero Blanco.

El duelo oficial fue decretado por el Estado paraguayo y lleva la firma del presidente Alfredo Stroessner, canciller Raúl Sapena Pastor, ministro del Interior, Sabino Montanaro, y de Defensa, general Samaniego.



CON ESTA, SON 117 LAS VECES  
QUE DESEAMOS FELICIDADES...



BANCO DE BILBAO

A. B. ESPAÑA N.º 1028

# Madrugó el "gordo"

MADRID, 22. (PYRESA). — Muy madrugador, el "gordo" del sorteo extraordinario de la Lotería de Navidad 1973, premiado con 75 millones de pesetas y que correspondió al número 34.739, fue cantado, en la segunda tabla, a las 9,36 minutos de la mañana, treinta y cinco minutos después de iniciado el sorteo, por José Luis Arranz Gutiérrez y Juan Alfonso Trapero García, dos de los veinte alumnos del Colegio de San Ildefonso madrileño que manejando una bola al azar reparten dinero todos los años a unos cuantos españoles afortunados.

Las dieciocho series del número 34.739 fueron vendidas íntegramente en Madrid, en la administración de loterías número 45 (hermana de doña Manolita), de la Puerta del Sol, que regenta doña Carmen Gálvez de Pablo. Una parte de la emoción de la espera de la fortuna se había disipado.

Diez minutos más tarde, a las 9,45, fue extraído el tercer premio del sorteo extraordinario, correspondiente al número 40.946, dotado con 15.000.000 de pesetas, por serie y vendido íntegramente en Manresa.

A las dos horas y ocho minutos de iniciarse el sorteo, once y nueve minutos de la mañana, salió a la calle el cuarto premio, dotado con cinco millones de pesetas, por serie, que correspondió al número 1.398 y fue cantado en la sexta tabla. Esta vez el premio estuvo muy repartido, en Barcelona, Orense, Tolosa, Adra, Madrid, Santa Cruz de Tenerife, Beas de Segura, Bilbao y Zaragoza.

El último de los cuatro premios importantes de la lotería navideña 1973, el segundo, fue el más remiso en aparecer. Aproximadamente a la una menos cuarto del mediodía, Juan Carlos Fernández Estévez y Miguel Fernández Domenech leyeron y cantaron el número 59.475, dotado con 30.000.000 de pesetas, por serie. Las 18 series de este número fueron vendidas en su totalidad a una empresa bilbaína, dedicada a la elaboración de vinos y licores.

## ASI FUE EL SORTEO

El tradicional sorteo de la Lotería de Navidad dio comienzo a las nueve y tres minutos de esta mañana en el salón de sorteos del Servicio Nacional de Loterías. Presidió la mesa don Rafael Gimeno de la Peña, jefe del servicio, con la asistencia, como interventor, de don Luis Palencia Rodríguez, del concejal del Ayuntamiento, don Ezequiel Puig Maestro-Amado y de los vocales, don Julio Menéndez Cordero y don Fernando García Pedroviejo.

Este año, el sorteo extraordinario mantuvo el importe del primer premio en setenta y cinco millones de pesetas, pero aumentó en cinco millones cada uno de los premios segundo y tercero, que pasaron a ser de treinta y quince millones, respectivamente. El número de premios se amplió, igualmente, en 1.530, hasta un total de 11.089 por serie. Se distribuyeron 199.602 premios en total, por un importe de 8.190 millones de pesetas.

En el salón de sorteos hubo gran animación desde que se abrieron las puertas de acceso. Las tradicionales escenas de comprobación de números tampoco faltaron este año. En el curso de la mañana se fue incrementando el número de personas, debido probablemente a que la presente edición no fue radiada ni televisada por las especiales circunstancias del luto oficial. Entre el público se veían, fundamentalmente, personas de mediana edad.

La primera tabla fue sólo de "pequeña". El primer número extraído correspondió al 8.410 y el premio "respetable" de medio millón de pesetas, salió a las nueve y quince minutos, con el número 19.072.

Con un ambiente de expectación se inició la lectura de la segunda tabla. A las 9,33 minutos salió un premio de dos millones de pesetas en el número 52.657, primero de los seis de esta entidad económica. Tres minutos más tarde se cantaba el "gordo", en el ya citado 34.739. Se produjo el ya clásico revuelo en el salón de sorteos, mientras que los niños del Colegio de San Ildefonso que daban "la suerte" eran asaltados por los redactores gráficos.

A los nueve minutos fue extraído el tercer premio, de 15 millones por cada serie. A las once de la mañana, el sorteo había cubierto ya, además del "gordo", tercero y cuarto premios, tres de 2 millones de pesetas correspondientes a los números 52.657, 55.319 y 9.677; tres premios de un millón de pesetas a los números 32.602, 12.521 y 2.743, y siete premios de medio millón de pesetas a los números 19.072, 17.931, 20.092, 35.130, 7.278, 39.833 y 106. A las once treinta minutos, con la aparición del número 1.398, quedaba por salir el segundo premio, dos premios de dos millones, siete de un millón y dos de medio millón de pesetas.

El segundo se hizo esperar hasta las 12,48 y, a las trece horas trece minutos de la tarde, con el número 6.628, premiado con 50.000 pesetas, finalizó el sorteo de la Lotería de Navidad 1973.

## EL "GORDO"

El número del "gordo" de 1973 es el 34.739. Se dijo en un principio que había "caído" en Madrid. Pero la realidad es que, hasta el momento, sólo ha sido localizada en la

- Las dieciocho series del 34.739 fueron vendidas en Madrid, pero sólo una ha sido localizada en la capital
- Está repartida entre las mujeres de una empresa de limpieza que tiene contratados los servicios de Televisión Española, Casa de la Radio, Ciudad Sanitaria de la Paz, Philips Ibérica y otras
- Juegan también otros empleados de sucursales en provincias y ninguno lleva participación grande

capital de España una de las dieciocho series del atractivo número, que fueron vendidas íntegramente en la administración de loterías número cuarenta y cinco, sita en el número ocho de la madrileña Puerta del Sol, de la que es propietaria la "hermana de doña Manolita" y que está regentada por doña Carmen Gálvez de Pablo.

"No tengo ni la menor idea sobre quienes pueden ser los afortunados, pero le aseguro que estoy muy emocionada y nerviosa", declaró doña Carmen Gálvez a "Pyresa", a los pocos minutos de conocerse el número agraciado. La administración número 45 bulla de periodistas y público diversos, mientras doña Carmen Gálvez explicaba que el pasado día 15 se le agotaron todos los billetes, que ella personalmente jugaba entre diez y quince mil pesetas en lotería, pero que no poseía ningún décimo del "gordo".

A las once menos veinte de la mañana todavía no había aparecido ningún agraciado, aunque circulaban varios rumores de que había "caído" en uno u otro sitio. Alrededor de las once se supo, ya que una serie, fue adquirida por la empresa de limpiezas "Galicia", del Paseo de la Chopera número 9. Esta empresa se dedica a las contrataciones de limpieza de grandes edificios y jugaban en el número las mujeres encargadas del servicio de limpieza de varias entidades, como Televisión Española, y la Casa de la Radio, la Ciudad Sanitaria La Paz, Philips Ibérica y otras. Sin embargo, la empresa había repartido participaciones del número premiado y de otro billete, que jugaba también completo, el correspondiente al número 14.630, que no fue favorecido por la suerte.

## EN UNA EMPRESA DE LIMPIEZAS

El billete del "gordo" lo adquirió don Eusebio Adán, supervisor de limpieza de la empresa. Don Pedro Rodríguez Domínguez, director gerente de limpiezas Galicia, declaró que la serie adquirida por ellos está repartida entre empleados de Madrid y otras sucursales de toda España y que ninguno de ellos lleva una cantidad grande de participación. "Figúrese si estará repartido —dijo a un redactor de Pyresa— que yo llevo sólo 200 pesetas en el número". En la central del Paseo de la Chopera, alrededor de 30 empleados, en mayoría administrativos, llevan participación en el "gordo" de este año.

Las limpiadoras y algunos empleados de las oficinas de Iberia, en la calle Capitán Haya, por su relación con limpiezas Galicia, han sido agraciados con varios millones de pesetas.

Don Ramón Abelló, uno de los tres jefes comserjes de la residencia general

de "La Paz", recibió como regalo de la empresa "Limpiezas Galicia" una participación de 35 pesetas del número 34.739, por lo que ha ganado 62.500 pesetas. A otros dos comserjes del complejo sanitario, don Antonio Barderas y don Juan Díaz, le fueron enviadas igualmente dos participaciones de 50 pesetas cada una. A don Juan Díaz no ha sido posible localizarlo, aunque se cree que recibió su participación. Sin embargo, don Antonio Barderas no la recibió y no tiene ni idea de donde ha podido ir a parar la papeleta, cuyo valor es, en estos momentos de 375.000 pesetas.

## PARTICIPACIONES DEVUELTAS

La empresa "Limpiezas Galicia" envió asimismo un sobre con participaciones de cien pesetas a la administración de "La Paz", pero estas participaciones fueron devueltas a su procedencia por la administración en el mismo sobre.

Por otra parte, la mayoría de los empleados de "Limpiezas Galicia" que trabajan en la Ciudad Sanitaria no poseen participaciones del número premiado con el "gordo", sino del 14.630, número que como se ha dicho repartió también la citada empresa entre sus empleados.

En los servicios de régimen interior de Radio y Televisión Española han resultado agraciadas entre veinte y treinta personas que recibieron como regalo participaciones del número del "gordo" de la empresa "Limpiezas Galicia", encargada de realizar sus funciones en las emisoras nacionales. Don José Luis Díez Crespo, jefe de los citados servicios, a quien en un principio se le creyó agraciado con siete millones y medio de pesetas, que le habían correspondido setecientos cincuenta mil, porque su participación era de cien pesetas. Entre esta cantidad y 35 pesetas oscilan las distintas participaciones que los empleados de Televisión Española y Radio Nacional recibieron de "Limpiezas Galicia".

Uno de los agraciados en la Casa de la Radio es don Antonio Ibáñez Trujillo, comserje, natural de La Carolina (Jaén), casado y con dos hijos. Reside en Madrid desde hace 28 años y esta es la primera vez que ha obtenido un premio en la lotería. Tiene una participación de 100 pesetas en el "gordo".

## PARTICIPACIONES EN PROVINCIAS

En Olivenza (Badajoz) don Manuel Márquez Acuña, camarero, que presta sus servicios en el café Mercantil, que había adquirido un décimo del número 34.739 en Madrid lo distribuyó entre varios amigos. De esta forma, además del señor Márquez Acuña, al que han correspondido tres

millones de pesetas, tienen participación con 750.000 pesetas cada uno, don Francisco Fernández, contador, dueño del bar; don Luciano Carapeño Acevedo; don Antonio Ramalla de la Granja, fontanero, y don José Franco Bote. 375.000 pesetas ha obtenido don Pedro Fernández Hernández, empleado de la Telefónica.

En Alicante capital, el propietario de una tienda de comestibles, de la calle del Maestro Caballero, don Salvador Soler, adquirió 2.500 pesetas del número premiado, que distribuyó en papeletas de 20 pesetas entre su clientela. El señor Soler se reservó 500 pesetas del talonario, pero el resto está muy repartido, pues casi todas las amas de casa del barrio juegan participaciones de 20 ó 40 pesetas. Como doña Remedios Seguí, dueña de la panadería, vecina a la tienda de comestibles de don Salvador Soler, que juega ochenta pesetas.

La suerte se la dio al señor Soler un vendedor ambulante invidente, que vende cupones de la Organización Nacional de Ciegos y que es natural como don Salvador, del pueblo de Sella. El mismo vendedor ambulante, cuya identidad se desconoce por el momento, vendió tres series del "gordo" de esta Navidad —equivalentes a 225 millones de pesetas— en la localidad alicantina de Villajoyosa, en participaciones de cuarenta pesetas, por lo que las tres series están extraordinariamente repartidas, tanto en Villajoyosa como en localidades del contorno.

Los cerca de 4.000 habitantes de Viso del Marqués, pueblo manchego de la provincia de Ciudad Real, se han llevado —unos más y otros menos— el "pequeño" correspondiente a tres series del 34.739. Un enviado de la Hermandad de San Andrés adquirió en Madrid treinta mil pesetas de lotería, que fueron distribuidas en participaciones de veinticinco, cincuenta y cien pesetas. El alcalde, don Leandro Victoria, jugó 160. Hay quien lleva quinientas, pero, en general, las tres series premiadas están muy repartidas, de modo que puede decirse que todas las familias tienen en su poder alguna participación del "gordo".

El premio "gordo" de la lotería extraordinaria de Navidad ha correspondido, en toda la historia de los sorteos, una vez al número 523 (el más bajo) y otra al 59.536 (el más alto). El número más bajo salió en la Navidad del año 1828 y el más alto de los "gordos", muy próximo históricamente, en 1969.

El nueve, cifra con la que termina el "gordo" de 1973, es la que menos se ha repetido en la historia de los sorteos. Salió, con la de hoy, en trece ocasiones. La primera que dio la suerte fue en 1819 y la última hace exactamente 23 años; es decir, en 1950. El

cero se había repetido, como cifra final, en los primeros premios de los tres últimos sorteos ordinarios de la lotería nacional celebrados en octubre, noviembre y diciembre del presente año.

Dieciocho provincias españolas no han sido aún agraciadas con el "gordo" de Navidad, que no ha "caído" ningún año en Albacete, Avila, Cáceres, Cuenca, Huelva, Las Palmas, León, Lugo, Orense, Pontevedra, Salamanca, Santa Cruz de Tenerife, Segovia, Sorbia, Tarragona, Teruel, Toledo y Zamora.

Por un número, el "gordo" no ha correspondido este año a los funcionarios de la Policía de Valencia, que jugaban ochenta mil pesetas, en el número 37.739. Es lo que se dice (tantas veces: "¡Huy!, por un número...")

## EL SEGUNDO PREMIO, A BILBAO

Los 540 millones del segundo premio tardaron en salir a la palestra: hasta las 12,48 de esta tarde, hora en que Juan Carlos Fernández Estévez y Miguel Fernández Domenech cantaron el número 59.475. Las dieciocho series del segundo premio este año fueron vendidas en la administración número 6 del Paseo del Arrial de Bilbao. El total del número fue adquirido por la empresa "Juan Abca y Compañía", dedicada a la elaboración y distribución de vinos, que lo repartió en participaciones de cincuenta pesetas, entre sus empleados y clientes.

El linotipista del diario "Hiero" Félix Zayas, lleva ciento cincuenta pesetas en el "segundo". Es casado y tiene dos hijos.

Con este segundo premio se compensa en una importante medida la pérdida de los vizcaínos por la lotería. El año pasado salieron de los bolsillos de los vizcaínos 550 millones de pesetas para probar fortuna en el correspondiente sorteo de Navidad y sólo "recuperaron" 60 millones. Este año, que jugaron 60 millones en décimos, han recuperado sólo en este segundo premio, aproximadamente el 85 por ciento de la cantidad que expusieron.

También, el número 16.932, éste último que salió premiado con dos millones de pesetas, correspondió a la administración número 15 de la capital bilbaína, sita en la calle Hurtado de Amezaga, número ocho.

## EL TERCER PREMIO, VENDIDO ÍNTEGRAMENTE EN MANRESA

El número 40.946 correspondiente a 270 millones del tercer premio del sorteo de la Lotería Nacional celebrada esta mañana. Las dieciocho series de este número fueron vendidas íntegramente en la administración número 1 de Manresa, que regenta doña Pilar Munguía Benet. Se despachó en la plantilla, en décimos sueltos, y aquellas entidades que se llevaron varios billetes las vendieron más tarde en participaciones de pequeña cuantía, por lo que el premio está muy repartido. Entre los establecimientos que se están comprando alguna parte del 40.946 se encuentran el "Bar Comas", el propietario de una tienda de comestibles, un club de ajedrez de San Vicente de Castellet.

## EL CUARTO, TAMBIEN MUY REPARTIDO

El cuarto premio, número 1.398, con cinco millones para cada serie, se cantó en la sexta tabla, a las 11,09 minutos de la mañana, dos horas y poco más tarde de iniciado el sorteo. Para seguir la tónica de distribución establecida por el azar este año, el cuarto premio de los importantes se despartió por los cuatro puntos cardinales de la geografía nacional: ocho series a Zaragoza, una a Orense, otra a Tolosa, tres series a Barcelona, una a Madrid, otra más a Santa Cruz de Tenerife, y otra a Adra y Bilbao, respectivamente.

## LAS PROVINCIAS QUE JUEGAN MÁS Y MENOS

Madrid, que vendió el "gordo" 1973, ha sido la ciudad que más dinero jugó este año en el sorteo extraordinario de la Lotería de Navidad: 3.165 millones de pesetas, lo que supone un promedio por habitante de más de 760 pesetas. Le sigue Barcelona, que este año ha obtenido muy poco del reparto, con 200 millones de pesetas. Después van Valencia, con 1.057 millones y Vizcaya con 638 millones, "beneficiaria" del segundo premio.

Teruel y Guadalajara incrementaron sus ventas de lotería navideña, en los últimos cinco años, en un 245 por 100.

Por su parte, Orense y Huelva fueron las provincias que jugaron menos en este sorteo, 33 y 45 millones de pesetas, respectivamente. Lo que supone sólo un incremento del 50 por ciento en el último quinquenio.

"MAS VALE tarde que nunca" es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

# DROGUERIA RUIZ PERFUMERIA

PLAZA BIB-RAMBLA, 8 • GRANADA

DESEA a su numerosa clientela y amigos, FELIZ NAVIDAD y la mayor ventura en el próximo AÑO 1974

# LAS NEGOCIACIONES ESPAÑA-C.E.E. PODRIAN SEPARARSE DEL CONTEXTO MEDITERRANEO

- HABRA UN PERIODO TRANSITORIO ANTES DEL NUEVO ACUERDO
- LA ACTUAL SITUACION BENEFICIA A ESPAÑA Y PUEDE SER ESTIMULANTE PARA QUE EL MERCADO COMUN ACELERE LA NEGOCIACION
- SEGUIRA APLICANDO A LOS SEIS FUNDADORES COMUNITARIOS EL MISMO RÉGIMEN PREVISTO EN EL ACUERDO

**B**USELAS, 22. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María SANUY). Quiero condenar una vez más el atentado contra el almirante Carrero Blanco y lo hago con dolor recordando su figura política, los servicios prestados al país y mi amistad personal. El país ha reaccionado muy bien y ello constituye una importante garantía para el presente y el futuro. Con estas palabras inició este mediodía el embajador Ullastres su conferencia de Prensa dedicada a analizar el actual momento de las relaciones de España con la Comunidad Económica Europea, después de que el Comité de Representantes permanentes concluyese su reunión sin tomar ninguna decisión sobre el establecimiento de un período de transición en las relaciones con España, a partir del próximo primero de enero.

El embajador precisó que, para entender el punto en el que nos encontramos actualmente, se habría de pensar en un cohete de tres cuerpos. Deseo —añadió— que el país y especialmente los nuevos medios comerciales sepan en este momento a qué atenerse y que conozcan de alguna manera lo que ocurrirá a partir del próximo primero de enero.

Lo verdaderamente importante es la negociación de un nuevo acuerdo con la Comunidad y a ello está subordinado todo lo demás; España, por su parte, ha hecho gestiones a todos los niveles para convencer a los comunitarios para que acelerasen la negociación y, consiguientemente, para que lo antes posible estuviese a punto un nuevo mandato que permita negociar. La existencia de dificultades no quiere decir en ningún caso que los argumentos españoles no hayan sido comprendidos.

## HABRA UN PERIODO TRANSITORIO ANTES DEL NUEVO ACUERDO

En esta óptica se ha planteado que las negociaciones con España podrían

separarse del contexto mediterráneo, es decir, en la medida en que esta separación pudiesen acelerarlas. En este momento los representantes permanentes, de acuerdo con las decisiones tomadas por el Consejo de ministros, tienen que preparar una solución transitoria y al mismo tiempo ocuparse del nuevo mandato para la negociación propiamente dicha.

Tenemos, pues, una situación que se resolverá pragmáticamente, situación a la que sucederá el establecimiento de un período, transitorio —segundo cuerpo del cohete— y finalmente el nuevo acuerdo.

La situación de hecho se prolongará —según el embajador— al menos durante los dos primeros meses del año próximo. Después de las vacaciones los representantes permanentes encontrarán la fórmula transitoria. En cuanto a lo que ocurrirá de inmediato y que para Ullastres es de interés que sea conocido por la opinión, el régimen que existirá puede decirse que está claro al menos en sus líneas generales. En cuan-

to a lo que hará España, el embajador ha señalado que se tratará de seguir aplicando a los seis miembros fundadores de la CEE el régimen previsto en el acuerdo. Según dicho acuerdo, desde el punto de vista arancelario se seguirá igual que en 1973, salvo en dos pequeñas cosas: la llamada "lista A" en que España tiene que pasar sus reducciones de un veinte a un treinta por ciento (lo que afecta a un cinco por ciento de nuestras importaciones industriales) y, en segundo lugar, en lo que se refiere a los contingentes, que deberán ser ampliados en un trece por ciento, como está previsto, aunque de hecho, desde que el acuerdo está en vigor, la ampliación ha sido mayor.

Respecto a los tres nuevos miembros de la CEE —Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca— la situación no experimentará variaciones y España seguirá aplicando el mismo sistema que hasta el presente.

## LA SITUACION ACTUAL BENEFICIA A ESPAÑA

Respecto al comportamiento del Mercado Común en relación a España, las cosas se presentan como sigue: los seis países fundadores se limitarán a aplicar el acuerdo y el primero de enero de 1974 no se producirán cambios arancelarios.

Lo más interesante se centra en lo que harán los tres nuevos países de la CEE. Las informaciones oficiales que se tienen señalan que, en relación a Gran Bretaña, que tiene que aproximarse a la tarifa exterior de la CEE y, consiguientemente, bajar o subir sus aranceles, según sean más altos o más bajos, en relación a la tarifa exterior común, los aplicará a España en el caso de que sean bajos y seguirá aplicando su tarifa si ésta ha subido al aproximarse a la tarifa comunitaria. Se mantendrá, pues, el «statu quo» cuando la tarifa suba y se aplicará la nueva tarifa cuando disminuya. En general bajan los productos industriales y suben los agrícolas. De esta forma, los agrarios, en concreto seguirán llegando a Gran Bretaña de acuerdo con las tarifas que los ingleses aplican en la actualidad y lo mismo pasará con los tomates.

Respecto a Dinamarca, la situación es menos clara. En principio aplicará a España el régimen de país tercero, pero en relación a una serie de productos agrícolas, si la tarifa sube en su aproxima-

Librería

# PADRE SUAREZ

GRAN VIA, 12  
TELEF. 22-21-08

DESEAMOS A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS, TODO GENERO DE BIENES EN ESTAS NAVIDADES Y LAS MAYORES PROSPERIDADES PARA EL NUEVO AÑO

1974

ción a la tarifa comunitaria se nos aplicará la tarifa actual danesa. Finalmente, respecto a Irlanda, se cree que se nos aplicará el sistema de países terceros, aunque el volumen escaso de nuestras exportaciones haga que no se nos planteen un problema particular.

En resumen, esta situación de hecho que precederá al establecimiento comunitario de un régimen transitorio nos beneficia y puede ser estimulante para que los comunitarios aceleren la negociación, ya que la situación es mejor para España que para ellos.

El embajador habló también de las negociaciones bilaterales entre España e Italia a propósito del aceite, remitién-

dose a la reunión celebrada recientemente en Madrid.

Finalmente y a preguntas de un informador, que habló de que determinada Prensa había señalado que el almirante Carrero Blanco había sido el hombre de la aproximación a Europa y de que eventualmente existía el riesgo de cambiar esta orientación de la política española, Ullastres dijo: «No hay ninguna razón para que varíe la política de acercamiento de España a Europa, que es una política racional que no se mueve por ningún apasionamiento».

## LUTO EN LAS NACIONES UNIDAS

GINEBRA, 22. (EFE-REUTER).—La bandera azul de las Naciones Unidas ondea hoy a media asta en el palacio de las Naciones, en el que se celebra la conferencia de paz en Oriente Medio, en señal de duelo por el asesinato del presidente del Gobierno español, don Luis Carrero Blanco.

**CONDUCTOR:** El castigar es muy doloroso. Evita las infracciones.

DESEAMOS  
QUE ESTAS  
FIESTAS de NAVIDAD  
y AÑO NUEVO  
sean más felices, con el dulce  
sabor de  
PRODUCTOS

# MARITONI







LUCES DEL DOMINGO

# En las montañas de Judea

Por JUAN PEDRO ALCANTARA CORREA

Los textos de Lucas rezuman gozo. Isabel se llena del Espíritu Santo al oír el saludo de María. Que con su presencia suscita una exultación por la que salta el Bautista en las entrañas de su madre. "Bendita tú entre las mujeres —prorrumpo la mujer de Zacarías—

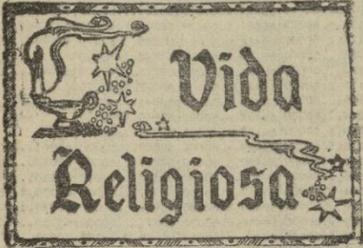
Y bendito el fruto de tu vientre". Y añade luego: "¿Quién soy yo para que me visite la madre de mi Señor? En cuanto tu saludo llegó a mis oídos, la criatura saltó de alegría en mi vientre. Dichosa tú, que has creído, porque lo que te ha dicho el Señor se cumplirá".

Se ha trazado con lo anterior el exacto perfil de María. Y se ha esbozado, además, la traza trascendente del Salvador. La Virgen nazaretana puso de rodillas su voluntad, cuando se adscribió a una servidumbre muy peculiar en el quehacer redentor. En la que se implica, por otra parte, en servicio a los hombres, su maternal entrega. Su visita en las montañas de Judea, por lo que hace a nosotros, resulta como un barrunto de aquella. Y trasunta también la entrega de Cristo. En la que, por nuestra fe de cristianos, hemos de ver una exigencia ineludible de la nuestra.

María insufla un gozo pánico en la casa de Zacarías. Como si madrugara en él el de Jesús. Está implícita en él la paz de Cristo. Una paz que, a base de una voluntad buena, se hace siempre carne en las entrañas de la Tierra. Isabel le asegura a su prima que por su fe se cumplirá en ella todo lo que le dijo el Señor. Proclama con su afirmación la eficacia de la fe. Y la erige en norma definitiva de la existencia.

Cuando ahora, en la remembranza litúrgica, está ya casi brillando el alba de nuestra salvación, resulta imprescindible hurgar en nuestra conciencia. Para ver si ella nos dice que la fe ahorra nuestra conducta. Si es así, no será injusta. Ni tampoco será en balde la aceptación nuestra del hecho redentor. Si es así, todos, todos veremos la salvación de Dios.

(Domingo IV de Adviento, Lc. 1,39-45)



SANTORAL. — Juan de Kent. JUBILEO CIRCULAR.—En la iglesia de Santa Ana.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno XXIII «Santísimo Corpus Christi».

CURSILLO DE HOMBRES

El miércoles próximo, día 26, a las siete y media de la tarde, comienza en la Casa de Ejercicios «San Pablo», Hazza Grande, un cursillo de cristiandad para hombres.

Las personas interesadas en hacerlo pueden inscribirse en la sede del Secretariado de Cursillos de Cristiandad, Callejón de Antonino, 6, primero.

## SINDICATOS

Impresos para los industriales y comerciantes afectados por las inundaciones

SE REFIEREN A LOS BENEFICIOS FISCALES Y DEBEN ENTREGARSE EN LOS AYUNTAMIENTOS PARA SU TRAMITACION E INFORME

SECRETARIADO PARA ASUNTOS ECONOMICOS

Se han remitido, por correo oficial, a los alcaldes de los Ayuntamientos de Albuñol y del lugar de La Rábida, de Izmalloz, Guadix, Guadahortuna y Cúllar Baza, modelos de impresos con el fin de que, aquellos industriales y comerciantes, que resultaron afectados

sensiblemente por las inundaciones catastróficas del 18-19 de octubre último, puedan acogerse a los beneficios que disponen, el decreto-ley de 16-11-73 («B.O.E.» de dicho día) y la O.M. de 27-11-73 («B.O.E.» del 3-12-1973). Quienes fueron afectados por los daños —industriales y comerciantes— y no hubieren realizado aún la petición de condonación de impuestos y demás beneficios fiscales podrán recoger en las alcaldías respectivas citadas y pedanía de La Rábida los impresos correspondientes. Una vez rellenos debidamente y, con los documentos justificativos que estimen convenientes aportar, deberán presentarlos en su Ayuntamiento respectivo quien informará los escritos recibidos sobre la veracidad de los daños, hasta el 31 de diciembre de este año, remitiéndolos a la Delegación de Hacienda, dentro de la primera decena de enero de 1974.

Si algún otro industrial o comerciante, de los pueblos damnificados incluidos en la O. M. del 27-11-73, no señalados anteriormente, hubiere resultado afectado por las inundaciones, podrá recoger los impresos en la conserjería de la Casa Sindical de Granada, entrada, en Calvo Sotelo, procediendo después tal como se indica en el párrafo anterior.

EDUCACION Y CIENCIA

Matrícula de grado superior en el Instituto "Pedro Antonio de Alarcón", de Guadix

El INEM «Pedro Antonio de Alarcón» de Guadix pone en conocimiento de los alumnos interesados, que de los días 2 al 15 de enero de 1974, ambos inclusive, queda abierto en el INEM «Pedro Antonio de Alarcón» de Guadix, plazo de inscripción para efectuar los exámenes de grado superior. Los requisitos quedan expuestos en el tablón de anuncios del centro.

GOBIERNO CIVIL

Doscientos diez puestos de trabajo para asistentes sociales

Hemos recibido la siguiente nota de la Oficina de Información del Gobierno civil, comunicándonos que en el «B. O. del Estado» número 302, de fecha 18 del corriente mes y en el «B. O. de la Provincia» número 290 de fecha de hoy se publica resolución de la Dirección General de Política Interior y Asistencia Social —Servicio de Bienestar Social— por la que se anuncia la provisión de 210 puestos de trabajo por asistentes sociales, mediante contrato administrativo.

En la citada Oficina de Información existe modelo de instancia para solicitar estos puestos.

## SUCESOS, EN GRANADA

### ATROPELLO EN LA CARRETERA DE LA SIERRA

A la una y cuarto de la tarde, en la carretera de Sierra Nevada, kilómetro uno, el automóvil matrícula SE-6536-C, que conducía Elena González Pol, de 22 años, vecina de Alcalá de Henares (Madrid), atropelló al peatón Santiago Cebrián Lachica, de 34 años, vecino de Dúrcal. Afortunadamente, el peatón sólo sufrió lesiones de carácter leve y el automóvil desperfecto valorados en mil pesetas. Intervino en el suceso la Guardia civil de Tráfico.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

# Excmo. Sr. D. Gabriel Morcillo Raya

PINTOR

Gran Cruz de la Orden de Alfonso X el Sabio. Inspector Central de las Escuelas de Artes y Oficios Artísticos. Profesor de Término (jubilado) y director que fue de la de Granada. Académico de las Reales de Bellas Artes de Nuestra Señora de las Angustias, de Granada; San Fernando, de Madrid, y S. Telmo, de Málaga. Medalla de Plata de la Cruz Roja, etc., etc. Hijo adoptivo del pueblo de Quéntar.

Que descansó en la Paz del Señor el día 22 de diciembre de 1973, confortado con los auxilios espirituales y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, don Juan Benavides Ruiz; su apenada esposa, Excmo. Sra. D.ª María de la Encarnación Esteban Valera; su hija, Isabel; hermanos, don Rogelio y doña Trinidad Morcillo Raya; hermanos políticos, don Vicente Alonso, doña María Esteban y don Primitivo de la Quintana; sobrinos, primos, sobrinos políticos y sus fieles Angeles Medina Montes y Fernando Román Juárez,

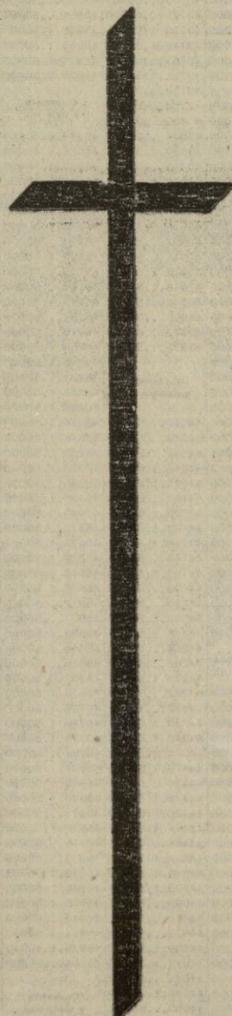
RUEGAN una oración por su alma y comunican a sus amistades que el entierro se verificará HOY, a las CUATRO de la tarde, desde su domicilio en Plegadero Alto, núm. 12, hasta la iglesia parroquial de San Cecilio, donde se oficiará la misa de "corpore insepulto" por cuya asistencia les quedarán agradecidos.

Granada, 23 de diciembre de 1973.

Funeraria "Ntra. Sra. del Carmen", San Jerónimo, 56. Teléfonos 271746 y 277634

PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA



# Doña Mercedes Sáenz Reyes

QUE FALLECIO EN GRANADA EL DIA 24 DE DICIEMBRE DE 1972.

Sus hijos, Ambrosio del Valle Sáenz y esposa María Luisa Roca Lozada; sus nietas, María Luisa y María Mercedes; hermanas políticas, Flora Miguel y Virtudes Fernández; sobrinos, primos y demás familia,

COMUNICAN que el funeral que será ofrecido por el eterno descanso de su alma, se celebrará mañana, DIA 24, a las TRECE HORAS, en la iglesia de Santa María de la Alhambra.

Granada, 23 de diciembre de 1973

# ¡LUIS CARRERO BLANCO: PRESENTE!

- MILES DE PERSONAS ASISTIERON AL FUNERAL POR EL ALMA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO
- LA MISA, CONCELEBRADA POR MONSEÑOR BENAVENT, FUE PRESIDIDA POR LAS PRIMERAS AUTORIDADES
- SE CANTO EL "CARA AL SOL" AL SALIR DE LA CATEDRAL

Granada, la ciudad entera, se vistió de luto en el día de ayer para asistir a la solemne misa que por el eterno descanso del alma del que fuera Presidente del Gobierno, se celebró a la una del mediodía en la Catedral.

Desde bastante antes de comenzar la misa, muchos granadinos se fueron acumulando en la puerta del templo para testimoniar sus muestras de pesar a las autoridades y representaciones que asistieron al funeral.

A la una del mediodía, y tras ocupar las autoridades los sitios de preferencia, salió al altar mayor monseñor Benavent Escuin, arzobispo administrador apostólico, acompañado de veinte sacerdotes, con los que concelebró la ceremonia. En la presidencia civil se encontraban el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Leiva Rey; presidente de la Audiencia Territorial, don Angel Gallego Martínez; fiscal-jefe de la Audiencia, don Rafael Moreno González-Anleo; rector de la Universidad, don Juan de Dios López González; presidente de la Diputación, don Enrique Martínez-Cañavate; alcalde, don José Luis Pérez Serrabona; sub-jefe provincial del Movimiento, don Sebastián Pérez Linares; delegados de los distintos ministerios y Servicios y otras autoridades y jerarquías provinciales y locales. Al otro lado del abside se encontraba, en sitial preferente, el gobernador militar de la plaza, general don Angel Suances Viñas, a quien acompañaban los distintos generales y jefes de los destacamentos de las distintas Armas y Cuerpos, representantes de la Guardia civil y Policía Armada y otros oficiales. Asimismo, en lugares preferentes se encontraban diversas entidades, Corporaciones, grupos de obreros, Club Granada y un sin fin de personas, que abarrotaban las distintas naves del templo.

## HOMILIA DE MONSEÑOR BENAVENT

Tras la lectura del Evangelio, el arzobispo, monseñor Benavent Escuin, pronunció la siguiente homilía:

«Nos hemos reunido a celebrar la santa misa en sufragio del alma del almirante Carrero Blanco, presidente del Gobierno.

Nos congrega un profundo dolor y una fuerte esperanza.

El dolor por la pérdida, víctima de un execrable atentado, de un cristiano ejemplar por su caballerosidad, su modestia, su sincera piedad. Por la pérdida también de un hombre público limpio de toda ambición personal, espejo de lealtad, totalmente entregado al servicio de la Patria por la que estaba dispuesto a dar, como lo ha hecho, su propia vida.

Pero nos congrega asimismo una fuerte esperanza. La que se funda en las

promesas de la Palabra de Dios que nos asegura que su sacrificio no será inútil. Nacido en una cristiana familia de una nación de tradición católica tan fuerte, gracias a Dios, como la nuestra fue bautizado al poco de nacer.

Por tanto, desde los primeros días de su vida, «por el bautismo fue misteriosa pero realmente incorporado a Cristo».

«Injertados» es la vigorosa palabra que emplea San Pablo al referirse a esa incorporación que «une nuestra existencia a El en una muerte como la suya para estar unida al Señor en una resurrección como la suya».

Por consiguiente —dice el Apóstol— «si creemos que hemos muerto con Cristo, creemos que también viviremos con El».

Ahora bien, la inserción en la muerte y en la resurrección de Cristo es como una semilla de cuyo crecimiento somos responsables porque tiene que dar el fruto de una vida nueva.

Y esa semilla crece en virtud de tres impulsos: el de una sincera piedad que lleva a buscar el contacto santificador con el Señor en los sacramentos; el del cumplimiento abnegado de nuestro deber, inequívoca expresión de la voluntad de Dios, y el de la entrega total al bien de los demás.

Quien se mantiene habitualmente en esta triple actitud va muriendo con Cristo que se entregó en la Cruz en un acto de suprema obediencia al Padre movido por un amor sin límites a todos los hombres. Y va viviendo en Cristo una vida nueva y resucitada que ya no puede destruir la muerte.

El cristiano sinceramente piadoso, cumplidor ejemplar de sus deberes y amador de sus hermanos es ese «grano de trigo, del que habla el Señor en el Evangelio, que cuando cae en tierra y muere, da mucho fruto».

Es el cumplimiento de la esencial paradoja del Evangelio según la cual «el que se ama a sí mismo, se pierde y el que se olvida de sí mismo en este mundo, conseguirá la vida eterna».

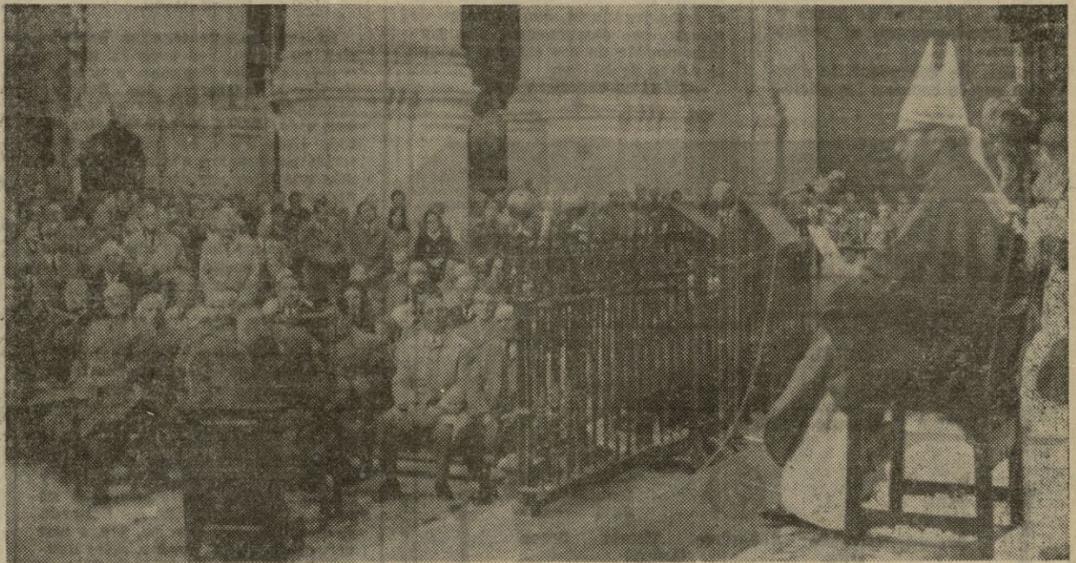
Ahora bien: si el almirante Carrero Blanco encontró la muerte precisamente al salir de la santa misa que oía diariamente, si hizo del cumplimiento de sus deberes un verdadero culto a Dios y si se entregó sin reservas y con olvido total de sí al servicio del bien de todos, hemos de confiar en que aquella inserción bautismal con Cristo, tan fielmente cultivada, hará que su sacrificio sea, como el del grano de trigo, fecundo.

Y esta es la razón de que nuestro dolor cuente con el consuelo de la esperanza. No de una esperanza ciega, sino de la esperanza que tiene como cimiento la fe en la Palabra de Dios.

Fe que a los cristianos nos hace ver:



Un primer plano de las autoridades, que presidieron la misa por el alma del almirante Carrero Blanco. — (Foto FERRER)



El arzobispo administrador apostólico, monseñor Benavent Escuin, durante su homilía. — (Foto FERRER)



Un inmenso gentío se congregó en las distintas naves de la Catedral para asistir a la misa, que se celebró a la una del mediodía de ayer. — (Foto FERRER)

los acontecimientos en una dimensión de mayor profundidad buscando en ellos los designios de salvación de Dios y te

que nos obliga a sentir y a actuar como Nuestro Señor Jesucristo con quien estamos, o al menos deberíamos estar, íntimamente unidos.

Tan unidos que, además de sentir el dolor y de tener esperanza, deberíamos rechazar como El la violencia. No limitándonos a lamentarla ni a condenarla. Sino arrancándola, ante todo, de nuestro corazón.

«¿Por qué hay entre vosotros —decía el apóstol Santiago a los primeros cristianos— tantas luchas y contiendas?, ¿no proceden de vuestras pasiones que combaten dentro de vosotros mismos? Codiciáis y no teméis, tenéis envidia y no alcanzáis nada; pedís y no recibís porque pedís mal, para dar satisfacción a vuestras pasiones» (Sant. 4, 1ss).

Pero, además, hemos de resistir el ímpetu de la violencia con fortaleza evangélica. Dispuestos a dar nuestra propia vida, que es la mayor prueba de la grandeza y de la sinceridad del amor a Dios, al prójimo y a la paz.

En actitud de sincera obediencia a las autoridades legítimas. Siguiendo en esto, como en todo, el ejemplo de Nuestro Señor Jesucristo. Teniendo muy presente la enseñanza de San Pablo que aconsejaba a los cristianos de su tiempo injustamente perseguidos «obedecer a las autoridades superiores, ya que —les decía— toda autoridad viene de Dios y las que hay, por El han sido ordenadas, de

suerte que quien resiste a la autoridad, resiste a la disposición de Dios» (Rom 12, 1ss).

Añadiendo a la obediencia la oración, precisamente, por ver con ojos de fe la dificultad de su misión. Oración que pertenece a la tradición apostólica de la Iglesia. Ya San Pablo pedía a su discípulo Timoteo que se «hicieran oraciones, peticiones y acciones de gracias, es decir, Eucaristías por todos los constituidos en autoridad para que —son sus propias palabras— gocemos de una vida tranquila y pacífica con toda piedad y honradez» (1 Tim 2, 1ss).

Dios quiera que ahora, y al volver a nuestra vida de todos los días intentásemos nuestra unión con Cristo para que obedeciendo a Dios en el cumplimiento ejemplar de nuestros deberes, colaborando lealmente con la autoridad en su servicio al bien de todos y amando de corazón a los demás como el Señor nos ama a nosotros hagamos más fuerte nuestra unidad en la fe para que sea germen divino de concordia fraterna en la comunidad humana y vivamos con la confianza de conseguir la paz perfecta de la vida eterna en el Reino de los Cielos.»

## SE CANTO EL "CARA AL SOL"

A medida que la multitud iba saliendo del templo se fueron acumulando a sus puertas, hasta que salieron las autoridades, que se situaron en medio de la multitud. Entonces, una perfecta unidad de voces, se entonó el «Cara al sol» por todos los asistentes. Tras ello, el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Alberto Leiva, pronunció los gritos, que fueron contestados por la gran masa de asistentes, comenzando por el de «¡Luis Carrero Blanco: Presente!».

## GRATITUD DEL GOBERNADOR

Ante la imposibilidad material de hacerlo directa y personalmente, según hubiera sido mi deseo, me complace expresar mi agradecimiento más sincero a cuantas personas y entidades han testimoniado en este Gobierno civil su pésame por el fallecimiento del excelentísimo señor don Luis Carrero Blanco, presidente del Gobierno, muerto al servicio de la patria.

Granada, 23 de diciembre de 1973.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, ALBERTO LEIVA REY

## Relación de los aprobados mayores de 25 años para ingresar en la Universidad

Realizados los ejercicios de la primera prueba, en el tablón de anuncios de la Secretaría general de la Universidad, queda expuesta copia del acta con las calificaciones obtenidas de cada uno de los examinados,

# "El Granada de esta tarde será ofensivo" (Joseito)

● "PERO HABRA QUE TENER CUIDADO CON EL SANTANDER, MUY COMPACTO ATRAS Y RAPIDO EN EL ATAQUE", advierte

● "LA INCLUSION DE ECHECOPAR PUEDE SER BENEFICIOSA AL CONJUNTO", señala

Hotel Los Angeles. Joseito ocupa la habitación 201, a la que subo a las cinco y algo de la tarde de ayer, cuando el mister granadino se entera de que le aguará. Tiene trabajo el entrenador. Siempre lo tiene en las concentraciones, donde nunca se le ve mano sobre mano. En esta ocasión, a máquina, Joseito está preparando unos esquemas, unos ejercicios para un cursillo de preparadores a punto de comenzar, y del que ha sido nombrado profesor.

Pero lo deja todo cuando llego, cosa que agradezco porque Maguregui —el rival deportivo de esta tarde— me espera media hora después.

—Cuando está usted trabajando en esto —le digo—, es señal de que no hay problemas con la alineación, ¿me equivoco?

—Prácticamente está decidida, es verdad. Está decidida desde hace algunos partidos. Llevamos ya varias jornadas con la misma alineación. En este caso hay tan sólo la novedad de Aguirre Suárez, que lo expulsaron como sabes y está castigado, y la solución definitiva, creo que será bajar a Fernández de central, a Montero de cierre y entrar a Echeopar en el puesto de Montero.

El retorno de Echeopar, le digo al mister que lo esperan los aficion-

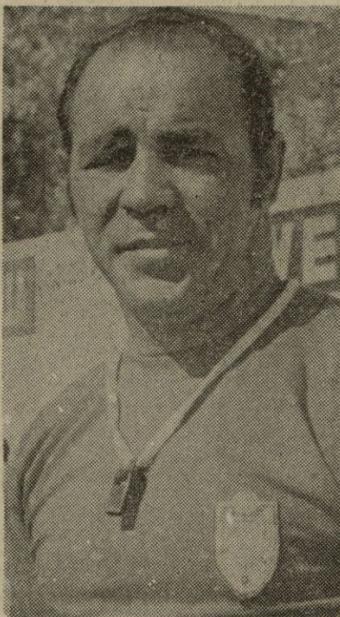
nados con verdadera impaciencia. Y pregunto a Joseito si esa reaparición puede, en efecto, suponer en el juego del Granada lo que sus seguidores aguardan.

—Bueno, es natural que el público confíe en Echeopar, porque es un excelente jugador, como tiene más que demostrado. Y esta tarde seguro que no defraudará. Ahora bien, estos son problemas que, realmente, los tienen que solucionar los mismos jugadores. Son ellos los que tienen que demostrar si son meritorios a su situación y a su puesto en el equipo. Echeopar ha estado este tiempo fuera del equipo, más que por otra cosa, por hallarse lesionado; no ha sido por otra causa, sino por esa, por no hallarse en la situación física adecuada. Ahora ya está bien, y creo que ha llegado el momento de que pueda ir entrando.

—Que es lo que los aficionados celebran desde el momento mismo de saberlo.

—El equipo que vamos a sacar esta tarde —continúa Joseito— es eminentemente ofensivo. O sea, que vamos a perder dominio quizá en alguna otra zona. Así que veremos si estos jugadores, con su juego de ataque, nos compensan de la pérdida posible de ese terreno de que te acabo de hablar.

—¿Y si no ocurriera así?



—Pues entonces habría que mirar que alguno de los hombres, de estos eminentes hombres de área, se tenga que quedar en la caseta.

## El Granada de dos o tres años más

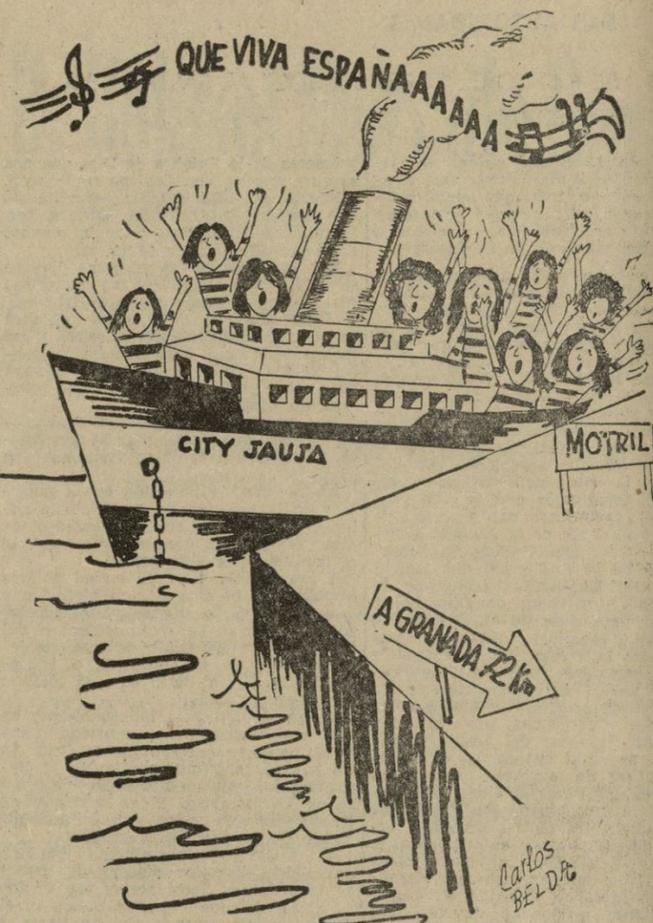
La semana que termina ha sido rica en novedades para la afición rojiblanca. Las llegadas, a prueba, de Eggert y Gómez; los fichajes consumados de Escobar y Maciel, han sido objeto de comentarios de todo tipo, desde los más satisfactorios por muchos aficionados, a los más enojados por otros tantos, que no ven con buenos ojos la masificación de jugadores sudamericanos en la plantilla de Los Cármenes. Pero a mí lo que me importa conocer de Joseito es saber si él está alcanzando a configurar el Granada que le gustará dirigir y formar. Y me dice que sí resueltamente.

—Todavía me falta por ver a estos dos jugadores recientemente incorporados, que, claro, como muchos que vienen de Sudamérica a España, llegan con un historial resonante y magnífico. Pero, luego resulta que, en ocasiones, el fútbol de nuestro país es diferente y suceden cosas a algunos, que ni ellos, ni sus clubs que los ficharon se esperan. Así que, yo, tengo que ver, por tanto, si cuajan estos nuevos valores desde un principio, o se impone el esperar algún tiempo hasta que rindan a plenitud. Pero si los nuevos muchachos funcionan como todos esperamos, quizá que con uno o dos retoques más, ya en otra parte del equipo, podamos tener la plantilla deseada. —Y todos contentos.

—Pues, si porque lo bonito es que el equipo que resulte de estas combinaciones, no va a ser un equipo para este año, sino para el que viene y también para el otro.

## SON NOTICIA

más jugadores para el Granada



Ha llegado un barco cargado de... peloteros. Y si no es un barco poco le falta, porque nos da la impresión que en cada esquina de los países iberoamericanos existe un banderín de enganche para alistarse con destino a la madre Patria y fichar por el Granada. Así se desprende de los que han venido al Granada —unos de forma definitiva y otros no— y los que el presidente del club anuncia que llegarán en breve. CARLOS BELDA ha visto así la llegada de futbolistas por el "mare nostrum", dispuestos a continuar los pocos kilómetros que ya les separan del estadio de Los Cármenes. Estos del barco, para ganar tiempo, ya vienen vestidos con la nueva camiseta rojiblanca, tan sólo a falta de firmar la cartulina y... ¡cómo no!, recibir la primera cantidad a cuenta, para lo cual, ninguno muestra síntomas de cansancio por el viaje y, menos aún, se le ocurre decir que tienen que aclimatarse. Los yerros son los yerros...

Porque el Granada, su presidente, su directiva, están procurando con los medios a su alcance, elaborar un conjunto que no haya que retocar cada dos por tres, sino que alcance a tener el acoplamiento apetecido como para no necesitar introducir en él cambio alguno durante varias temporadas. La ambición del propósito es grande, el mercado de jugadores muy escaso y los precios por las nubes, y todo esto complica la perspectiva.

Pero se está consiguiendo, aunque algunos no lo crean.

## El Rácing muy compacto atrás

Mirar el cuadro clasificatorio inquieto algo, al observar las posiciones de santanderinos y granadinos. Con trece puntos y un negativo, el Rácing ocupa el puesto número doce; y con los mismos y el mismo negativo, el Granada está dos peldaños más abajo. En cuanto a goles, las cosas están bastante niveladas, porque el equipo de la Montaña ha marcado catorce y ha encajado diecisiete, mientras que los rojiblancos han encajado dieciséis y han marcado once. Así que lo mejor es ignorar la tabla y preguntar a Joseito qué le parece el adversario de hoy.

—Empiezo por decirte que le tengo una simpatía grande al Rácing y a todos sus componentes. Por numerosas razones personales y profesionales. Ahora, no hay duda de que el Rácing será rival peligroso, muy peligroso. La base del Rácing de este año es prácticamente la misma que la del equipo del año pasado, aunque haya algunas novedades en sus filas. Es un equipo muy compacto atrás, muy duro, no en el sentido de dar patadas, sino de fortaleza. Fuerte, es la palabra que le cuadra.

—Nada más que fuerte, Joseito? —No he terminado aún. Fuerte atrás y además con una rapidez endiablada para el contrataque. Tienen un delantero centro que es Aitor Aguirre, de gran estatura, con una gran movilidad y que no deja descansar a ningún central, ni a ningún hombre de cierre que se le ponga por delante. Es un equipo al que ya hemos visto jugar por TV y hemos visto que ha dado sustos a más de otro adversario. Así que es un equipo, el Rácing, al que hay que tenerle todas las precauciones habidas y por haber para evitar que nos dé un disgusto.

—El Granada se encargará de evitarlo.

—Saldrá dispuesto a no dejarse sorprender. Eso es seguro.

JUAN BUSTOS

Vendedor autorizado

SEAT

GRANADA

Castellanos Izcoo Fernández Falto  
Jaén Montero Castillo  
Chirri Lorenzo Porta Echeopar Qules

Nito Santi  
Plá Chinchurreta  
Santi Isabelo  
Martín Javi  
Arrieta Grande A. Aguirre Alcorta Sebas  
Díaz Geñupi  
Portu Chinchón Espildora  
Santamaría

SANTANDER

Campo: Los Cármenes. Hora: Cuatro y media.  
Arbitro: Melero (castellano).

BAQUERO-MOTOR

# UNION MEDICA REGIONAL, S. A.

(FUNDACION MEDICA GRANADINA DE ASISTENCIA SANITARIA)

PLAZA DE GRACIA, 8. TELEFONOS, 222793 Y 224585

DESEA A SUS ASEGURADOS,  
MEDICOS, COLABORADORES,  
Y AMIGOS, UNAS FELICES  
PASCUAS Y UN PROSPERO AÑO 1974

# Maguregui, sin alineación, pero confiado

- "LAS BAJAS DE ZUVIRIA Y MARTINEZ NO NOS SUPONE GRAVE CONTRATIEMPO", aclara
- "EL PARTIDO ES DIFICIL PARA LOS DOS, AUNQUE POR DISTINTA CAUSA", destaca
- "LA MARCHA DEL RACING EN LA LIGA ES MUY BUENA Y SOLO LE ESTORBA EL NEGATIVO QUE TIENE", confiesa

El año pasado, con Maguregui, el Racing ascendió a la División de Honor, tras una campaña excelente, que colmó de satisfacción a los seguidores del veterano club de la Montaña. Reforzado oportunamente, el Racing no ha recorrido nada mal, sino todo lo contrario, este primer tramo del campeonato liguero, en el que ha sabido escalar posiciones a tenor de su esfuerzo.

Maguregui, que vio su puesto en peligro cuando el Racing solicitó los servicios de Gento, está firme al timón deportivo racinguista. Y desde el viernes, por la noche, se encuentra en Granada al frente de su expedición, integrada por los siguientes jugadores: Santamaría y Javi, para la puerta; Isabelo, Espildora, Chinchón y Portu, para la defensa; Genupi, Santi, Alcorta y Díaz, para la línea media; y para la delantera, Sebas, Aitor Aguirre, Grande, Arrieta y Chinchurreta. Pocos delanteros, como podemos observar. Pero aún así, Maguregui nos dijo...

—El Racing viene con mucha moral y dispuesto a puntuar.

—Las bajas de Martínez y Zuviria, le suponen serio contratiempo?

—No. Porque, precisamente en estos momentos Zuviria no andaba muy bien. Pero bueno, el que salga

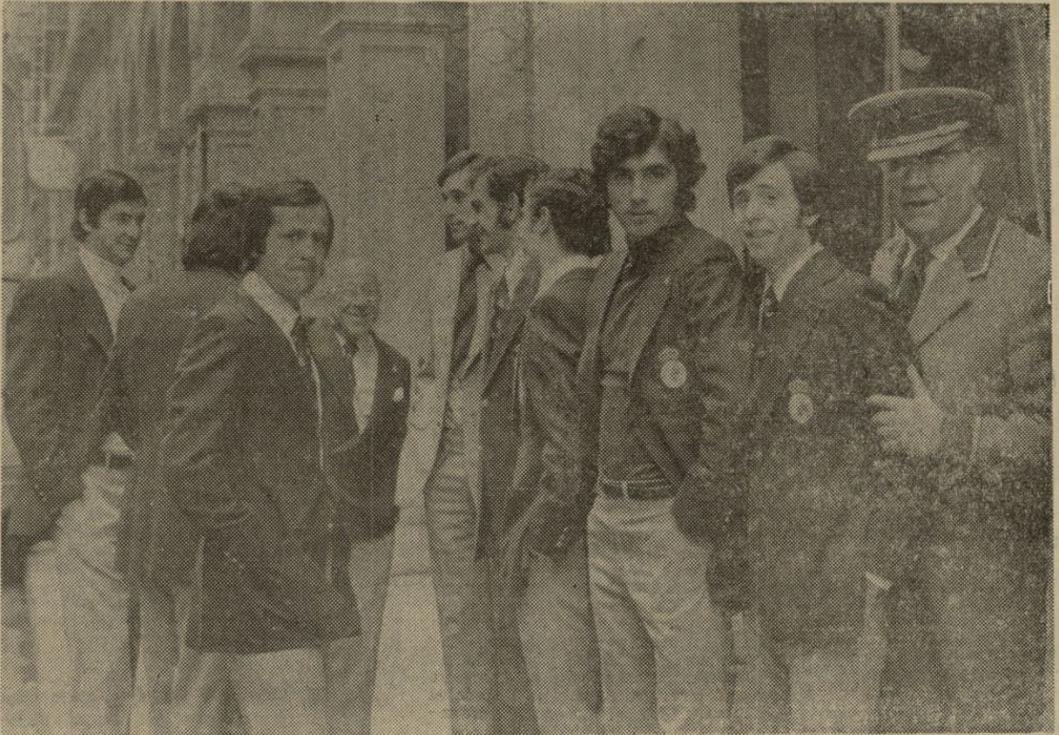
en su puesto lo hará también muy bien. No es problema para mí. Tengo absoluta confianza en todos los hombres que traigo, titulares y suplentes, porque me han demostrado ya en lo que llevamos de Liga, así como el año pasado, que son profesionales excelentes preparados para cualquier eventualidad.

## Estoy satisfecho del Racing

No es pequeño el esfuerzo que me cuesta entender lo que dice Maguregui, cuyas palabras apretadas de acento vascuence, y pronunciadas con gran rapidez, se impone el hacerse explicar una y otra vez.

—¿Contento de la marcha de su equipo?

—Sí, sí, sí —ametralla—. Llevamos cinco empates en casa, hubo un poco de mala suerte, hemos venido jugando bastante bien fuera de nuestro campo, pero, en fin, en líneas generales, a la altura del campeonato en que estamos y teniendo en cuenta lo difícil que es surcar un camino nuevo como es el de la Primera para mis hombres, no hay razones para andar descontentos, esa es la verdad.



Los jugadores del Santander, que arribaron a nuestra ciudad en la noche del viernes, se reúnen en la puerta del hotel «Melidá Granada» a la espera de acudir al campo de Los Cármenes, donde efectuaron ligero entrenamiento. — (Foto FERRER)

—¿Ni con el negativo en la cuenta?

—Hombre, esos son los disgustos que da el fútbol. Tarde o temprano hay equipos que acaban teniéndolos, y algunos más de uno. Nosotros tenemos uno, pero procuraremos despojarnos de él lo más pronto posible.

—¿En Los Cármenes, acaso?

Maguregui sonríe y no responde.

—El negativo es la única tristeza deportiva que tenemos por el momento. Y nuestro deber es no conformarnos con él y procurar sacudirnoslo cuanto antes mejor, donde sea. Que lo consigamos frente al Granada o no, ya depende de muchos factores. Nosotros somos once jugadores. El Granada son otros once igual. La victoria será para los once mejores.

## Los refuerzos del Racing este año

A la hora inicial de vigorizar las plantillas, el Racing hizo lo que estuvo a su alcance. La singladura por la División de Honor exigía esfuerzo económico y se abrieron arcas y reservas.

—¿Complacido de los nuevos valores de su plantilla, Maguregui?

—Sí, sí, sí. El año pasado ya tenía el Racing una plantilla buena, y este año se ha reforzado con cuatro o cinco jugadores más que están dando un gran rendimiento. Últimamente hemos fichado a Alcorta II, un gran jugador, que aún no ha empezado a jugar porque está falto del debido entrenamiento, pero que cuando esté a punto lo sacaré y estoy seguro de que me rendirá lo que de él espero, porque sus cualidades son muchas.

—O sea que el Racing se ha fortalecido bien.

—Sí. No ha habido problemas. Y ha adquirido los hombres que necesitaba. La directiva ha estado conforme en la necesidad de hacerlo, aceptó mis proposiciones y se trajeron los jugadores que, de verdad, eran fundamentales para que el equipo pueda hacer un papel decoroso en un campeonato tan difícil como es la primera División en nuestro fútbol.

## Partido difícil para los dos

Maguregui no anda con rodeos y vaticina partido muy incierto en su resultado final, en Los Cármenes. Aunque admite las dificultades que el Granada, lógicamente, opondrá, pero no está pesimista respecto a la posibilidad de hacerles frente.

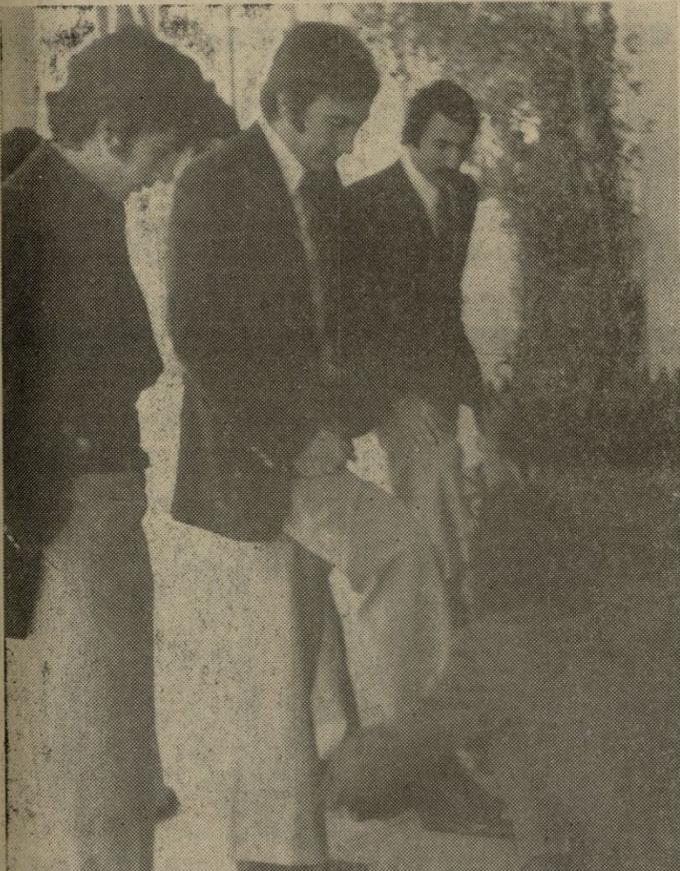
—El partido lo veo muy difícil para el Granada y para el Racing, que conste. Muy difícil para nosotros porque jugamos fuera de casa y muy difícil para el Granada porque necesita puntuar, igual que nosotros. Así que, como en los toros, que Dios reparta suerte.

—¿Alineación decidida?

—Eso, no, de ningún modo. Hasta una hora antes del partido no puedo darla. Y conste que siempre me gusta hacerlo, pero en esta ocasión me es materialmente imposible. Tengo a dos jugadores tocados y las bajas de Martínez y Zuviria. Y tengo que hacer muchas cábalas, que, posiblemente, no las resolveré de una vez por todas hasta que esté en Los Cármenes con mis hombres.

Dejamos a Maguregui con sus cábalas que, ya lo saben, no tendrán fin hasta el momento mismo de, tiza en ristre, comenzar a escribir nombres en las pizarras del vestuario de Los Cármenes, minutos antes de las cuatro y media de la tarde de hoy.

JUAN BUSTOS



Y mientras se consumía la espera, algunos aprovecharon bien el tiempo como el exmadridista Grande, que lo pasa limpiándose los zapatos. — (Foto FERRER)

RETRATOS - COLOR

# ORGA

CARRERA DEL GENIL, 19 (frente a la Virgen)  
TELÉFONO 22-92-01

La DIRECCION le desea a su distinguida clientela  
felices NAVIDADES y un venturoso y próspero  
AÑO NUEVO 1974

INDUSTRIA DE APARELLAJE ELECTRICO

## MAÑAS

A NUESTROS COLABORADORES  
Y AMIGOS, DESEAMOS SINCERAMENTE

**"MUCHAS FELICIDADES"**

Oficinas:  
CAMINO DE RONDA, 99 - E  
Teléfonos: 232613 - 231073.

GRANADA

# ANTONIO JIMENEZ GONZALEZ

ADMINISTRADOR DE FINCAS

Cuesta Progreso, 5 — Teléfono 228332 - GRANADA

LES DESEA MUCHA FELICIDAD Y PROSPERIDAD PARA EL NUEVO AÑO

y se complace en ofrecerles sus servicios de

- COBRANZA DE ALQUILERES
- ADMINISTRACIONES
- CONSTITUCION DE COMUNIDADES

## Kubala, optimista ante el desempate con Yugoslavia

EL DIA 7 DE ENERO SERA LA CONCENTRACION EN MADRID DE LOS SELECCIONADOS

BARCELONA, 22. (ALFIL). — "No dudo del éxito español en París", ha declarado el seleccionador nacional, Ladislao Kubala, al referirse al encuentro de desempate que para la calificación a la Copa del Mundo han de disputar los equipos de España y Yugoslavia.

Kubala ha señalado que la última jornada de Liga que se jugará antes de este partido, que la "Fifa" ha fijado para el día 16 de enero, será la del seis de enero y el día 7 convocará a los que seleccione.

Si hay algún equipo con seleccionados que debe jugar el día 9 preferiría, como en el caso del Atlético de Bilbao, que se aplazara este partido. Si no fuera así, recibirá a los bilbaínos que convoque al día siguiente.

Kubala ha dicho también que no podrá haber ninguna concentración previa al día 6, por ejemplo, el 2, dado lo recargado del calendario.

Kubala presenciara esta noche el Barcelona-Atlético de Madrid para seguir la actuación de los internacionales de ambos equipos, pero no ha señalado todavía quienes serán los 22 jugadores que integrarán la lista que debe enviarse a la "Fifa" diez días antes del partido, o sea el día 6 de enero.

Kubala, que remarca su optimismo sobre el desenlace de este trascendental partido, añade que después "habrá que desintoxicar a los jugadores fatigados al término de la Liga y Copa y luego volver a la preparación física y mental en el mes y medio de que dispondremos después de que termine la temporada oficial en España, aparte que también debe contarse con la eventual llegada del Atlético de Madrid a la final de la Copa de Europa, el 15 de mayo en Bruselas.

Con respecto a la reclamación yugoslava sobre la fecha fijada por la "Fifa", Kubala ha dicho que no cree en que se cambie. "Al llegar a Madrid, donde he estado, ya teníamos el despacho oficial de la Federación Internacional anunciando fecha y lugar, 16

de enero en París. No creo que pueda variarse porque sir Stanley Rous ya no está en Zurich y no se puede tomar ninguna decisión en contrario sin su conformidad. La fecha de mayo que señalan los yugoslavos es absurda y completamente inaceptable para Es-



paña. Ellos descansan hasta el 3 de marzo, vuelven al entrenamiento y a los partidos de Liga y estarían muy en forma para mayo, frescos y preparados. España en cambio ha de jugar domingo y miércoles, Liga y Copa y llegará a mayo necesitando un descanso los jugadores.

## BREVISIMO

● A mediodía de ayer, sábado, los jugadores concentrados del Granada abandonaron el hotel Los Angeles, y acudieron a los sufragios por el alma del presidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco. Prendas de abrigo sobre los chandal azules. Otro tanto Joseito, que también bajó con ellos.

● Pero la representación rojiblanca en las honras fúnebres no se limitó a los que han de intervenir en el partido de esta tarde. Acudieron, asimismo, todos los demás jugadores, así como numerosos directivos del club.

● El Rácing había entrenado un poco por la mañana, en la explanada de acceso al estadio de Los Cármenes. Lo suficiente para estirar las piernas un poco y que Maguregui pudiera observar a algunos de sus muchachos que no vienen en las condiciones que el entrenador racinguista desearía.

● Echeopar era, ayer, en la concentración el más animado de los quince jugadores. Me alegró verle más contento que unas Pascuas. Ya echaba de menos el argentino su actividad en el campeonato, del que una lesión le ha tenido apartado un tiempo que a él, de modo especial, le habrá sabido a espera interminable. Enhorabuena y a ver qué tal se salen las cosas esta tarde, muchacho.

● En la delantera granadinista, la inclusión de Echeopar es evidente que debe poner la movilidad, penetración y fuerza que el argentino suele dar a su juego. Ojalá que la reparación de marras sea el golpe de gracia para la puerta santanderina.

● A las seis y media, José Antonio Pineda, flamante directivo delegado de Relaciones Públicas, acudió al Mellá a ofrecerse al equipo y directivos del club visitante. Era el "debut" de José Antonio en su cargo, pues aunque lo ejercía desde algún tiempo atrás, ahora, al fin, ya ha sido designado oficialmente.

● Joseito, aunque está muy ligado sentimentalmente a Santander —su esposa es de allí—, no tiene demasiados buenos recuerdos deportivos del equipo de Maguregui, que el año pasado, y durante la permanencia del zamorano como entrenador del Córdoba, les derrotó en el Arcángel por 1-2. Lagarto, lagarto.

● Claro que en Los Cármenes todo será distinto esta tarde. Quiero decir que todo irá mejor, ¿no, mister?

● Joseito me dio ayer, con la natural alegría, la noticia de la mejoría de un buen amigo, Eugenio González Castro, intervenido quirúrgicamente en Madrid para resolver una gravísima dolencia cardíaca. El directivo rojiblanco está, dentro de lo delicado de su estado, pasando esas cuarenta y ocho horas que son resolutivas siempre tras una operación. Ojalá que el difícil trance se supere.

● Habrá público en el "Sánchez Herrera" hoy domingo, a las doce, para asistir al Granada "B" - Fuengirola. La "parroquia" de los de Errazquin crece y crece de continuo, y es que el juego del filial cada día va a más, con lo que el espectáculo se garantiza o poco menos. Y los aficionados están tan necesitados de espectáculo...

● Muchos periódicos, muchas emisoras de radio, otorgan sus premios "al mejor". Y son tantos, en toda España, que quizá suene la hora de que se instituya un premio "al peor". Que a veces hacerlo mal, rematadamente mal, tiene su mérito. Negativo, pero lo tiene. ¿A quién votarían ustedes para ese trofeo?

● Como PATRIA ya no volverá a salir a la calle hasta el miércoles, ahora es la ocasión de desear a todos Felices Pascuas, amigos. De nada.

BUSTOS

LOS FILIALES TAMBIEN JUEGAN EN CASA

## A las doce, en "Sánchez-Herrera", GRANADA "B" - FUENGIROLA

Y TRAS EL GRANADA, RECREATIVO - PAVIA

Mucho público concurrirá hoy, a las doce del mediodía, al "Sánchez Herrera", donde el Granada «B» recibirá la visita del Fuengirola. El buen momento de juego —tan perdurable, por suerte— del plantel de Errazquin, el estar todavía imbuido entre los de su división y, sobre todo, el liderato que felizmente ostenta en la tabla clasificatoria, son alicientes que contribuirán a garantizar una excelente entrada en el campo del barrio del Zaidín.

El partido se presenta con un claro, clarísimo matiz local, habida cuenta de que el equipo malagueño es uno de la zona media, sin demasiada potencia, y que sólo cuenta como bagaje —sobre el papel, por supuesto—, con la veteranía de algunos de sus hombres. Aún así, los pupilos de Errazquin, se presupone que lograrán remontar la situación y añadirán una victoria más a la senda dilatada de ellas que luce en su palmarés deportivo.

En las filas del Granada «B», como novedad, únicamente la sustitución del sancionado Jover por González. Es decir, que jugarán: Diego; Gerardo; Calera; González; Porlán; Josele; Gregorio; Angulo; Ureña; Orihuela y Lolo.

DIFÍCIL COYUNTURA RECREATIVO

Por la tarde, una vez finalizado el Granada-Rácing, el Recreativo disputará partido en Los Cármenes al almuerzo Pavia.

La «papeleta» para el filial es en este

caso muy difícil, si, entre sus hombres cunde el nervosismo ocasionado por la mala situación que el equipo tiene actualmente en la tabla. Pero, por otra parte, es necesario tener en cuenta que la ascendente marcha del Recreativo, en cuanto a su juego, se viene confirmando partido tras partido, y sólo le falta encontrar en uno de ellos un poco de suerte cara al marco contrario, para que la confianza retorne a todos los muchachos. En el último encuentro frente al Lucentino, aún perdiendo, el equipo de Antonio Romero fue considerado como el mejor que había pasado por aquel campo, exceptuando al Granada «B», lo que indica que su recuperación es un hecho cierto y que esta tarde puede reencontrarse a sí mismo.

Antonio Romero repetirá alineación. Será la siguiente: Pedro; Ortega, Oлива, Esteban, Blanco; Matute, Sevilla, Eladio; Pepito, Garzón y Puebla.

Triunfos deseamos a los dos filiales en esta jornada; al Granada «B», para consolidar aún más su talante de triunfador virtual, por el momento, del campeonato; y al Recreativo para ver si no se ensombrecen aún más las nubes negras de su horizonte.

ANTONIO SOMOZA

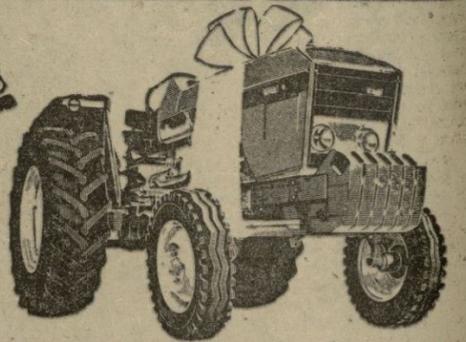
Suscríbese a PATRIA

## Día grande para la Caja Rural y la Caja Rural «es usted»

vuestra "caja" celebra el

## 1er GRAN SORTEO

SORTEO PROXIMO 5 DE ENERO



1.º PREMIO: UN TRACTOR RENAULT DE 66 CV  
2.º PREMIO: UN MOTOCULTOR AGRICOLA Y 25.000 PTS.

2 PREMIOS DE 25.000 PTS.  
5 PREMIOS DE 10.000 PTS.  
15 PREMIOS DE 5.000 PTS.  
25 PREMIOS DE 1.000 PTS.

Cualquiera puede participar en este gran sorteo. Basta hacerse SOCIO de la Caja Rural y disfrutar, además, todas las excepcionales ventajas que la Caja ofrece.

La tierra es generosa, la Caja Rural, también. Por eso, celebra ahora su extraordinario "1º GRAN SORTEO" con premios exclusivamente destinados a sus asociados.

EL MEJOR FRUTO DE LA TIERRA

**CAJA RURAL**  
GRAN VIA, 28 72 OFICINAS A SU SERVICIO

## Pavimentos

# GOBAIZA

FABRICA DE TERRAZO Y PIEDRA ARTIFICIAL

A TODOS...

¡MUCHAS FELICIDADES!

EN LAS PRESENTES NAVIDADES

Camino de Albolote (sin número). - Telf. 420044

MARACENA

(GRANADA)

Recíbalos en el incomparable marco  
y selecto ambiente del



HOTEL

**ALHAMBRA - PALACE**

PLAZAS LIMITADAS - CENA DE GALA Y COTILLON  
BARRA LIBRE TODA LA NOCHE Y CHOCOLATADA!

Efectúe con tiempo su reserva!

LA SEMANA DEPORTIVA

**AHORA SI HACEN FALTA  
GOLES POR OBLIGACION**

MADRID, 22. (Especial para PY-RESA, por Manuel GOMEZ AROS-TEGUI). — La verdad es que si el fútbol español consigue, al fin, ganarse el puesto para la fase final del Campeonato del Mundo de 1974, ello no será sin haber pasado antes muchas horas de esfuerzos y más todavía de inquietudes y angustias. El "suspense", como ahora se dice, no lo mejora ni el más ágil e imaginativo especialista en esta cuestión. Porque desde que comenzó su andadura en esta fase previa, hace ya más de un año en Las Palmas, hasta que concluya ese partido de desempate que todavía queda, que aún cuelga en el aire, la incertidumbre ha sido el signo que ha imperado. Hay que recordar que en el primer partido del Estadio Insular, la cuestión estuvo prácticamente a punto de quedar resuelta, pero de forma negativa, pues sin el gol de Asensi, en última instancia, la esperanza de clasificación quedaban casi con seguridad abortadas. No obstante, el empate, aunque desilusionó bastante, no cerraba totalmente el camino y con las dos victorias sobre los griegos, se produjo, sobre todo tras el triunfo en Atenas, una especie de euforia, una casi seguridad de conseguir el objetivo, que fueron en realidad excesivas, porque, como los hechos han demostrado, el ganar a Grecia también aquí como allí eran condiciones obligadas y no constituían por otra parte ninguna hazaña sensacional.

Con el segundo partido frente a Yugoslavia, aquel del empate en Zagreb, se creó también por muchos ingenios y quizá porque se valoró demasiado la igualdad sin goles, que se había dado un paso positivo y la verdad es, que a falta de la victoria en campo propio sobre los yugoslavos, lo exigido, lo necesario, lo imprescindible, era la victoria en Zagreb y ésta no se alcanzó.

No sé por qué, no se pensó, que si los españoles habían ganado a los griegos en Atenas, también esto podían conseguirlo los yugoslavos. Aquello de los tres goles de diferencia parecía empresa imposible, pero el triunfo por dos tantos, que obligaría a un nuevo encuentro del

equipo español, cosa que entraba muy dentro de lo posible, parece que no se consideró así por los dirigentes y técnicos del fútbol español, que no confiaron más en que se airearan esas supuestas primas a los griegos, que en enfrentarse con una realidad. Y la angustia del miércoles con sus fases acentuadas, con su vuelta a la esperanza, que casi llegó a cuajar, volvieron en el posterior momento ya, para enseñorearse por completo y ensombrecer el panorama con nubarrones bastante negros. Porque nuestra selección, parece que esperaba comer los turrones navideños regados con el champán de la euforia y se encuentra ahora, con que las fiestas no van a ser tan tranquilas y alegres como se esperaba. Hay que prepararse para ese nuevo encuentro demasiado decisivo, ciertamente inquietante y en el que hay que marcar goles por obligación. Quedan, pues, todavía hasta el 16 de enero, días de angustiosa espera. Y convendrá, por tanto, que no se escatimen ni medidas ni medios para que el equipo que haya de jugar, acuda a la cita debidamente preparado. Por lo pronto la amenaza de que el partido se jugase antes de fin de año, se ha disipado. Algo es algo.

**GANO EL BARCELONA AL  
AL ATLETICO MADRID (2-1)**

**FUE UN MAGNIFICO ENCUENTRO CON  
TACTICA DEFENSIVA MADRILEÑA**

BARCELONA, 22. (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", RIUS). — Alineaciones:

BARCELONA: Sadurni (1); Rife (-), Torres (3), De la Cruz (2); Costas (2), Juan Carlos (2); Rexach (2), Asensi (2), Crujeff (2), Sotil (3) y Marcial (1). A los 22 minutos Gallego (1) sustituyó a Rife.

AT. MADRID: Reina (2); Melo (2), Ovejero (2), Capón (2); Eusebio (3), Benegas (2); Salcedo (3), Bermejo (1), Gárate (2), Heredia (1) y Becerra (2). A los 15 minutos del segundo tiempo Adelardo (1) sustituyó a Heredia y a los 85 Luis a Becerra.

Arbitro: El colegiado aragonés señor Bueno. Desde el primer momento cortó todo el juego duro. Mostró la tarjeta blanca a Ovejero, Bermejo, Becerra y Gallego.

Goles:

1-0: 42 minutos. Pase de Costas a Rexach, éste centra y cuando la pelota parca que iba a salir fuera, Crujeff salta y con la pierna derecha levantada consigue un gol sensacional.

2-0: 55 minutos. Corner contra el Atlético. Lo saca Sotil, toca Crujeff y Rexach empalma.

2-1: 63 minutos. Fallo de la defensa del Barcelona y particularmente de Sadurni. Tira Salcedo, da la pelota en el travesaño y Gárate, muy oportuno, remata de cabeza.

Magnifico partido en el Nou Camp, que ha registrado un lleno impresionante. Juan Carlos Lorenzo sorprendió a todos con una alineación eminentemente defensiva, que se puso de manifiesto desde el primer momento, ya que en punta sólo quedaban dos o tres jugadores, concretamente Gárate, Becerra y

en ocasiones Salcedo. El Barcelona se lanzó desde el primer momento a un furioso ataque, creando graves situaciones de peligro, que no terminaron en gol por verdadera mala suerte.

En esos primeros minutos, Reina estuvo bastante desafortunado en algunas salidas, pero después realizó intervenciones realmente meritorias. El primer gol llegó a poco del término de la primera parte, por lo que, en la reanudación, el Atlético abrió un tanto sus líneas, circunstancia que fue aprovechada por el Barcelona para conseguir un nuevo tanto. Fue a partir de este momento cuando el Atlético jugó como en él es acostumbrado, con una gran rapidez, poniendo de relieve que, caso de haber jugado al ataque durante todo el choque, la portería de Sadurni se hubiese visto en muchos más apuros.

El resultado final puede considerarse justo, y aún el Barcelona tuvo oportunidades para lograr una victoria más holgada. Desde luego, el conjunto azulgrana ha ratificado hoy el extraordinario momento de juego, pese a encontrarse frente a un rival que supo marcar bastante bien a los jugadores clave del conjunto azulgrana.

**NO LO DEJE para mañana  
que ya puede ser tarde.  
Por favor, vacune hoy mismo  
a sus hijos.**

**JORNADA  
DE LIGA  
PARA HOY**

PRIMERA DIVISION

Málaga - Oviedo  
Zaragoza - Valencia  
At. Bilbao - Las Palmas  
Murcia - Elche  
Granada - Santander  
Castellón - Celta  
Madrid - Español  
Gijón - R. Sociedad

SEGUNDA DIVISION

Burgos - Salamanca  
Orense - Tarragona  
Coruña - Betis  
Sabadell - San Andrés  
Hércules - Mallorca  
Cádiz - Rayo  
Levante - Baracaldo  
Sevilla - Córdoba  
Tenerife - Osasuna  
Linares - Valladolid

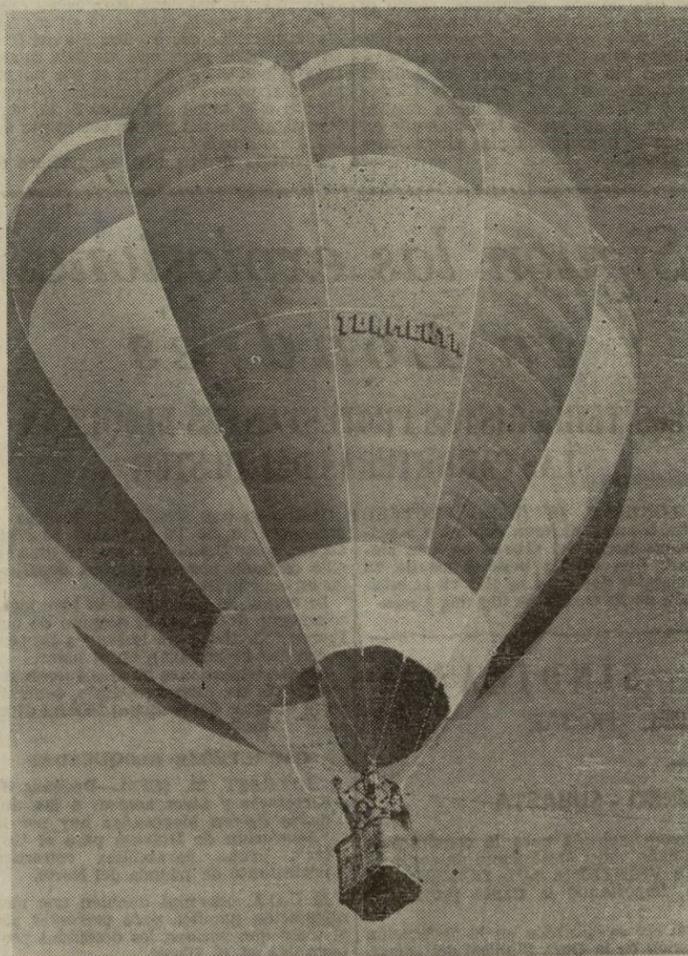
TERCERA DIVISION

Valdepeñas - Ceuta  
Orluela - Jaén  
Cacerfeño - Melilla  
Huelva - Portuense  
Linares - San Fernando  
Almería - Cartagena  
Ca. Sotelo - Hellín  
Melilla - Badajoz  
O'Donnell - Eldense  
Jerez - Marbella

PRIMERA REGIONAL

Loja - Motril  
Macael - Puerto  
Granada "B" - Puengrola  
Andújar - Veleño  
Linares "B" - Malagueño  
Estepona - Torredonjimeno  
Nerja - Antequera  
El Palo - Montillana  
Lucentino - Torremolinos  
Recreativo - Pavia

LA VUELTA A ESPAÑA EN GLOBO



Para los primeros días del próximo año, el periodista Jesús G. Green tiene el proyecto de llevar a cabo la Vuelta a España en globo. Para ello contará con la colaboración del reportero Miguel de la Cuadra Salcedo, del deportista y famoso montañero Fernando Martínez y del popular meteorólogo de TVE, Martín Rubio. En las proximidades de Prádo del Rey, y ante un grupo de periodistas y fotógrafos de Prensa, se han llevado a cabo unas pruebas, que han sido completamente satisfactorias. El señor Green saluda desde la barquilla del aerostato, durante el ensayo. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Esta mañana, en juveniles,  
La Zubia - S. A. F. A.  
de Andújar

A las doce y cuarto, en el campo «Santa María», de La Zubia, tendrá lugar el partido de ida, correspondiente al campeonato de España de juveniles, entre los equipos SAFA de Andújar, como subcampeón de Jaén y el Atlético La Zubia, campeón de Granada.

Se espera que los locales obtengan un resultado favorable, con cierta holgura para poder viajar el próximo domingo a la ciudad jiennense con fundadas esperanzas para salvar la eliminatoria.

La alineación local saldrá de estos jugadores: Díaz, Millán, Muros, Paquito, Barrales, Santiago, Miguel, Montoya, Caballero, Carranza, Paco, Antonio, Benítez, Leandro y Manolo.

Citas del fútbol modesto

IMPERIO C. F.

El Imperio C. F. cita para esta mañana, a las diez menos cuarto, a todos sus jugadores aficionados en el bar «Carol», para el desplazamiento a Padul.

LA DIRECCION DE

Jardines  
**NEPTUNO**



y

**MESON DE LA REINA**

Desea a todos  
sus clientes

**FELICES  
NAVIDADES**

Y UN

venturoso

**AÑO**

**1974**

# Estafa a los alumnos de primer curso de Derecho

## Algunos desaprensivos les envían reembolsos postales por 133 pesetas amparándose en el nombre de la Universidad

Nos llegan noticias fidedignas de que estos días están produciéndose estafas a los familiares de los alumnos matriculados en el primer curso de Derecho, que dará comienzo en enero, de acuerdo con los nuevos planes de estudios universitarios.

Mediante reembolso postal llegan a los domicilios de los alumnos, y a nombre de éstos, unos sobres en cuyo dorso puede leerse con grandes caracteres «Universidad de Granada»; en letras más pequeñas, «Facultad de Derecho», y ya en otras casi imperceptibles a simple vista, «Paso del Ecuador».

Los padres y alumnos, siempre preocupados por todo lo que a las innovaciones y noticias sobre el próximo cur-

so a comenzar, pagan al cartero el importe del «reembolso», cantidad que no da lugar a sospechas mayores por ser sólo de 133 pesetas.

Dentro del sobre sólo hay unos papeles sin firma con alusiones poco felices y de mal gusto al gesto de «colaboración» de los «paganos» a esta broma.

Esperamos que por el procedimiento más pertinente se corten de raíz estos atentados contra los bolsillos ajenos, amparándose en la buena voluntad y confianza de los receptores. Es una estafa en regla, que puede ascender a 133.000 pesetas, ya que el número de alumnos matriculados para el primer curso de Derecho es de un millar, aproximadamente.

# Estados Unidos sacrificará a Israel

● SI EL EMBARGO PETROLERO ARABE AFECTARÁ DRÁSTICAMENTE A LA ECONOMÍA NOROCCIDENTAL Y OCCIDENTAL

● "Es la única forma de resolver la crisis y la única manera de resolver el embargo es obligar a los israelíes a que actúen razonadamente", dijo Nixon

WASHINGTON, 22. (EFE). — Los Estados Unidos sacrificarán su política de amistad hacia Israel si, en última instancia, el embargo petrolero árabe afecta drásticamente a la economía norteamericana y occidental, según ha manifestado el presidente Nixon a un grupo de dirigentes del Congreso y gobernadores estatales.

Detalles de una reunión casi secreta, mantenida por el presidente norteamericano con 17 gobernadores estatales y líderes de ambos partidos el pasado 13 de diciembre, han sido revelados hoy por el «Washington Post».

En esta reunión, el presidente aseguró a sus entrevistados que los Estados Unidos evitarían su posición proisraelí para evitar un colapso mayor del mundo industrializado.

El presidente Nixon, sin embargo, manifestó sus esperanzas en el sentido de que los países árabes productores de petróleo reconsideren su política petrolífera, tras el inicio de la conferencia de paz de Ginebra, y reanuden sus envíos de petróleo a Occidente.

La información del «Washington Post» es el primer indicio público que preconiza, a nivel oficial norteamericano, un cambio en la política de ayuda total a Israel.

«La única forma de resolver la crisis —dijo textualmente Nixon a los gobernadores— es solucionar el problema del embargo árabe, y la única forma de resolver el embargo es conseguir que los israelíes actúen razonadamente».

### HASTA EL CHANTAJE

Según un gobernador demócrata asistente a la reunión, el presidente Nixon añadió, a continuación, que los Estados Unidos podrían utilizar métodos de presión, incluso el chantaje, para conseguir que ellos (los israelíes) actúen razonablemente».

## Los terroristas del atentado de Fiumicino no serán entregados a la OLP

KUWAIT, 22. (EFE - REUTER). Un alto funcionario del Gobierno del Kuwait ha desmentido esta noche que los cinco secuestradores árabes del avión de la «Lufthansa», hayan sido entregados a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), para ser sometidos a un juicio.

No se han dado explicaciones sobre el informe procedente de Mánruco, según el cual, el Gobierno del Kuwait entregaría hoy los secuestradores de la O. L. P. La noticia fue difundida en Rabat por un alto funcionario de la Organización para la Liberación de Palestina, después de una entrevista que mantuvo con el rey Hassan.

El subsecretario del ministerio del Interior del Kuwait, general Abdel-Latif Al-Thuwaini, ha declarado esta noche que la noticia estaba desprovista de fundamento.

En una información publicada esta mañana en Kuwait se daba cuenta de que la O. L. P. había pedido autorización para que algunos de sus miembros participaran en el interrogatorio al que están siendo sometidos los terroristas.

## MAÑANA, ECLIPSE ANULAR DE SOL VISIBLE EN ESPAÑA

MADRID, 22. (CIFRA). — Un eclipse anular del sol, que será visible parcialmente en España, tendrá lugar el próximo día 24 del mes en curso. En Madrid, comenzará a las 16 horas, 21 minutos, 34 segundos (hora oficial) y alcanzará su máxima fase a las 17 horas, 39 minutos, 25 segundos, llegando a ocultar la luna el sesenta por ciento del diámetro solar. El final del eclipse no será visible por tener lugar después del ocaso de sol.

Igualmente el día 31 de diciembre, a las 24 horas, se intercalará un segundo bisesto de la misma forma que se hizo en año anterior en la misma fecha. Esto equivale a retrasar un segundo todos los relojes.

Tal medida tiene por objeto poner de acuerdo el tiempo universal coordinado, cuya frecuencia depende de relojes atómicos con el movimiento de rotación de la tierra cada vez más lento y que es la base de las observaciones astronómicas.

## Sigue sin alteraciones del orden el "Proceso 1001"

MADRID, 22. (PYRESA). — Los abogados defensores de don Miguel Ángel Zamora Antón, doña Francisca Sauquillo Pérez del Arco; de don Pedro Santibañán Hurtado, don Guillermo García de Cunza, y de don Francisco Acosta Orge, doña Cristina Almeida de Castro, pronunciaron esta mañana sus alegaciones. Sólo faltan dos informes de la defensa por lo que, presumiblemente esta tarde, pueda quedar el proceso visto para sentencia.

Al igual que los cinco abogados que presentaron ayer sus informes, aducen falta de pruebas y de testigos de cargo.

### SESION DE TARDE

MADRID, 22. (PYRESA). — Reanudada la sesión a las cinco de la tarde, informaron los abogados de don Juan Marcos Muñoz-Zapico, letrado don José Manuel López López, y de don Francisco García Saiva, letrado don José María Gil-Robles y Quiñones. Ambos reprobaron el atentado sufrido por el presidente del Gobierno, atentado del que dijo el señor Gil-Robles no encontraba en el castellano suficientes palabras para condenarlo.

Ambos defensores insistieron en la afirmación de que no existían pruebas suficientes para atribuir a los acusados los delitos que se les imputan. El señor Gil-Robles añadió, respecto a su defendido que no era legalmente válido el proceso de acuerdo con el Concordato.

Cuando el juez dijo a los acusados que si tenían algo que añadir en su defensa, hicieron uso de la palabra los señores Acosta, Soto, Zamora, Sartorius, Camacho y García Salva. El juicio finalizó después, sin que en los tres días que ha durado se hayan producido alteraciones del orden.

## Siguen las explosiones en Londres

### LOS TERRORISTAS PROTESTANTES BLOQUEAN LAS CARRETERAS DEL ULSTER

LONDRES, 22. (EFE - REUTER). Dos bombas hicieron explosión a primeras horas del sábado en esta ciudad. Una de las bombas estalló en Leicester Square y la otra en la estación de ferrocarril de Charing Cross.

## TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD, MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS

Bomberos	23 32 22
Casa de Maternidad (H. de San Juan de Dios), centralita	23 35 08
Casa de Socorro	22 12 63
Comisaría del Campillo	22 49 84
Comisaría del Salvador	27 92 26
Comisaría del Zaldin	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estación Alsina Graells	25 13 58
Estación "Renfe"	23 34 08 y 22 31 19
Autedia	22 10 48
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clínico	27 02 00
Hospital de San Juan de Dios	22 35 00
Jefatura Superior de Policía	27 95 03
Oxígeno medicinal	25 06 58
Policia Armada	27 83 26
Policia Municipal	22 15 45
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutti)	67 99 99 y 27 82 11
Servicio de Ambulancias y Socorros de la Cruz Roja	22 25 21
Trafico (Guardia Civil)	27 36 04
Urgencia médica particular	23 10 15

## EL JEFE DEL ESTADO TOMO JURAMENTO A LOS TRES NUEVOS CONSEJEROS DEL REINO

### SON DON ALEJANDRO FERNANDEZ SORDO, DON MIGUEL ANGEL GARCIA - LOMAS Y DON ANGEL GONZALEZ ALVAREZ

MADRID, 22. (PYRESA). — A las once de la mañana de hoy y ante S. E. el Jefe del Estado, se ha celebrado en el palacio de El Pardo la solemne ceremonia de juramento de su cargo de consejero del Reino de los señores don Alejandro Fernández Sordo, secretario general de la Organización Sindical; don Miguel Ángel García-Lomas y Matilla, alcalde de Madrid, y don Ángel González Álvarez, rector magnífico de la Universidad Complutense.

La ceremonia se celebró en el despacho del Caudillo y en presencia del Consejo del Reino en pleno.

El presidente del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcarlos, fue llamando, por el orden indicado, a los tres nuevos consejeros que juraron el cargo, pronunciando las palabras de ritual S. E. el Jefe del Estado.

En el acto estuvieron presentes los jefes de las Casas civil y militar y ayudantes de campo del Generalísimo.

El presidente del Consejo del Reino, señor Rodríguez de Valcarlos pronunció las siguientes palabras:

«Señor: Alterar el protocolo no puede estar determinado más que por una audaz osadía o por entender que se tiene una razón que lo justifique. Este es mi caso, señor. Creo que la razón está en que había de hacerme eco del Consejo del Reino que, hace poco más de seis meses, tuvo el honor de incorporar por unanimidad el nombre del almirante Carrero Blanco a la terna que elevó S. E. para la designación del primer presidente del Gobierno español. Y quería decirle sólo, en nombre de

este Consejo, de su dolor, de su dolor ancho, profundo, físico, vertical, por su bárbara desaparición.

Y porque sabemos de su dolor, señor, venimos también a compartirlo y a hacerle depositario del nuestro.

Del almirante Carrero Blanco, del capitán general de la Armada Carrero Blanco, se podría decir, parafraseando al poeta, que «era todo un hombre», pero yo creo que se podía mejorar esa pensamiento, diciendo que era todo un hombre español.

Creo que en el libro de sus servicios a la Patria, no le quedaba más que uno por cumplir, su vida. Y la ha dado. Y esa vida entregada, esa vida brutalmente arrancada, es hoy nuestra bandera y nuestro deber. Seguir con firmeza, con serenidad, con paz, con armonía, por el ancho camino del futuro de la Patria, que S. E. nos tiene señalado».

El Caudillo contestó con emocionadas palabras dando las gracias al Consejo, de cuya asistencia y labor siempre espera tanto.

## No ha terminado el conflicto lechero en Navarra

PAMPLONA, 22. (PYRESA). — Hoy, sábado, se cumplen los siete días del conflicto lechero provocado por los ganaderos de vacuno de leche que se han negado a hacer las entregas habituales a la central de «Copeleche». Ayer y hoy se verificaron algunas, pero en muy escasa cantidad, al extremo de que la Delegación de Abastecimientos y Transportes, para garantizar los repartos, continúa recibiendo leche de importación.

Entretanto, viernes y sábado, han continuado las reuniones de directivos del sector ganadero con el fin de encontrar soluciones al problema de fondo que ha originado el conflicto.

Esta mañana, la situación continuaba igual con la incertidumbre respecto a dichas soluciones y la normalización de las entregas.

A razón de 140.000 litros diarios, que se han retenido por los socios de «Copeleche» en estos siete días, se puede calcular la cantidad de un millón los litros de leche que se han reservado los productores para transformación en quesos y alimentos para el ganado.

## La medalla de oro de Almería, a Carrero Blanco

### MALAGA' LO NOMBRO HIJO ADOPTIVO

ALMERIA, 22. (PYRESA). — En reunión del pleno del Ayuntamiento de la ciudad, a propuesta del alcalde, don José Luis Pérez-Ugena y Cintas, se acordó por aclamación conceder la medalla de oro de Almería, a título póstumo, al almirante Carrero Blanco. También en la misma se determinó dar el nombre del almirante desaparecido a una de las principales vías almerienses.

### CARRERO BLANCO, HIJO ADOPTIVO DE MALAGA

MALAGA, 22. (CIFRA). — La Diputación provincial malagueña, a propuesta de su presidente, don Francisco de la Torre Prados, ha acordado conceder el título de hijo adoptivo de la provincia de Málaga y la medalla de oro de la misma, a título póstumo, al fallecido presidente del Gobierno capitán general de la Armada, don Luis Carrero Blanco.

## ORGANIZACION SINDICAL

### OBRA SINDICAL DEL HOGAR

### ANUNCIO DE CONCURSO - SUBASTA

La Organización Sindical anuncia el Concurso-subasta para la construcción de la Escuela de Dirigentes Sindicales en Granada, cuyo presupuesto de contrata asciende a SIETE MILLONES DOSCIENTAS VEINTIUNA MIL DOSCIENTAS VEINTICUATRO pesetas (7.221.224 pesetas), importando la fianza provisional 144.424 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones pueden ser examinados en la Delegación Sindical Provincial de Granada y en la Dirección de la Obra Sindical del Hogar, Paseo del Prado, 18 y 20, Madrid.

Las proposiciones se admitirán en la Dirección Nacional de la Obra Sindical del Hogar (Paseo del Prado, 18 y 20, Madrid) y en la Delegación Sindical Provincial citada, en las horas de oficina durante VEINTE días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» y hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo y si éste fuese festivo, al día siguiente hábil.

La apertura de pliegos se efectuará en la citada Delegación Sindical Provincial a los cinco días naturales de haberse cerrado el plazo de admisión, salvo que fuese inhábil, en cuyo caso se entenderá prorrogado el plazo al primer día hábil.

Granada, 22 de diciembre, de 1973.  
EL DELEGADO SINDICAL PROVINCIAL

Le deseamos  
**LA PAZ**  
es un mensaje navideño de la



**Caja de Ahorros de Granada**

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche. son las correspondientes al turno octavo:

Avenida de José Antonio, 40 (Embovedado); Reyes Católicos, 24; Gran Vía, 64; Mesones e Hileras, 2; San Jerónimo, 8; Martínez de la Rosa, 19; Avenida de Calvo Sotelo, 83 (frente a la residencia sanitaria Ruiz de Alda); Avenida de Cervantes, 43; Fontiveros, 4 Carretera de Dilar (frente Seguro); San Juan de los Reyes, 37; Calle Molinos, 66; Calle Alférez Provisional, sexto bloque Casa B; Calle Pagés, 25 (Albaicín); Plaza Casillas de Prats, 7 (final Callejón de Nevot); Paralela Recoletos, sin número (junto Campsa); Calle Sol y Luna y Juan Cristóbal, 1 (Zaidín); Carretera de Pinos Puente, 27 (Barriada de las Angustias); Calle Manuel de Falla, 5 y Calle Sancho Cotán, 171 (Barriada de la Paz) Polígono de Cartuja.

Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las once a las nueve y media de la mañana:

Reyes Católicos, 48 (esquina a Colcha); Cuesta del Chapiz, 28; Camino de Ronda, 128 (frente a Barreiros); Ribera del Violón, bloque sexto y Sánchez Cotán, 171 (Barriada de la Paz, Polígono de Cartuja).

## Campaña de Cáritas Diocesanas para obtener colaboradores fijos

Un año más, por estas fechas, Cáritas Diocesana de Granada hace un llamamiento para obtener colaboradores fijos, necesarios para que se pueda mitigar la pobreza. Gracias a ellos Cáritas puede realizar muchas obras de asistencia y promoción social.

La obra realizada por Cáritas es importante y necesaria y ahora lo es más por las circunstancias en que nos encontramos motivadas por la catástrofe ocurrida el pasado mes de octubre.

Cáritas es un servicio de la Iglesia, su organización oficial para la realización de la acción caritativa y social. La acción de Cáritas es todo el mundo, su doctrina es la misma de la de la Iglesia. En nuestro país está constituida en todas las diócesis, su unidad de base es la comunidad parroquial.

Sus fines pueden resumirse en los siguientes: lucha contra la pobreza y la injusticia. Contra la pobreza en una doble acción: en el caso de los efectos prescindiendo la asistencia precisa para disminuir las necesidades y el sufrimiento humano; en el de las causas buscando las raíces de los problemas y promoviendo los medios necesarios para su erradicación total. Contra la injusticia, porque la mayoría de las veces es la causa de la pobreza. Acción en favor del desarrollo integral de la persona y su comunidad. No es suficiente solucionar el problema, el objetivo es desarrollar y realizar plenamente al hombre en todos sus aspectos: cultural, material, religioso, social. No de una forma individual, si de un modo comunitario, junto con otros hombres.

Cáritas se abre a todos, su obra se lleva a cabo sin discriminación y con ella puede colaborar cualquier persona de buena voluntad.

Las Cáritas de España, en necesidades urgentes, han atendido en los tres últimos años más de dos millones de casos individuales y familiares (asistencia alimentaria, médico-sanitaria, asesoramiento jurídico, etc.). Igualmente organiza la ayuda del pueblo español a varios países víctimas de catástrofes.

Se está promoviendo un adecuado tratamiento de los grupos marginados, especialmente los alcohólicos, transeúntes, gitanos, jóvenes inadaptados, ancianos y madres solteras.

En el terreno de la promoción y la cultura, Cáritas ha colaborado en estos últimos años en el montaje y financiación de más de mil quinientos servicios sociales (guarderías, cooperativas, escuelas, centros sociales, clubs de jóvenes, cursos de formación profesional, residencias de ancianos, etc.).

Objetivo primordial es también el desarrollo de comunidades pobres, sobre todo las de suburbios y áreas rurales. En total se han promovido más de cincuen-

## SINDICATOS

### NORMAS REGULADORAS DE LA TARJETA DE TRANSPORTES

El "Boletín Oficial del Estado" número 300, de fecha 15 de diciembre actual, publica una serie de disposiciones, la primera de ellas una orden del ministro de Obras Públicas de 10 de diciembre de 1973, por la que se modifica la de 16 de mayo de 1950 sobre tarjeta de transportes. Otra orden de la misma fecha por la que se determinan las condiciones para otorgar autorizaciones de transporte público de mercancías por carretera. Así como una tercera orden por la que se determinan las condiciones para otorgar autorizaciones durante el año 1974 para la práctica de servicios públicos discretionales de transportes de viajeros por carretera.

Las citadas disposiciones se encuentran a disposición de los interesados, para su consulta, en el Sindicato provincial de Transportes y Comunicaciones, Casa Sindical, séptima planta.

### SINDICATO PROVINCIAL DEL ESPECTACULO

El Sindicato del Espectáculo recuerda a quienes deseen tomar parte en los exámenes que se celebrarán en Málaga para artistas de circo y variedades, que el plazo de admisión de solicitudes se prorrogó hasta el día 8 del próximo mes de enero, en el Sindicato provincial del Espectáculo, bien entendido que esta fecha es la última que se concede a tal fin.

En el citado sindicato provincial se hallan a disposición de los interesados los requisitos para poder tomar parte en estos exámenes.

## El rector, vicepresidente del Patronato de la Alhambra

RENUNCIO DON EMILIO OROZCO

MADRID, 21. (PYRESA). — El ministro de Educación y Ciencia ha aceptado la renuncia de don Emilio Orozco Díaz como vicepresidente del Patronato de la Alhambra. Durante su gestión se han intensificado los trabajos de excavación arqueológica en el recinto de la Alhambra, se ha impulsado la adquisición de importantes predios rústicos inmediatos a dicho monumento, se ha creado el cargo de director-gerente del Patronato y se ha promulgado la nueva reglamentación de visitas turísticas.

El ministro de Educación y Ciencia ha nombrado para este cargo al rector de la Universidad, don Juan de Dios López González.

**LAS CHICAS pertenecientes a la Asociación de EDUCADORAS INFANTILES pueden ocuparse de sus hijos.**

ta proyectos de este tipo. A través de este proceso se hace tomar conciencia a las personas de su situación y se les pone en disposición de ser protagonistas de su propio desarrollo.

Finalmente, se está llevando a cabo una amplia labor de formación y análisis crítico de la realidad, a través de diversos medios: Prensa, radio, publicaciones, cursillos y reuniones, etc.

## XIV Concurso Nacional de Redacción



Organiza El Concesionario de COCA-COLA  
Colabora VARIO, Patria y Radio Pinar  
Patrocina LA DIRECCION GENERAL DE ORDENACION EDUCATIVA

## LA VIOLENCIA

Pongámonos a pensar, ¿qué es la violencia? Todos hemos visto muchas veces la típica estela en un cine o la televisión, de una agigantada masa de personas de todo tipo que por las más insospechadas razones se dirigen a quitar a alguien la vida. Eso es la violencia. La reacción del pueblo ante una circunstancia que atenta contra su organización: la sociedad, o el resurgimiento de algo que en su interior abraza a ciertos hombres que no están seguros de sí para conseguir un fin de cualquier tipo. Esta manera de pensar divide a todo un mundo que está a favor o en contra.

La violencia ha visto pasar por sí misma motivos muy diferentes que la empujan a actuar, desde un simple atraco hasta un movimiento en contra de un Gobierno, de unas leyes, de algo que nos rige.

Pero no solo podemos hablar de esta violencia exterior, desconocida, nacida en nosotros a causa de unos sentimientos

más o menos puros. Esta nos atormenta, golpea nuestro pensamiento una vez, y otra, y otra hasta que estamos. Entonces corremos, huimos, nos escondemos de ella, pero nos persigue y acabamos con la necesidad de contarle a alguien nuestros problemas.

Necesitamos ayuda y esto sólo lo podemos encontrar en Dios y nuestros hermanos. Esto es la violencia, dos mundos separados luchando uno contra otro, siempre hacia adelante, sin retroceder al pasado, resurgiendo cada vez más hasta que encuentran un punto en común y se ponen a luchar juntos. Esto es la violencia. No resuelve nada, sólo agrava la situación. Si nos unimos la superamos, si no, morimos algún día todos. Ni tu, ni yo, nadie escapará, todos caeremos en esta caldera infernal que es nuestro mundo.

MANUEL ZAFRA VALVERDE. Instituto de E. M. «Alfonso XI» de Alcañal la Real (Jaén).

# 12% al 100% de liquidez.

Algo tan importante como una inversión, necesita una descripción detallada de sus características.

Hiconsa le ofrece el mejor beneficio para su dinero: el 12%. Y el 100% de liquidez, retirar su dinero invertido en participaciones pro-indiviso desde 25.000 pesetas cuando lo necesite.

Pero hay más.

Hiconsa le ofrece el 100% de seguridad, con Certificados de Depósito Bancario negociables por simple endoso. Esto le permite cobrar por adelantado la rentabilidad de los cinco primeros años de inversión.

Además, Hiconsa le ofrece el 100% de respaldo. Con la

ley 57/68, que garantiza que el edificio donde invierte está en construcción y será terminado. (Ya tenemos más de 100 edificios construidos).

El 100% de revalorización.

Hiconsa construye en Huelva -Isla Cristina y El Rompido- las zonas de mayor futuro turístico de España.

El 100% de información.

Todo lo que necesita saber, Hiconsa se lo informa antes.

Incluso le llevamos a la Costa de la Luz para que pueda ver personalmente nuestras realizaciones.

Infórmese. Envíe este cupón y, confidencialmente, recibirá nuestra información.

**HICONSA RENTA s.a.**

Invierta con un cien por cien de seguridad. Recorte y envíe este cupón.

Nombre \_\_\_\_\_

Profesión \_\_\_\_\_

Direc. \_\_\_\_\_

Loc. \_\_\_\_\_

Prov. \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

PATRIA.-23-12-73.

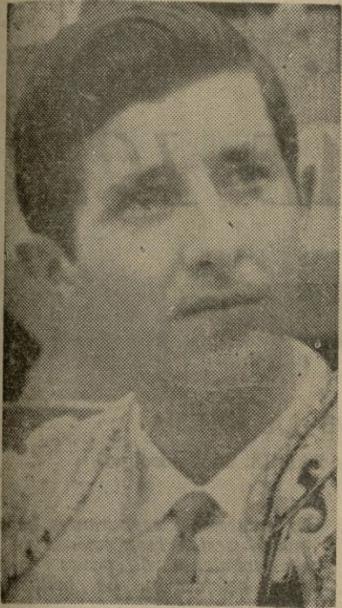
La forma más completa de invertir.

## Hiconsa Renta

CAPITAN HAYA, 52-TEL. 459 11 54-MADRID-16.

# La Granada taurina en el balance anual de "El Ruedo"

## Santiago López y José Julio, enjuiciados por los críticos



SANTIAGO LOPEZ

### SANTIAGO LOPEZ

Lo recoge en el puesto número 15 de una relación ordinal que fijan los toros, las empresas y, sobre todo, los públicos.

«Progresión clara en el «standard» de actuaciones del granadino - valenciano Santiago López, que ha sumado hogafío 40 corridas contra las 24 que totalizó en la temporada anterior. Cuatro plazas de toros pueden definir los puntos cardinales e sus éxitos: Granada, Ondara, Avila y Jaén. El de Avila, sobre todo, toreando a través de TVE para todos los públicos de España, puede tener repercusiones importantes para su carrera el año venidero. Y tampoco habremos de olvidar que estuvo en mayo en la Maestranza de Sevilla, y ante los finos aficionados de allí cortó una oreja. Si añadimos que el desorejado era un toro de Miura habremos valorado en su justo precio lo que significa tal jornada torera.

El número de corridas toreadas indica que nos hallamos ante un torero de consideración —sobre esto no hay duda—, que está, hace ya algunas temporadas, pisando la línea fina, casi invisible, que separa los toreros buenos de los muy buenos. Le vieron también con trofeo en las fallas de Valencia; pero Madrid, Castilla y el Norte aún le esperan para darle el escaudazo.

Por eso Santiago López tiene en 1974 muy buena oportunidad; pero un año muy duro de muy reñida competencia, si quiere traspasar de manera definitiva esa frontera sutil que hace tiempo bordea.»

### JOSE JULIO GRANADA

Viene en el puesto número 30. Esto es cuanto dice del paisano:

«Comenzó José Julio Granada su temporada tomando la alternativa el 29 de abril, en la ciudad de la Alhambra, con un prometedor corte doble de orejas. Las ceremonias estaba pensada para llegar a la reválida de Madrid en plena isidrada; el acontecimiento se produjo, pero el torero no tuvo en dicha ocasión el éxito esperado. Y aunque casi inmediatamente cortó una oreja en Barcelona y refrendó el éxito con otros en el Corpus granadino y Vinaroz, no fueron bastantes para endere-

zar una trayectoria que se torció en la fecha trascendental de la confirmación de doctorado.

Sin embargo, José Julio —que no ha pasado de sumar veinte corridas— salió de triunfador de Almuñécar y Berga plazas sin duda modestas —aunque Almuñécar aspira a dejar de serlo, mas no para los aficionados, sino para los turistas—, que no mejoraron la calificación que del muchacho hizo la exigente crítica de Madrid. Su apoderado, Bojilla, consiguió llevarle a América, donde ha toreado una corrida, sin éxito. Y las relaciones entre torero y re-



D. LUIS MIRANDA

presentante —es noticia reciente— se rompieron. Se halla José Julio en una situación espinosa ante 1974. Y el éxito o fracaso de su carrera —en la que no ha acabado de centrarse— depende en gran parte de su nueva orientación administrativa.»

### BALANCE Y AUGURIO DE DON LUIS MIRANDA

A los empresarios se les ha preguntado si el público acudió más o menos a la plaza que en la temporada anterior, cuál ha sido el diestro más taquillero de 1973, qué importancia concede al turismo como aliento de la fiesta, si es buen negocio ser empresario taurino y, en fin, qué perspectivas ve para el año próximo en cuanto al público se refiere. Esto dice don Luis Miranda:

1.—Yo he notado poca diferencia en general. Algo de aumento en Granada, algo de disminución en Albacete, pero nada de grandes diferencias.

2.—Depende de las plazas. En Albacete ha sido Dámaso González, y en Granada, Santiago López, que tuvo una gran actuación. Pero en ninguna de estas plazas actuó Paco Camino, que creo que, en general, es el que puede señalarse.

3.—Mis plazas no son turísticas, pero, por lo que deduzco de otras, tiene mucha importancia para la Fiesta, aunque se derrote contra él. Ahora bien; lo que hay que hacer es montarla con pureza; con vistas a la afición, no al turismo. Hay que cuidar mucho el espectáculo en las plazas que sean turísticas, para no desvirtuarlo.

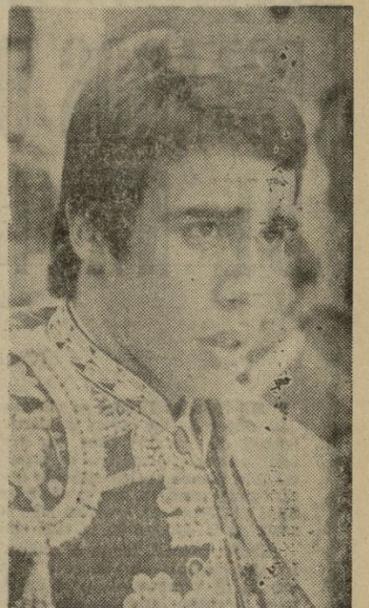
4.—A veces, sí, y a veces, no; dependen. En Granada no lo ha sido esta última temporada. Tal y como están las plazas, es un negocio limitado, en el que hay que atar muchos cabos para no perder.

5.—El público no ve nada nuevo que le arrastre en masa a las plazas, no ve una renovación de toreros. En el año 1974 irá a las Ferias como en el pasado, porque como no se vislumbran las figuras que puedan remover el ambiente, pues no será ni más ni menos.

### PACO RODRIGUEZ, EN GALERIA DE ACTUALIDAD

Al empresario de Almuñécar, Paco Rodríguez, le incluye «El Ruedo» en la galería de actualidad. Es bonito y a todos nos satisface cuanto de él dice el prestigioso semanario.

«Empresarios de la valentía de Paco Rodríguez no le van mal a la Fiesta. Antes al contrario. Le caen muy bien. Hombre entero, nunca se amilana ante



JOSE JULIO GRANADA

la vicisitud ni se descorazona por nada. Tremendo luchador de siempre, sabe de gallardías, de sinsabores mayúsculos y alegrías gigantes. Es, en todo caso, un optimista de tomo, como y muy señor mío. Sabe estar con elegancia en las duras y en las maduras. Igual en este caso que en aquél. Hombres, como Paco Rodríguez, que digan que «la Fiesta está enferma de tanta confusión y tanto barullo y que lo que necesitaba es un giro de noventa grados» es lo que de verdad necesita el torero. Hombres que declaren como él, cabeza alta y corazón grande, que los beneficios que arrojan las cuentas de taquilla del festejo por el organizado pasen íntegros al fin benéfico; que los gastos corren por su cuenta». Hombres con ímpetu, afán, gran voluntad, como él, es lo que demanda la Fiesta.

Cuatro corridas organizó en la pasada Feria de Almuñécar. Le llamaron loco. Dieciocho —quince corridas, dos novilladas y un espectáculo cómico-taurino - musical, del 3 al 9 de agosto— ofrecerá en 1974.

¡Bendito loco! Para tanto «devaneo», sitio de honor.»

En el número extraordinario de «El Ruedo», semanario gráfico de los toros, publicado con motivo del final de temporada, se contiene un amplio muestrario de reportajes del máximo interés para el aficionado español. Porque no sólo se hace un balance literario y estadístico de lo que fue la temporada, sino que se dejan los testimonios gráficos de lo que ha sido este último año de toros en España, con las corridas celebradas en todo el país y sus resultados, con la importancia de los toreros y el papel desempeñado por cada uno de los más destacados y destacables; en fin, alude en sus páginas, en sus casi noventa páginas, a lo que será la próxima temporada, con opiniones del máximo prestigio y solera.

A este respecto queremos decir nosotros que «El Ruedo» extraordinario ha acogido en sus comentarios a los dos matadores de toros granadinos, Santiago López y José Julio Granada y a nuestros dos empresarios, Luis Miranda Dávalos y Paco Rodríguez.

# fábrica de embutidos

# GONZALEZ DIAZ

DESEAMOS

MUCHAS

FELICIDADES

MATADERO INDUSTRIAL R.D.G.S. N.º 2.025  
PRODUCTOS DE LA MAXIMA CALIDAD Y GARANTIA

CARRETERA DE PINOS PUENTE s/n  
TELEF. 235324 - 275242 GRANADA

# ESTADOS UNIDOS ANTE LAS FIESTAS DE NAVIDAD Y FIN DE AÑO

Por Félix ORTEGA

(Corresponsal de «Pyresa» y PATRIA en Nueva York)

LOS Estados Unidos se sientan en estas fiestas alrededor de las mesas familiares, en un ambiente de árboles de Navidad fríos, sin luces. Salen a las calles, adornadas con bombillas de color apagadas, a esperar a un 1974 que se acerca rodeado de frío y esperan que ese año traiga consigo, con la crisis energética, no una amenaza al futuro de América sino una mejora muy necesaria en la calidad de la vida simple, pequeña y diaria.

Efectivamente, hasta el momento la crisis energética ha sido tratada en términos de abastecimientos inadecuados de combustible para calefacción y de gasolina para el coche familiar. Sin embargo, los efectos reales de la escasez aparecen por todos los lados. Para empezar, en el vestuario de cada ciudadano. Con titulares bromistas, algunos periódicos han llamado a éste el "invierno de la ropa interior de franela". En Nueva York la acreditada tienda Hudson's de la Tercera Avenida, anuncia orgullosa que dispone de un muestrario de 24 tipos distintos de calzoncillos largos. Esta publicidad ha sustituido a la que, hasta ahora, ha estado vigente en la tienda, que pregona a los cuatro vientos que Brigitte Bardot compró allí, hace quince años, un par de pantalones vaqueros.

En Abercrombie & Fitch, refugio del hombre exigente, hay una tremenda demanda de calcetines calentados por pilas a 10 dólares el par y la gerencia anuncia que los exquisitos de Madison Avenue se excusan, explicando sus aficiones cinegéticas, al cargar con enormes cantidades de ropa interior que haría las delicias de un siberiano. Se ha vuelto al algodón tradicional. Las fibras sintéticas utilizan el petróleo en su composición y los japoneses, en previsión de la crisis, estaban almacenando desde hace meses cantidades gigantescas de lana. Y Wilker Bross, fabricante de pijamas de franela, declara que no puede aceptar más órdenes hasta finales del mes de enero.

Súbitamente, cuando una pensaba que en los Estados Unidos sería imposible colocar un solo producto nuevo más, se está registrando un "boom" de ventas de algunos de ellos que acusa un profundo cambio en las costumbres americanas. Bernard Paul, presidente de la General Hobbies Corporation de Filadelfia, compañía especializada en la fabricación de modelos de coches, aviones y trenes eléctricos señala que bastan ahora un par de días, a juzgar por los pedidos, para vender cantidades que antes tardaban tres semanas en salir al mercado. Cualquier cosa que ayude al ciudadano a pasar distraído sus horas en casa se vende "como pan caliente". Y junto con ello bombillas más caras originalmente, pero que consumen menos electricidad, paneles de aluminio para contraventanas que ayuden al aislamiento, ohmíneas prefabricadas y cualquier producto electrodoméstico que, al igual que los de uso habitual en Europa, sea de máxima eficacia, esto es, consuma el mínimo y rinda el máximo.

La carencia de gasolina hace difíciles los viajes. Pero no los imposibilita y puede muy bien transformarse en una bendición para los baqueteados ferrocarriles privados de la nación. Prácticamente todos los sistemas han agregado vagones adicionales a sus trenes y han ampliado sus horarios. Súbitamente también existe un tremendo interés ciudadano en devolver a los ferrocarriles del país, a la línea de eficiencia y servicio del que un día la población se sintió orgullosa. Pero no sólo a nivel de transporte de pasajeros. La reducción en los cupos de combustible para camiones ha aumentado considerablemente la carga transportada por carril. Y al acercarnos a 1974 se prevé un tremendo incremento en la abundancia de transporte público a centros comerciales suburbanos, estadios, generalmente fuera de las ciudades y una resurrección del tren como medio para llegar a las zonas campestres o de playas cercanas a las ciudades.

Por supuesto no hay razones suficientes para la alegría. Los norteamericanos se lamentan de que se encuentran en una situación similar a la de la segunda guerra mundial, una guerra que se hizo para poner fin a la primera guerra mundial que había estallado para poner término a todas las guerras. Y ahora, igual que entonces, el negocio más fabuloso de este país consiste en vender latas vacías para almacenar gasolina. Efectivamente, latas de cinco galones —unos 20 litros— que se vendían hace dos meses a un par de dólares cuestan hoy 15. Y no hay discusión. Se toma o se deja, porque la lata representa un seguro de no quedarse tirado en la cuneta aún al riesgo de incendiarse en un cheque de mínima potencia.

Pero, afortunadamente, la capacidad americana de

obtener resultados positivos de una mala experiencia continúa vigente como en los mejores tiempos del país. Al principio las cosas se tomaron con filosofía. Y con humor. Se comentaba que la crisis energética acercaría a los matrimonios. A las familias que tendrían que utilizar un solo televisor en común en vez de los tres habituales. Que dejarían de sufrir las 24 horas de tocados diarios de los más jóvenes y sus efectos en la contaminación por ruido. Y a los gordos que no podrían cocinar tanto como antes. Pero luego, como en todos los momentos de desdicha nacional, ha habido una tendencia a actuar en conjunto. Hay mucho que hacer en un país como éste donde cada acondicionador de aire consume 3.449 vatios al día, cada sartén eléctrica 1.000, cada lavaplatos 800, cada cafetera 684, cada televisor en blanco y negro 337, en color, 352, cada lavadora 300 y cada nevera, 350, sin contar, secadoras, tostadoras, planchas, cepillos de dientes eléctricos, abrelatas y cuchillos eléctricos, encendedoras, aspiradoras, trituradoras y así hasta el misero consumidor energético que es el despertador.

Pero cuando se comenzaron a hacer cálculos todos los esquemas fracasaron. En una crisis energética son precisas soluciones sencillas. Es demasiado complicado explicar a un ama de casa que si utiliza la secadora de ropa una vez menos por semana puede ahorrar tres kilowatios-hora a la semana, 13 kw-h al mes y 78 centavos al recibir la cuenta de electricidad. Así, los remedios recomendados fueron simples: Póngase su albornoz mientras esté en casa. Póngase un jersey para ir a trabajar. Utilice zapafillas de franela, calzoncillos largos, lave sus platos a mano, seque su ropa colgándola de una cuerda y otros remedios similares.

Después de todo el que no se consuela es porque no quiere. Si no hay viaje siempre hay un teléfono para llamar a la familia. La American Telephone and Telegraph se ha dado cuenta inmediatamente de la oportunidad y ha lanzado una nueva campaña publicitaria bajo el slogan de "¿es necesario este viaje?". También se han dado cuenta de su oportunidad las grandes cadenas de supermercados. Sus clientes, más reacios a salir de casa en dirección a un restaurante que acaso esté a 40 o 50 kilómetros van a comprar más. Y, a ser posible, en lotes mayores de una sola vez, lo que, además, de facilitar sus ventas, dotará a las tiendas de mayor eficiencia.

Con la crisis tenemos criminales nuevos. Además de los habituales de las tiendas, ahora, están los que violan las normas de uso de energía o de restricciones, los que especulan con los cupos de combustible o los roban, o venden fraudulentamente artefactos para el ahorro de energía sobre todo, el crimen organizado que ha visto inmensas posibilidades en la situación.

Esencialmente, América enfoca hoy el problema con la conciencia, por primera vez en su historia, de que los recursos de combustible son finitos y de que es preciso cambiar las normas de vida. No se trata sólo de cambiar el tamaño del auto. Este año que termina se han vendido en el país 13 millones de bicicletas. Miles de consumidores no compran ya envases no retornables. Una nueva ética, la de la conservación de energía, aparece junto a la ética ambiental y ambas se encaminan decididamente hacia una vida más tranquila. No hay duda de que la crisis de contaminación y la crisis energética son, como se ha dicho, dos caras distintas de la misma moneda.

Se ha terminado para siempre el romance de América con sus 120 millones de vehículos. A partir de 1974 cada estadounidense debe poner en un lado de la balanza el seguro que tenía hasta ahora de movilidad constante y en otro la necesidad de, al mismo tiempo que ahorrar energía a la nación, disfrutar de la belleza, la tranquilidad, el aire limpio, el silencio en la vecindad. La Administración espera que planifique sus vacaciones de forma distinta, más cerca de casa, usando para los viajes largos el tren, el autobús o el avión, caminando más, usando más la bicicleta y cuidando del automóvil mucho más de lo que lo hacía. Ha llegado la hora no ya de conservar energía sino, más todavía, de ser frugal. Por primera vez en estas Navidades los Estados Unidos se han dado cuenta de que uno de sus mayores orgullos está convirtiéndose en uno de sus mayores fracasos. Ese argumento, de desarrollo, señalaba que entre 1950 y 1970 el consumo total de energía se duplicó, pero sólo un 40 por ciento del incremento fue debido al crecimiento demográfico dejando el resto al incremento en el consumo "per capita". Mientras tanto, en ese mismo período, se cuadruplicó el consumo eléctrico y de él el 80 por ciento se debió a ese mismo incremento "per capita". Algo que no podría continuar.

# SUECIA: NAVIDAD 1973

Por Modesto DE LA IGLESIA

(Corresponsal de «Pyresa» y PATRIA, en Estocolmo)

EL periodo navideño sueco se inició ya con el primer domingo de Adviento. Temprano en la mañana, salieron las gentes al bosque a coger ramas y musgo con que adornar las tradicionales palmariorias que, una por cada domingo del mes, han ido encendiéndose para anunciar la llegada de la Navidad. Este año, a la blancura de un invierno que se promete muy frío los suecos añaden la oscura perspectiva de la crisis energética. Blanco, frío y oscuro, son los adjetivos que mejor pintan esta Navidad sueca de 1973.

Las fiestas navideñas serán este año todo lo blancas que los suecos pudieran desear. Tras dos inviernos en los que el tercio inferior del país —en el que la población se concentra— apenas se cubrió de nieve, desde el pasado mes de noviembre caen copiosas precipitaciones. Suecia es hoy una gran alfombra blanca, violada por centenares de miles de entusiastas deportistas. La Navidad, además de obligada reunión familiar, es la primera gran ocasión del año para dedicarse al esquí o al patinaje sobre el duro hielo de ríos y lagos. Desde el 21 de diciembre hasta el 2 de enero, los suecos disfrutarán este año de unas vacaciones ciertamente largas. Por coincidir el 24 en lunes —«Julafton», víspera de Navidad— y el 26 en miércoles —«Anandag Jul», segundo día de Navidad— y el 31 en lunes —«Nyarsafton», Nochevieja— sólo dos días del periodo navideño serán laborales. Diez días, pues, en los que Suecia alternará la vida familiar con un más estrecho contacto con la Naturaleza. La Naturaleza, por desgracia, no sabe de crisis y racionamientos energéticos y esta vez ha obsequiado al país con unas temperaturas muy poco corrientes. En la primera decena de diciembre ya se registraban en el norte del país los 35 grados bajo cero, y en las grandes urbes del tercio inferior, más favorecidas, el termómetro oscilaba en torno a diez grados bajo cero, con una estabilidad que causaba pavor. Pero nadie quiere pensar en el verdadero invierno sueco, en las clásicas ventiscas de febrero; es la Navidad lo que en estos momentos atapara la atención del friolero, acapara la atención por la problemática de la actual crisis energética.

## Costumbres tradicionales

En este sufrido 1973 —y en gran parte del Nuevo Año, dicho sea de paso— los suecos no podrán enfrentarse al frío con su habitual y sofisticada maquinaria invernal.

## En las cajas se refleja la crisis

pagan por ese concepto entre veinte y cuarenta marcos.

Por esas mismas calles comerciales, por las que a primera vista discurre todo como en años anteriores, se arrastra este año el fantasma de la crisis. Y este fantasma, disfrazado de precaución y miedo, frena en el momento decisivo los ímpetus de compra del consumidor. El "vamos a ver quién regala más y mejor" de otros años, ha perdido éste toda su validez.

(Pasa a la pág. veintidós)

La escasez de carburantes ha supuesto serias restricciones en el abastecimiento de aceite pesado para calefacción. La inalterable temperatura de 20-24 grados, tan típica de los siempre secos hogares suecos, ha sido por primera vez alterada. El agua caliente —verdadera divinidad en los países nórdicos— probablemente será cortada varios días a la semana para compensar el alto consumo de la calefacción, que a su vez es limitada a temperaturas más discretas. De momento, la cocina quizás sea el único cálido rincón de estos hogares; aunque la electricidad ya está amenazada, el gas todavía no ha sido racionado y las típicas amas de casa —poco frecuentes en esta Suecia de la emancipación— podrán dedicarse con su habitual religiosidad a la preparación del «julsjokolade» (una especie de jamón navideño), del «lutfisk» (un insípido bacalao que precisa mucha salsa) y de esa variopinta flora de ensaladas, tortillas, pescado en dulce y compotas increíbles con que los suecos sustituyen a la carne cuando ésta se pone por las nubes. Y la carne, como todos los demás artículos alimenticios, se ha puesto en verdad imposible. Pese a que los precios parecen haberse vuelto locos, no faltará en estos hogares una bien surtida «smorgasbord» y alguna que otra botella de «Brännvin» (el aguardiente nacional sueco). En la salsa resultante de la cocción del jamón, los suecos mojarán unos curiosos trocitos de pan —«dopp i grytan»— rebañando la cazuela hasta sacarle brillo, evocando así antiguas épocas en las que Suecia pasó mucha hambre.

## Frío y restricciones

Junto al calor alimenticio inherente a toda Navidad, el frío y la oscuridad de una panorámica social hipotecada por la crisis energética. Frío es el ambiente comercial que respiran los grandes almacenes suecos, donde la gente se lo piensa mucho antes de adquirir los regalos que serán abiertos al pie del árbol de Navidad en Nochebuena. Los únicos artículos que han alcanzado ventas récord son los calentadores eléctricos, estufas y hornillos supletorios; los suecos se los disputan anticipándose a los cortes de calefacción y gas-ciudad. Por lo demás, el alza de los costos de transporte ha supuesto generales subidas de precios y los regalos «inútiles» han sufrido fuerte desprestigio. En términos generales, se diría que los suecos no quieren sobrecargar su capítulo de gastos, no ya por una elemental prudencia presupuestaria, sino porque barruntan que una prolongación de la crisis del petróleo y su subsiguiente ola de desempleo les puede exigir ciertas reservas de capital con que hacer frente al problema durante algún tiempo.

Frío es, pues, el ambiente comercial y amén de frío es oscuro. Una de las muchas y tardías medidas adoptadas por el Gobierno sueco para paliar los efectos de la crisis energética concierne precisamente a la iluminación de escaparates y anuncios comerciales. Los letreros luminosos han sido excomulgados y tiendas y almacenes sólo podrán iluminar sus escaparates durante el horario de venta al público. Las calles, que con sus guirnaldas y farolillos hubieran comunicado al cliente cierto espíritu derrochador, también serán víctimas del oscurecimiento general. Hay que ahorrar energía a toda costa y el comercio se suma ahora a la numerosa lista de afectados, iniciada como siempre por el sufrido automovilista.

# LA NAVIDAD ALEMANA: entre tradición y consumo

Por César SANTOS

(Corresponsal de «Pyresa» y PATRIA, en Bonn)

LOS alemanes comenzaron a preparar sus Navidades, como todos los años, con cuatro semanas de antelación. Las escenas en la calle o en los establecimientos no se diferencian de las de años anteriores. El decorado es el mismo, los actores son los mismos y las fuerzas que vapulean y sacuden a esta sociedad de consumo son las mismas, a primera vista, nada ha cambiado. Este año, sin embargo, las apariencias engañan. El ruido es el mismo de siempre, pero las nueces son menos. En 1972 las Navidades costaron a los alemanes la friolera de casi once mil millones de marcos. ¿De dónde salió esa millonada? Una parte de los sueldos y salarios habituales; otra de las gratificaciones de Navidad, y

una tercera de la facilidad con que los Bancos conceden créditos de poca monta.

A primeros de diciembre se paga en Alemania Occidental, a funcionarios, empleados y obreros, en concepto de gratificación de Navidad, alrededor de cinco mil millones de marcos. La "paga" de Navidad se basa aquí en una tradición y no en una ley. Era costumbre entre los señores feudales obsequiar a sus vasallos en la noche del 24 de diciembre con una opipara cena o con regalos. Y esto no tenía al

principio nada que ver con la Navidad, sino que tenía su origen en restos de costumbres romanas. En metafórico comenzó a concederse una gratificación de Navidad en 1926, sólo para "los de arriba", y a partir de 1933 quedó generalizada. Hoy sigue concediéndose esa "ayuda" a ambos lados de la frontera interalemana, con una diferencia, sin embargo. Mientras el obrero germano - occidental recibe por término medio una gratificación de quinientos a ochocientos marcos, en la República Democrática Alemana se

# Para la mitad de la humanidad cristiana las Navidades son días calurosos

**En Manila los termómetros marcan 23 grados y en Sidney o Melbourne, treinta**

EN EL ECUADOR LLEGA AHORA "EL VERANILLO DEL NIÑO", LO QUE SIGNIFICA QUE DEJARA DE LLOVER

Y MIENTRAS TANTO, EN LA CIUDAD DE YUKON (Alaska), PUEDEN LLEGAR A MEDIR FACILMENTE VEINTITRES GRADOS BAJO CERO

CALLES nevadas y niños envueltos en bufandas esgrimiendo zambombas y panderetas. Esta sería la ambientación perfecta para unas Navidades europeas. Así lo dibujan los villancicos más populares. Y, sin embargo, para la mitad de la Humanidad cristiana las Navidades son fechas calurosas, con un sol potente que tuesta y hace sudar. Veintitrés grados tienen ahora en Manila y treinta en nuestras antipodas: Australia. En el Ecuador está a punto de llegar «el veranillo del Niño», lo que significa que va a dejar de llover y el sol lucirá con todo su esplendor.

¿Cómo son las Navidades en estos países? Muy parecidas a las nuestras, sólo que con camisa de manga corta y la posibilidad de tomar un reconfortante baño en el mar.

Pensemos en Manila. Allí estarán en fiestas desde el día 16. Todas las madrugadas, a las cuatro, se oficiarán «misas de aguinaldo» y las familias enteras, a la salida, tomarán en los tenderetes instalados en casi todas las plazas, «bibingka» y «putobungbong», acompañado de uno ricos y calientes vasos de «salabat». «Bibingka» es un bollo de arroz especial, con mantequilla, queso, huevos y azúcar; el «putobungbong» se parece a una «porra», pero sin estrías; y el «salabat» es una bebida confeccionada a base de azúcar morena, agua y gengibre.

El día 24 las familias católicas asistirán a la misa «de gallo» (no «del gallo», como aquí) y cantarán acompañados con panderos y castañuelas, villancicos españoles y tagalos. De vuelta a casa, y ante el nacimiento que tiene como telón de fondo el árbol de Noel, se entregarán los regalos que ha traído Santa Claus, mientras los niños estaban en la iglesia. Y, al fin, la cena, que acabará después de las cuatro de la madrugada. Durante toda la noche lucirán en las ventanas, abiertas para que entre un poco de aire, los típicos farolillos de papeles de colores, con forma de estrella de cinco puntas.

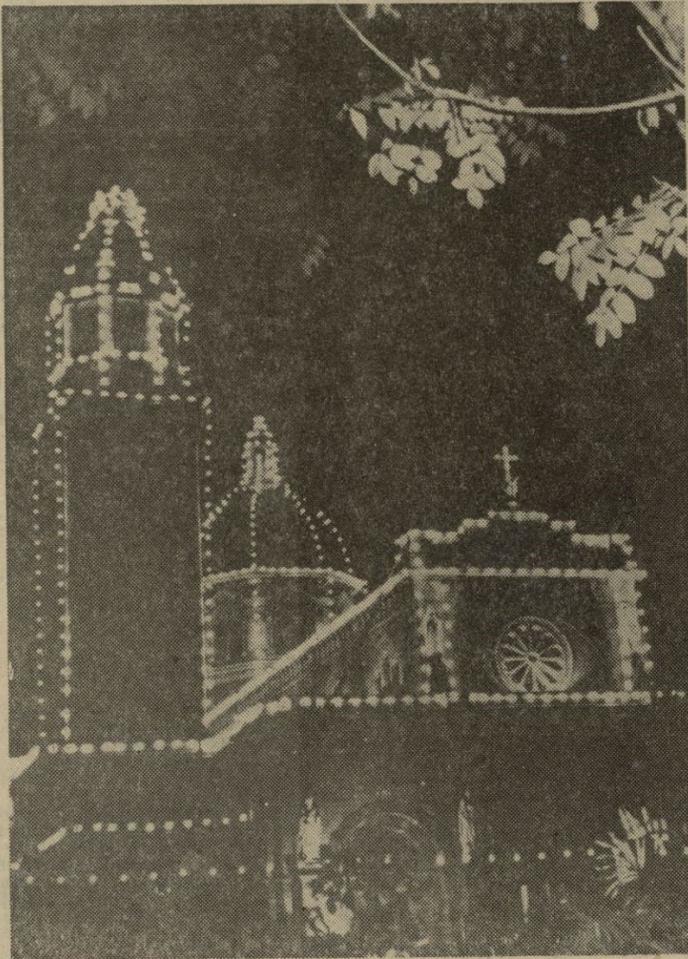
El 25, fiesta oficial, lo tradicional es visitar a los padrinos, quienes están en la obligación moral de dar un aguinaldo a sus ahijados. Y después, a trabajar hasta el día 30, que es la fiesta del héroe nacional. El 31, claro, ese día «pichidos», es decir lo que nosotros llamamos «puente» y el uno otra vez fiesta. Los que pueden aprovecharán estas fechas para acercarse a una playa y tomar el sol. Los demás —la inmensa mayoría— se quedarán en casa preparando el baile de la nochevieja. Estallarán los «reventadores» (petardos) y el limpio cielo se iluminará con grandes fuegos artificiales.

La verdad es que los filipinos, con una rica tradición española y una fuerte influencia norteamericana, han sacado provecho de ambas cosas: celebran «Santa Claus» y los Reyes Magos. Es decir, entregan regalos en dos ocasiones. Una delicia para los niños.

**En Pujuli (Ecuador) se representa un auto de Navidad**

En el Ecuador, las Navidades representan un respiro en la época de lluvias, en el invierno cálido del trópico.

La semana de Nochebuena a Año Nuevo disfruta del «veranillo del Niño». La temperatura es la misma de todo el año, pero el sol luce más brillante, más seco. Todo el país se prepara para las fiestas: se instalan nacimientos (el Ayuntamiento de Quito patrocina un concurso de belenes), se hace acopio de petardos y cohetes y se compran los ingredientes de la típica tarta de Na-



En Manila el termómetro marca veintitrés grados. Desde el día 16 y hasta después de Reyes en todas las iglesias filipinas se oficián «misas de aguinaldo», que terminan a las cuatro y media de la madrugada. En la foto, la catedral de Manila, reconstruida en el año 1958.

vidad, extraordinariamente dulce y parecida a un «bizcocho borracho». En Cuenca saldrán los llamados «pasos del Niño», imágenes que cuentan con gran devoción y que van precedidas por danzantes con máscaras. Se podrán escuchar villancicos españoles desaparecidos ya en nuestro país, como el que dice:

«Ca, naides lo lleve  
Ca, se va a cavé  
Ca, lo llevo ar Niño  
no se ha de cayé.»

Por el contrario, en la provincia de Esmeralda, una de las más ricas en folklore autoctono, los villancicos tienen un aire más indígena, mezcla afro-ecuatoriana:

«Alabao su majestá  
Yo tu negro ca hei venío  
paque tengas la bondá  
de la mi mano besá  
pues negro no teñirá,  
pues negro no teñirá.»

En Pujuli, de donde es natural el actual presidente, se representa el 25 un original «auto de Navidad», interpretado por los vecinos, que revalorizan para representar los papeles «buenos».

Al otro extremo del mapa-mundi, en Australia, las Navidades son también cálidas: Treinta grados de media. Allí se mezcla la tradición anglo-

(Pasa a la pág. siguiente)

# MUNDO NACIDO DEL VILLANCICO

Por Sabino ALONSO - FUEYO

La poesía del villancico es difícil al mismo tiempo que ingratamente delicada; y es difícil, no por una delicadeza, especialmente ingratamente, sino por sus infinitos matices, sólo captados en el oído de la doble sensibilidad moral y estética. De otra manera, ¿cómo podría estar el encanto de los villancicos?

Resultarían extrañas y sospechosas estas consideraciones si no las evidenciase el hecho de que sólo los grandes poetas han cultivado el villancico; y que solamente ellos lo cultivaron bien, con arte y con gracia, con donosura y sentimiento.

La causa está en que la inspiración popular es la musa de los verdaderos poetas; porque, por encima de los grandes aedas, el pueblo, o si queréis el vate anónimo, logra el punto mágico del villancico. Los villancicos más bellos son populares, y no vale decir de autor anónimo, porque si uno los hizo, ciento los pulieron y quinientos se los llevaron.

A pesar de tal mostrenca y popular paternidad, los villancicos mejores lo son, aparte su belleza, por sus motivos más profundos. Ya sea la estrella del Nacimiento de Jesús o la Cruz de su muerte. Gozo y alegría en los felices días de Belén derramándose amorosamente en estrofas como éstas:

«Venida es venida  
al mundo la vida...  
Nacido ha en Belén  
el que es nuestro bien;  
Venido es quien  
por El fue escogida...»

Es el motivo de un nuevo reino, de una nueva vida, la buena «nueva» que los ángeles anunciaron al mundo con el nacimiento de Jesús. El paganismo tocaba a su fin en un caos de escépticos desencantados y desesperadas injusticias. Mientras tanto, la «nueva» sonaba con música de liberación:

«Venida es, venida,  
al mundo la vida...»

Entramos ahora en matices, algunos de tan subida espiritualidad, que pone a los poetas en el punto mismo de la inquietud filosófica, muy cerca de teólogos y moralistas. Igual que éstos, los poetas meditan en el villancico la humanidad de Dios y sus consecuencias para nuestro destino final. Pero, al dejarse prender por el encanto sutil del Nacimiento, han sufrido o gozado del trance contemplativo de la meditación: pues la meditación es algo que llega por la vía de los sentidos, sirviéndose de ellos como puente tendido entre el objeto que apprehende y el espíritu que «ve» o contempla.

Las figuras ingenuas del belén están como sorprendidas o plasmadas en ese instante de la divina sorpresa. Unas, oyen; otras, ven; y oyen y ven gorjeos y celajes de un mundo nuevo y extraño:

«Despertad, dormidos pastores,  
y vereis el día en la noche,  
el invierno vestido de flores,  
a la vida muriendo de amores...»

Es ésta una canción que repiten los pastores sin saber cómo la aprendieron; por eso la cantan con gozosa satisfacción, con alas en el alma... Y entramos ya en una nueva motivación. Un motivo lírico fue el primero que hallamos en estas consideraciones, al que siguió otro teológico; el de ahora tiene acento dramático. Estos villancicos de movimiento y aire de drama poético causan el embeleso de los artistas, contemplando los belenes o imaginando escenas inefables en la casa del humilde y divino carpintero:

«La Virgen lava pañales  
y los tiende en el romero;  
los pajaritos le cantan  
y el agua se va riendo...»

Sonoridad de sentimientos de una escena íntima, familiar, que la poesía se imagina plásticamente, a la hora del alba. Todo es alborozo entre las gentes sencillas, alegría y amor. Y vendrá la Nochebuena como olorosa primavera, estremecida por las campanas en el concierto de todas las criaturas:

«Sube, sube, campanero,  
a la torre de la iglesia,  
y repica las campanas  
hasta que rompas las cuerdas.  
Lanza hosanas benditas  
a los cielos y a la tierra,  
que, campanero del alba,  
esta noche es Nochebuena...»

# LA NAVIDAD EN EL TEATRO

Por María I. HERNANDO

DICE Melchor: «¿Cómo podremos probar si es hombre mortal —o si es rei de tierra o si es celestial?». La primera representación teatral de la historia de la literatura española evoca el Nacimiento de Jesús y la visita de los Reyes, a Belén. El «Auto de los Reyes Magos» se remonta a finales del siglo XII. A la sombra del románico de las iglesias de los tres Reyes admiran la estrella que anuncia el nacimiento del Mesías y se presen-



tan en el palacio de Herodes preguntando sobre el lugar del misterio. Herodes consulta a sus rabinos, temeroso que sobre él haya «rey otro tal», y esta conversación entre el monarca y sus consejeros se distingue por una animación e intensidad dramática que supera —en opinión de la crítica— a los misterios que debieron servirle de modelo al anónimo autor.

Para solemnizar aniversarios del martirologio, en las fiestas sacras o simplemente en los domingos, solía el pueblo reunirse en torno a los templos, levantando tiendas con ramas mientras en la Iglesia se celebraban representaciones de escenas bíblicas o alegóricas a la festividad que se conmemoraba. Naturalmente, la Navidad era fecha segura para el culto y la distracción de un sólo golpe. Se escenificaban villancicos cuando la imaginación no daba más de sí, que muchas veces se acompañaban con música. Laudes, guitarras y vihuelas daban fondo a los sencillos versos. Villancicos dialogados fueron los de Escobar y Juan de Sanabria, que se recogen en el Cancionero de Palacio, para cuatro voces y ya más parecidos a farsas teatrales los textos literarios de Lucas Fernández y Gil de Vicente que exaltaban aspectos y alegrías de la Navidad.

Pero los concilios —celosos de la pureza de la fe— dictan severas restricciones, severísimas, sobre las re-

presentaciones teatrales en los templos y, por otra parte, los gremios y cofradías exigen locales adecuados y más libertad artística. Perduran las escenas religiosas navideñas un tiempo, Gómez Manrique, el padre de Jorge Manrique, el de las famosas «Coplas» que lloraron su muerte, escribió un drama sobre el nacimiento de Jesús que fue representado en el monasterio de Calabazanos del que era abadesa su hermana María. La Católica Isabel, con sus damas, asistía a estas representaciones, pero aquello no podía durar. Eran muchos años de intervenir el Padre Eterno, la Virgen María, los pastores y algunos ángeles y santos como únicos actores que todos los años decían las mismas cosas —¡ay! si no—; siempre era la misma estrella en la Epifanía, los mismos reyes. O se evolucionaba o se moría. Y se evolucionó.

De las iglesias se pasó a los palacios y del patronazgo de la Iglesia al de los grandes señores. Pero todavía el hechizo de la Navidad es fuerte para el teatro. Las primeras farsas de Juan del Encina, que luego fue fecundo autor dramático y coral, debieron componerse para festejar días de Navidad, Pascuas o Carnestolendas, en casa de los duques de Alba o en la del Almirante, muchas veces en presencia del príncipe don Juan, hijo de los Reyes Católicos, y aún del mismo rey don Fernando. Ya en el siglo XV ha-

ce su aparición la censura puesto que, a pesar de ser representaciones religiosas o quizá por eso mismo —como protección a la ortodoxia— el Santo Oficio prohibió estas representaciones alguna vez que otra, dicen los historiadores.

La vida cortesana da nuevos rumbos al teatro naciente y viene «La Celestina» y los entremeses de Lope de Rueda y el teatro pastoril y similares. Ni el bululú, ni el ñaque, ni la gangarrilla, ni el cumbaleo, ni la gancha eran propios para representar la Navidad ante un público de arrieros y mozas de mesón las más de las veces. Las «representaciones» se limitaban a villancicos. Lope de Vega, Bartolomé Gallardo, Juan Casex, Valdivieso, Fray Pedro de Padilla, Ledesma, Francisco de Avila, Ubeda, Luis de Góngora, Bartolomé Aparicio, Lucas Fernández cantan a la Navidad en sus versos.

Es don Pedro Calderón de la Barca el que vuelve a darle a los temas sacros el rango que habían perdido y aún más. El misterio de la Navidad y el de los Reyes Magos vuelven a ser tratados en el teatro, trascendidos. «Célebrense el día —de aquel, que es a un tiempo —en cielo y en tierra —sol y sacramento», comienza la música en «El tesoro escondido». «Aunque hubiera algún precedente en Lope de Vega —escribe Angel Valbuena— en Calderón se halla la plenitud del auto

(Pasa a la pág. siguiente)

# Narración acabada y perfecta

## ES LA QUE HACE EL EVANGELISTA SAN LUCAS DEL NACIMIENTO DEL NIÑO-DIOS

El mensaje de esperanza sobrenatural condensado en los Evangelios, desde el punto de vista cristiano adquiere su mayor trascendencia cuando se refiere a los pasajes referentes a la venida al mundo del Salvador.

Como todos sabemos, la Buena Nueva que el propio Jesucristo trajo a la tierra, para lo que hubo de encarnarse en las purísimas entrañas de la Virgen María, fue difundida por los Apóstoles una vez ungidos con la gracia del Espíritu Santo, y transmitida a la posteridad condensada en las páginas de los Santos Evangelios que integran la parte de la Biblia correspondiente al Nuevo Testamento.

Cuatro fueron los sacros varones que, inspirados por Dios, ajustándose a las revelaciones que les transmitieron la Santísima y los Apóstoles, redactaron textos tan llenos de espíritu de lo sobrenatural, cuya lectura diaria tiene lugar durante la celebración de la misa, escuchándose de pie, sumidos, los fieles, en la mayor reverencia: San Mateo, San Marcos, San Lucas y San Juan, cuyo simbolismo literario se centra en las figuras representativas de un hombre, un león, un toro y un águila que se desprenden de las visiones del profeta Ezequiel.

**"Y el Verbo se hizo carne..."**

San Juan, hijo del Zebedeo y de Salomé, hermano del Apóstol Santiago, el discípulo predilecto del Señor, que estando en la cruz le encomendó el cuidado de su Madre; radicado en Efeso tras su largo destierro en la isla de Patmos, donde escribió el Apocalipsis; alzándose contra los que negaban la divinidad de Jesucristo, utilizando el idioma griego que dominaba a la perfección, compuso su Evangelio, que se reputa inspirado por el Espíritu Santo, para completar la relación que los otros evangelistas hacen de la vida del Salvador.

El texto del Evangelio de San Juan aparece siempre saturado de ciencias teológicas. No detalla el Nacimiento de Jesús; pero la admonición que infunde al primero de sus escritos revela la grandeza del alma del que los compuso:

«Y el Verbo —Jesús— se hizo carne y habitó entre nosotros. Y nosotros vimos su gloria; gloria cual el Unigénito debía recibir del Padre, lleno de gracia y de verdad.»

**"La voz del que clama en el desierto..."**

Por lo que a San Marcos se refiere... La devoción que se rinde a sus restos mortales —que dan nombre a la plaza más bella de Venecia y reciben culto en la grandiosa basílica de la populosa ciudad adriática— emana del prestigio de la labor literaria de este Evangelista, que fue discípulo y entusiasta colaborador de San Pedro, componiendo su documentado Evangelio en la ciudad de Roma alrededor del año 60 de la Era de Cristo.

En el inicio de su Evangelio, San Marcos se circunscribe a presentar la figura de Juan bautizando a los fieles seguidores de su doctrina, como bautizaría al propio Jesucristo, en las orillas del Jordán, murmurando, profético: «Esta es la voz del que clama en el desierto. Preparad los caminos del Señor; hacedle rectas las sendas...».

**"Un edicto de César Augusto"**

San Mateo, Apóstol y Evangelista, cuya labor ecuménica fue la redacción del primero de los Evangelios, como elocuente testimonio de la divinidad de Jesucristo, describe, en el segundo de sus escritos, la forma en que el misterio del nacimiento del divino Infante fue revelado a San José por el ángel que se le apareció mientras dormía; y, en el tercero, el venturoso pasaje de la Adoración de los Santos Reyes que tan viva emoción despierta cuando es leído en la solemne misa de la festividad de la Epifanía.

Pero, el inspirado narrador del glorioso acontecimiento es el Evangelista San Lucas, compañero y discípulo de San Pablo, médico de profesión y pintor notable, que nos legó un magnífico retrato de la Virgen que se conserva como preciada reliquia en el tesoro de la catedral de Valencia.

El Evangelio de este glorioso narrador, al que un sacerdote da lectura en la solemne misa que se celebra en todos los templos católicos el 24 de diciembre a las doce de la noche, constituye una página literaria cuyo poder descriptivo y detallista no superaría el más experto de los escritores:

«Por aquellos días se promulgó un edicto de César Augusto, mandando empadronar a todo el mundo. Este fue el primer empadronamiento hecho por Cirino, gobernador de la Siria, y todos iban a empadronarse cada cual a la ciudad de su estirpe.

José, como era de la casa y familia de David, vino desde Nazaret, ciudad de Galilea, a la ciudad de David llamada Belén, en Judea, para empadronarse con María, su esposa, la cual estaba encinta.

Y sucedió que hallándose allí, le llegó la hora del parto. Y dio a luz a su hijo primogénito, y envolvióle en pañales y le recostó en un pesebre,



EL EVANGELISTA SAN LUCAS

porque no hubo lugar para ellos en la posada».

La narración evangélica transcrita, que es como una continuación de la de la concepción del Precursor, y de la Encarnación de la Virgen, que hace San Lucas en el primero y segundo de sus Evangelios, continúa con la deliciosa intervención de los «pastores»:

«Estaban velando en aquellos contornos unos pastores, acampados al raso y velando sobre sus rebaños. De improviso un ángel del Señor apareció junto a ellos y la gloria del Señor los rodeó de luz infundiéndoles un gran temor.

Dijoles entonces el ángel: «No tenéis que temer, pues vengo a daros una nueva de grandísimo gozo para todo el pueblo; y es que hoy os ha nacido en la ciudad de David, el Salvador, que es el Cristo, Señor nuestro. Y os servirá de señal para su localización, esto: hallaréis al Niño envuelto en pañales y reclinado en un pesebre.»

Al punto mismo se dejó ver con el ángel un ejército numeroso de la milicia celestial, alabando a Dios, diciendo: «¡Gloria a Dios en las alturas, y en la tierra paz entre los hombres de buena voluntad!»

Luego que los ángeles se apartaron de ellos y volaron al cielo, los pastores se decían unos a otros: «Vamos hasta Belén y veamos este suceso prodigioso que acaba de suceder y que el Señor nos ha manifestado». Y fueron presurosos y hallaron a María y a José y al Niño recostado en el pesebre. Y viéndle se compenetraron de cuan-

to se les había dicho de aquel Niño. Y cuantos lo oyeron se maravillaron de lo que les decían los pastores. María conservaba todas estas cosas dentro de sí, ponderándolas en su corazón.

En fin, los pastores retornaron a sus mesnadas, no cesando de elaborar y glorificar a Dios por todas las cosas que habían oído y visto, según se les había anunciado».

**"Creciendo en sabiduría, en edad y en gracia..."**

Antes de adentrarse en la evangélica descripción de la Vida Pública de Jesucristo, San Lucas, influido por el dulce misterio derivado de la grata de Belén, en páginas sagradas, de excepcionales méritos, se ocupa de la Circuncisión, de la Presentación del Niño Jesús en el templo, de la profecía de Simeón, de la sabiduría y obediencia de Jesús, de cómo vivió, con la Virgen y San José, en el retiro de Nazaret, «creciendo en sabiduría, en edad y en gracia, delante de Dios y de los hombres»; capítulos todos de razonada prosa que los comentaristas de los Libros Sagrados consideran una continuación del maravilloso pasaje en que, como acabamos de ver, describe ese mensaje de celestial amor que fue la venida de Nuestro Señor Jesucristo al mundo, que nadie ha sabido presentar literariamente como El lo hizo.

Por José RICO DE ESTASEN

# ANGELES BUSCAN HOMBRES DE BUENA VOLUNTAD

Por TALISMAN

«S amor recién nacido. Dios sin principio, por primera vez asomado a unos ojos humanos. Dios Amor en la tierra, proclamado y escondido en un niño pobre que nadie quiso albergar.»

Dos milenios rememoran, avivan y agrandan, el fulgor de aquella noche. Dos milenios repiten la Buena Noticia, que convoca a la paz y al amor universal. Un pesebre da abrigo al frío de Dios.

Como entonces el hombre, aborreció la pobreza y desprecia a los humildes. Porque nadie ve a Cristo en los pobres, ni quiere ser pobre por Cristo. Se codicia el placer, el dinero, el poder, y se aplaude el éxito como objetivo máximo. Frente a la voluntad de paz y entendimiento, la voluntad de posesión y de dominio. Se disputan, como en el Evangelio, los primeros puestos de la vanidad, y se huye de la responsabilidad y el sacrificio. Nadie quiere servir sino a su propia ambición. El hombre es rechazado por el hombre. Nos estorbamos unos a otros. Odiamos nuestra imagen repetida, que es imagen de Dios. La injusticia, el terror organizado, la soberbia, el fanatismo ideológico, oprimen a los hombres. Multitudes hambrientas, marginadas, se arraciman, suplican de limosna su pan arrebatado. Y se les ayuda con armas para matarse.

Llegado el hombre a la suprema inhumanidad, a la suprema sinrazón de la violencia, una rabiosa locura se ha desatado sobre la tierra. Sin embargo, también la Navidad nos llega, y el Niño de Belén es la fuerza y la violencia de Dios. Es su amor, contra el que luchamos, que tercamente resistimos, que quiere integrarnos a todos en su corazón, que es su Hijo recién nacido.

Todavía unos hombres que aman la paz, que sirven a la paz, que mueren por la paz, reciben el mensaje que se dio a los pastores la noche del milagro. Por ellos descenderá de nuevo, el misterio de amor de la Navidad. Y si alguna vez los ángeles anunciadores, vuelven al trono del Altísimo, para decir, llorando: «Señor, no encontramos a nadie de buena voluntad en el mundo, a quien dar la Noticia». Entonces, ese día, será el fin.

# La Navidad en el teatro

(Viene de la pág. anterior)

de síntesis teológicas. Lope había llenado sus versos de temas navideños y los autos de Calderón los llevaron a su máxima gloria.

Andando los tiempos el tingladiño teatral se perfecciona pero Iglesia y Escena se distancian. Los autores abren más el arco de su inspiración y las representaciones navideñas quedan varadas en los clásicos. En la literatura hispanoamericana hay también alguna muestra —dulce, primitiva también— de teatro en Navidad. La escenificación del Belén se suele

convertir en cuadro plástico que se repite año tras año por los días de diciembre con el fondo, si acaso, de algún soneto de Lope. Los pastores de Belén.

Sólo los poetas se acercan ya al misterio con modernos villancicos cantados por Jacinto Verdagner, Bonilla San Martín, Gabriela Mistral, Aun Gerardo Diego, lanza en la Navidad de 1962 sus versos encendidos, negorinos, al teatro en un «Tríptico de Navidad» —«El cerezo en la Palmita»— como moderna contribución a las representaciones navideñas.

# Para la mitad de la humanidad cristiana las Navidades son días calurosos

(Viene de la pág. anterior)

sajona con los nuevos aires importados por los emigrantes italianos y españoles. Las emisoras de radio alternarán «Jingle Bell» con villancicos napolitanos y andaluces y en más de una casa se cocinarán «spaguetis» y se comerá turrón.

**Y mientras, en Alaska, veintitres grados bajo cero**

Y mientras en Quito se ven camisas de manga corta, a más de diez mil kilómetros, en Yukon (Alaska) los termómetros llegan a medir más de veintitres grados bajo cero. En Anchorage, donde viven cuatro de cada diez habitantes de Alaska, las Navidades son típicamente nor-

teamericanas. Tal vez lo único que varía es que se organizan concursos de trineos tirados por perros. La temperatura será un poco más benigna, aunque, por supuesto, también por debajo de la raya roja.

En las tres ciudades esquimales más importantes Nome, King Island Village —a sólo noventa millas del estrecho de Bering— y Barrow, tal vez, el menú varíe algo filetes de reno, pescadito ahumado e hígado de foca.

Pero las Navidades más espectaculares son, sin duda, las de Fairbanks, ciudad situada a 120 millas al sur del círculo ártico, y que disfruta del impresionante espectáculo de la «noche polar». A veinte grados bajo cero de temperatura, el sol será visible a las doce de la noche.—S. G.

PEATON: Cruce con luz verde o cuando el guardia se lo permita y por los pasos señalizados

# LA NAVIDAD ALEMANA: ENTRE TRADICION Y CONSUMO

(Viene de la pág. veinte)

La inoportuna visita engendrada por el boicot árabe y bien alimentada por los grandes consorcios petroleros occidentales se sentará este año en la mayoría de los hogares alemanes, como un miembro más de la familia, alrededor del árbol de Navidad. Y su presencia se pondrá de manifiesto en los regalos. Las cajas de los comercios delatan lo que la atmósfera exterior de euforia y prisas impiden ver.

Si en 1972 los alemanes invirtieron once mil millones de marcos en estas fechas navideñas, este año no se quedarán muy por debajo; quizá incluso inviertan algo más, pero no se alcanzarán los previstos porcentajes de aumento. En la Dirección de una de las cadenas de almacenes más importantes del país, me han informado que los ingresos del negocio navideño en las semanas que preceden han alcanzado justo las cifras del año 1972, pero estas no han podido ser superadas y en ningún caso debe abrigarse la esperanza de que al hacer el balance definitivo a finales de diciembre se registre, respecto al año anterior, un aumento de ingresos del ocho al diez por ciento, como era habitual en años pasados en la cadena.

El miedo y la precaución se imponen. Por lo general, el consumidor renuncia a lo que no es absolutamente necesario. Existe, evidentemente, una minoría que puede contemplar despreocupadamente el futuro y para la que el aumento del ciento cincuenta por ciento de los gastos de calefacción no es problema. Pero la masa se resiente bajo ese peso. Los regalos superfluos no colgarán este año de los árboles de Navidad. Electrodomésticos, muebles y joyas (estas últimas porque conservan su valor) gozan del favor del ciudadano. La más afectada será la industria textil. Los alemanes parecen tener llenos los armarios y renunciar e invertir en modas. Por ello no resulta extraño que en estos días se ofrezcan rebajas de hasta el cincuenta por ciento en este ramo comercial.

**Mini - árboles de plástico para Canarias**

Treinta mil alemanes han decidido este año ahorrar durante unas semanas calefacción y buscar el calor natural en las Canarias. Y estos treinta mil «turistas» forman capítulo aparte de aquellos que, libres de obliga-

ciones laborales, hacen de las Canarias su invernadero y pasan allí, haciendo uso de viajes organizados asombrosamente económicos, dos o tres meses, para huir del inclemente invierno germano y, por añadidura, ahorrar dinero. Más no se puede pedir. Un alemán fuera de la patria en las sagradas fiestas de Navidad parecía algo inconcebible hace tan sólo unos años. Claro que, previsora, en sus maletas empacan también ambiente navideño alemán. El pastel típico no falta y en muchos casos tampoco un minipino, aunque sea de plástico, que será colocado en la mesilla de noche y despertará a la hora del sueño la lejana Alemania, con su invierno deprimente en algunas regiones, y sus maravillosos paisajes de nieve en otras.

Las líneas aéreas alemanas no disponen ya de un solo pasaje para las Canarias. El alemán planea a largo plazo y en un año como éste con mayor razón. Las Canarias han pasado a ser uno de los regalos que los alemanes se ofrecen a sí mismos en Navidad.

**La hora del silencio**

Quien no haya vivido ningunas Navidades alemanas y contemple la ale-

gría y el ruido de estas cuatro semanas, corre el peligro de creer en una Nochebuena ruidosa y de jolgorio. Nada más ausente de Alemania en esos momentos. El día veinticuatro de diciembre, a media tarde, cierran sus puertas los comercios, los hoteles, los restaurantes, las casas. Las calles se vacían con pasmosa rapidez, y ciudades y pueblos de toda la geografía germana se ven de pronto hundidos en una soledad sobrecogedora. Y esta atmósfera, más de duelo que de alegría, se prolonga a lo largo y a lo ancho de todo el día veinticinco. Es detrás de las ventanas iluminadas de los cuartos de estar donde los alemanes celebran su alegre Navidad. Como si sonara la hora de un rito, la familia se reúne, después de una cena que dista mucho de asemejarse a la española, alrededor del árbol, y da comienzo el célebre «Bescherung» —la entrega de regalos. Y todo muy ceremonioso y muy teutón, es obligado dar una y otra vez las gracias, ponderar una y otra vez el obsequio y, sobre todo, no faltará a ese ambiente de recogimiento que va a alcanzar su punto cumbre cuando, apagadas todas las luces menos las velas del árbol, la familia entona con acento de oración una de las típicas canciones navideñas... (PYRESA).

# COMIDAS NAVIDEÑAS

## Peculiaridades gastronómicas en todo el mundo

Por Aida DIEGUEZ

LA tradición es creyente, tiene fe y hay también quien le atribuye una pizca de ingenuidad. Tal vez por esto todos los años, por las mismas fechas, los hombres, mujeres y niños del mundo se presten a hacer, más o menos, las mismas cosas, hasta tejer un tapiz tupido, multicolor y sorprendente de tradiciones que saben a amor, a reuniones familiares, a pan y a vino, a besugo y a pavo, a castañas y miel, a «pudding» y a turrón.

Las comidas de los días navideños están sujetas a esa tradición de te mezclada con, ingenuidad. Pero varían por la influencia del clima, costumbres y alimentos naturales de cada país. Porque no es lo mismo que las fiestas de la Navidad coincidan con un fuerte calor, como en Australia o Sudáfrica, o con temperaturas de cuarenta grados bajo cero, como en Lapona o Alaska, donde las tinieblas son ahora señoras de la tierra.

### En el Polo Norte

Al norte, donde casi se acaba la tierra, porque un poco más allá está el océano glacial Ártico, está la Laponia finlandesa. Es una región rica en madera, minerales y ríos salmoneros. Sus habitantes se ganan la vida con la cría de renos. Los japoneses, que deben soportar en esta época temperaturas de 30 ó 40 grados bajo cero, abren en Navidad túneles bajo la nieve para pasar de una casa a otra, de una «stuga» a otra, y los niños, enfundados en pieles, tienen una cena extraordinaria a base de salmón, dulces y bebidas.

En Alaska, con hielos casi perpetuos los esquimales, cuando llega la Navidad, abandonan sus quehaceres habituales, la caza y la pesca y la celebran alegremente con pescados ahumados y bebidas calientes.

### Países del norte de Europa

En Suecia, Finlandia y Dinamarca, las fiestas navideñas coinciden con el renacer de la luz temporal, que alarga los días. Esta luz se expande por tiendas y calles hasta llegar a las casas, donde el abeto tradicional se adorna con velas de cera, así como a los sepulcros de los parientes desaparecidos.

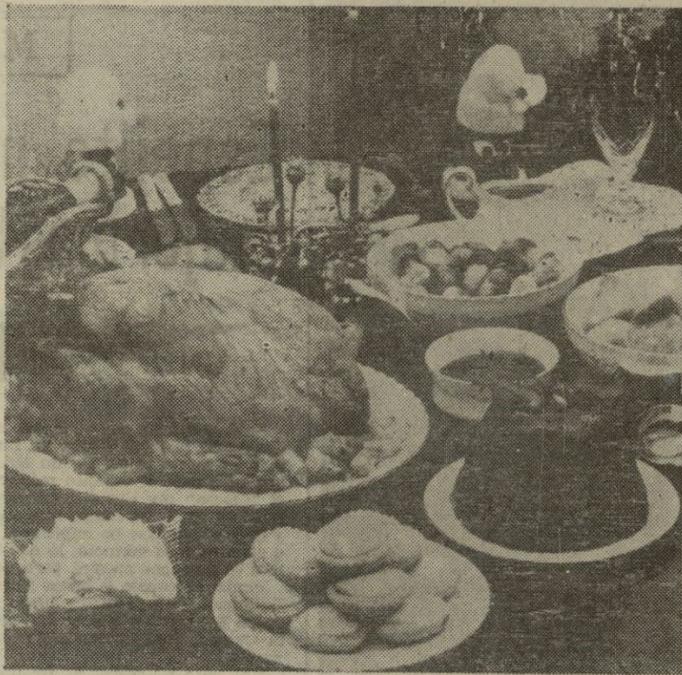
Los suecos aseguran que la carne de nuestros pavos tradicionales es seca y de difícil digestión. Por eso prefieren el ganso a la brasa, el pavo a la naranja o el jamón asado, además de las costillas de cerdo con nueces y setas o el ganso con repollo colorado y pasas, o nabicol mezclado con migas de pan de centeno. El postre preferido para la fecha de Año Nuevo son las ciruelas cocidas con crema de leche batida. Para tomar las pastas se acompañan con una bebida caliente «glögg», a base de aguardiente, azúcar quemado, canela, clavo y nuez moscada, a la que suelen añadir pasas y almendras picadas.

En Finlandia, el menú de la Navidad tiene como base un jamón cocido con un último toque al horno, una vez sazonado con mostaza y espolvoreado de azúcar y pan rallado. El plato se completa con una guarnición de manzanas asadas, puré de boniatos, guisantes u otras verduras. Además se comen otros platos fríos, polenta de arroz y torta de Navidad, confeccionada con ciruelas pasas.

En Dinamarca, la cena de Nochebuena tiene lugar a una hora temprana. En el menú figuran la carne de cerdo asada a la manera del tostón castellano, acompañada de lombarda. Como postre, en el que se esconde la almendra de la buena suerte, que supone un regalo para quien la encuentre en su plato.

### Inglaterra

Mientras llega Papá Noel, horas antes de la Nochebuena, en el bullicio hogareño de las viviendas inglesas se alinean muy próximas a la mesa las botellas de vino, Jerez y coñac, que son, curiosamente, las bebidas típicas de la Navidad inglesa. Con ellos se acompañarán el pavo tradicional —que las amas de casa se preocupan de encargarse con un mes de antelación a su carnicero— o, si el ave faltase, el jamón asado, con guisantes o coles de Bruselas como guarnición. Habrá, además, «mince pies» y el archifamoso «christmas pudding», salpicado de monedas, cuyo hallazgo trae suerte para los siguientes doce meses. Tampoco faltará, por supuesto, el pastel de Navidad.



La mesa de Navidad: Ave al horno, pudding, pastas especiales y bebidas.

### Austria y Alemania

En Austria nació la costumbre del árbol de Navidad y el Tirolo austriaco es la cuna del célebre villancico «Stille Nacht, heilige Nacht», que en España conocemos por el título «Noche de Dios, noche de paz». Las costumbres navideñas incluyen, en la gastronomía, el pavo, además de unas galletas en forma de media luna y estrellas y panes de frutas secas, que las amas de casa preparan durante los días anteriores a las fiestas.

Por su parte, en Alemania, las familias protestantes celebran la noche del 24 con una cena muy ligera, a base de ensalada de arenques, con manzana y cebolla picadas, aderezada con crema de leche fresca. Los católicos suelen cenar pavo o ganso y, algunos, pavo, asados al horno, que acompa-

ñan con mermeladas de grosella o frambuesa. En el norte, en sitios muy fríos, suelen cenar en Nochebuena un guiso muy fuerte de carnero con verduras y patatas.

Figura también en la cena la carpa cocida o al horno, acompañada de mantequilla derretida y patatas hervidas al vapor. Como postre, el «spekulatius», que es un dulce muy típico, así como tortas muy variadas. En Nuremberg se hacen panes tradicionales y hombrillos de frutos secos: cuerpos de higos, cabezas de nuez y miembros de ciruelas pasas.

### Francia e Italia

Italia y Francia son los pueblos que en cuanto a tradiciones se nos parecen más. Sus gentes, en su mayoría católicos, nos son muy cerca-

# REVISTA "GUIA"

de INFORMACION PROFESIONAL y ESCOLAR

Patronato de Obras Docentes del Movimiento

LA REVISTA "GUIA" INFORMA DE:

- Las oposiciones,
- Ayuda al estudio.
- La Enseñanza en España.
- Puestos de trabajo en Iberoamérica, etc.

33 años al servicio de los estudiantes, opositores, graduados

PUBLICACION QUINCENAL.

Precio de la suscripción anual: 192.— pesetas.

Suscripciones: "GUIA", del Patronato de Obras Docentes del Movimiento.

Glorieta de Quevedo, 8-2.

Apartado 10.131.

Madrid — 10.

También en todas las DELEGACIONES DE "GUIA"

nas, tanto en las costumbres religiosas como familiares.

En la gastronomía navideña francesa, como perteneciente a un país de cocina escogida y muy elaborada, figuran casi siempre los pescados, en una variada gama de preparaciones. También las aves, bajo múltiples aderezos: pavo, pavo, capón, faisán, pularia, con puré de castañas, a la naranja, al vino de Borgoña, etc. El tronco de Navidad es también postre típico en Francia, único país europeo posiblemente, que cuenta como España, con un dulce característico de la fiesta de Reyes.

En Italia se cena en Nochebuena como en muchas regiones españolas, preferentemente pescado. Un plato muy típico de la Navidad es el «cappelletti», así como la anguila en escabeche y, de postre, el «panetone» (especie de brioche grande), el bizcocho de almendras y el turrón.

### Hispanoamérica

Las fiestas navideñas en Hispanoamérica están muy influenciadas por tradiciones y costumbres españolas. No faltan los nacimientos o belenes, aunque también han adoptado la costumbre del árbol adornado con guirnaldas y luces. En las últimas décadas se acusa la promoción de los valores indígenas populares, manifestados en los rasgos de las figuritas del «belén» y en los ritmos de los villancicos, que suenan a cumbia en Colombia, tienen melodía de marimba en Costa Rica, de pasillo en Venezuela y sonos quechuas o aymaras en Bolivia.

En la mesa no suele faltar el pa-

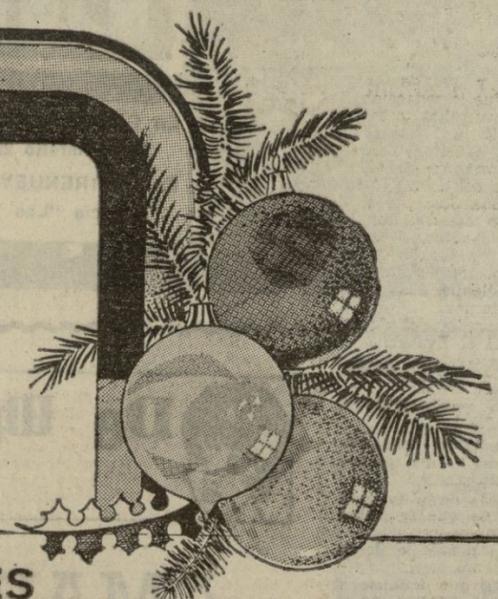
vo, que en Colombia aparece relleno de carne, jamón y frutas, acompañado de una ensalada de melón, papaya, melocotón, mango y otras variedades tropicales, mientras que en Bolivia se adereza con diversas salsas. En Costa Rica son imprescindibles los «tamales», especie de tortas de maíz con relleno de carne de gallina, cerdo, arroz, garbanzos, guisantes, aceitunas, tomate, muy especiados. En Colombia se sirve primero el «ajiaco», una especie de caldo de patatas, y en Bolivia la «picana», sopa típica muy picante, preparada con rabo de buey y aderezada con ajo, pimienta, ají y vinagre de vino tinto, que se sirve con patatas hervidas aparte y mucha cebolla picante.

Como postre, dulces de leche o de frutas («arequipe» y «espejuelo» en Colombia), tortas navideñas y, para beber, «chicha» y «guarapo».

### Sudáfrica y Australia

Allí también son estas fiestas muy familiares. Pero al ser países que corresponden al hemisferio Sur, las Navidades caen en verano y coinciden con las vacaciones estivales, por lo que se frecuentan las playas y piscinas. Sin embargo, se conservan las costumbres importadas de Europa y, con la celebración del nacimiento de Jesús, se instala el árbol navideño, se intercambian regalos y las familias se reúnen para hacer una comida especial. Además del asado en sus formas más variadas, en las que no faltan los condimentos de almendras, pasas y ciruelas secas, el «christmas pudding» inglés tiene aquí su réplica, con las monedas de la suerte enterradas en él.

Con nuestro deseo de que  
llegue a todos los HOGARES  
PAZ, FELICIDAD Y SUERTE  
para 1974



MUEBLES

# EL HOGAR MODERNO

BUENOSAIRES 9 • ALONDIGA, IV • CALLE DE LA PAZ, 6

Paz  
y  
Felicidad  
en todos  
los hogares



En GRANADA: Avda. José Antonio, 10,  
7.º. Teléfono 221579

En TORRENEVA: Ctra. de Almería.  
Edificio "Las Yucas". Teléfs. 86 y 7

Dicen que hay personas que no conocen la amabilidad.

Hay otras que la conocen pero se la guardan para ellas...

Sin embargo, hay otras que la viven a todas las horas del día con todos los que las rodean...

Entre las primeras están las que no la conocen por ignorancia. Nadie se ocupó de enseñársela.

Creer que están llenos de derechos pero vacíos de deberes...

Entre las personas que la conocen pero se la guardan para ellos, están los egoístas. Aquellos que, antes de dar un paso, de iniciar una conversación, se aseguran de si siendo amables, pueden sacar algún beneficio para ellos...

Estas personas viven aisladas, no piden un favor por no tener que devolverlo. Huyen del trato con los demás y siempre protestan por todo...

Y, finalmente, están los amables, los que hacen de la amabilidad una norma en su vida. Los que aguantan los reveses con la sonrisa en los



De mujer  
a mujer



## AMABILIDAD

labios, los de corazón grande abierto a todo y a todos...

¡Qué felicidad debe ser vivir en esos corazones!

Saber comprender y perdonar. Y... saber olvidar.

No hagamos nunca nuestra esta frase: "Yo he perdonado pero no olvido..."

—¡Cuánto rencor y que poca generosidad...!

Todos los humanos formamos una larga cadena de la que, cada uno, es un eslabón.

Unos arrastran a los otros.

Si pensamos que no necesitamos a nadie estamos en un error y hasta es posible que estemos equivocando el camino.



Perfumería

# FIDEL

Reyes Católicos. 29

CON PERSONAL  
DIPLOMADO EN

## GUERLAIN

DE CUYA MARCA  
ES  
CONCESIONARIO



FOND DE TEINT TRAITANT

Maquilla v "sobrealimentación" la piel

Tolerado por toda clase de cutis

### MUJER

## Espejito mágico..... ¿Hay mujer más hermosa que yo?

Esta pregunta que se hacía la madrastra de Blanca Nieves, en nuestros días no tiene valor. De un lado porque no existe el espejito mágico, sino el "amigo" que nos dice nuestros defectos y nuestros rasgos más valiosos, y de otro, porque no importa si existe o no otra más hermosa, lo que buscamos es destacar nuestra personalidad.

Ponte al espejo y busca una justa definición de tu rostro y luego usa de todos los medios que la Cosmética y la Cultura han puesto hoy entre tus manos.

Usa pero no abusa. Es un principio legal aplicable a todo en la vida, pero muy acertado cuando se trata del maquillaje.

Empieza por tu cutis. ¿Qué ves? Sabes que existen líneas completas de productos para cada caso y que hoy una mujer tiene el cutis feo porque quiere.

Guerlain nos dice que base de toda belleza es un cutis limpio y al decir limpio quiere decir sin poros abiertos, sin puntos negros o espinillas y terso.

Cada mañana y cada noche limpia tu rostro con Creme de Nettoyage número 1 o Demaquillant Fluide, Gelée Fluide de Nettoyage si tu cutis es muy graso.

Nutre la piel y ayúdala en su labor de regeneración. Tienes a tu disposición cremas como la Supernourrissante o la Magistrale, cuyos efectos son verdaderamente espectaculares.

¿Hay unas pequeñas arrugas alrededor de tus ojos? Piensa que a veces nacen de tu constante sonrisa. Esas "arrugas" no afean y no interesan hacerlas desaparecer totalmente. Así pues no dejes de sonreír, ¡vale tanto una sonrisa!... pero aplica cada noche Creme pour les Yeux para hidratar la piel de esa zona del rostro que es quizá la más frágil. Así seguirás teniendo "arruguitas de expresión" que son un encanto más y habrás evitado la arruga que afea.

Mira tu cuello. Ahora, antes que el tiempo haga sus estragos, dedícale parte de tus cuidados. Límpialo al igual que haces con el rostro y por la noche aplica Creme pour le Cou Guerlain. Extiéndela con la palma de las manos, aplicándola mediante presión y partiendo de la barbilla a la base del cuello. Deja la crema de veinte minutos a una hora y cuando la reti-



res aplica la Lotion Tonique en spray. Esta Lotion fortalece los tejidos y la vaporización contribuye a darle mayor eficacia pues añade la acción física a la química.

¿Cómo tienes los ojos? ¿Sabes que hay una técnica de aplicación de la sombra degradando tonos, según que los ojos sean saltones o hundidos? Guerlain presenta sus sombras en dos tonos con el fin de facilitar esta corrección. Recuerda que los colores claros hacen resaltar y los oscuros dan sensación de profundidad. Luz y sombra como en la decoración. Colores como Jade, Saphir, Amatiste...

No olvides que los ojos son el espejo del alma. Cultiva tu espíritu para que la mirada orlada por las sombras tenga algo más que lo que podría tener un maniquí de pasta o cartón.

Llegamos a la boca. ¿Sabes que igualmente hay una técnica para hacerla más delgada si es excesivamente gruesa o por el contrario para redondearla si es demasiado fina?

La boca es la puerta de la palabra y de algo tan importante como la sonrisa. Cuida tu vocabulario y piensa en lo que dices antes de hablar y cuando hables di "algo".

Modula tu voz. La voz define a una persona y da medida de su propia cultura y refinamiento.

Sonríe. Una sonrisa es la llave que abre todas las puertas, pero una sonrisa auténtica, nacida del amor a la vida, a los demás... Cuida tus dientes, tu aliento y tus labios.

Cada noche límpialos como el rostro. Hydra Rouge de Guerlain, normal, es decir, simplemente transparente y sin color. Mantendrá los labios hidratados durante el sueño.

Escoge un rojo que vaya bien al color de tu piel y de tu pelo. Guerlain tiene colores dentro de la actual tendencia de dar viveza a los labios, colores preciosos: Flamboyant, Lutin, Espiegle...

En fin, ¿qué te dice ahora el espejo?... Sepárate de él como de un amigo y sal a la vida con la fuerza que da el saber que eres joven, que tu rostro es grato sin importarte si hay otra más bella que tú. ¿Para qué?

Qué pena sería si al final nos encontrásemos solas sin una mano amiga que nos saque de nuestro amargo egoísmo...

Deberíamos examinarnos, de vez en cuando, para ver cómo vamos en nuestro trato con los demás...

Cómo estamos de amabilidad.

No olvidar que, la amabilidad, siempre viene acompañada de una alegría sin límites, de un afán de agradar...

Si nos sentimos capaces de renunciar al "yo" para pensar y ocuparnos sólo del "tú", somos ricos en amabilidad.

Pero si es al revés, piénsalo en serio.

Además, ¡es tan bonito pensar en los demás!

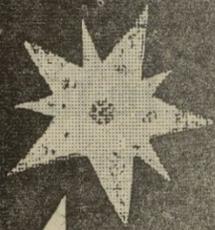
Olvidarnos de nosotros mismos para dejar de creernos personas "importantes".

Esto es felicidad.

María-Elena IBAÑEZ

**felices  
fiestas  
y  
año**

**1974**



**BANCO  
CENTRAL**

su banco amigo



UNA SECCION DE

Cesary Londo

# Consagración europea de THE LES HUMPHRIES SINGERS

- EL GRUPO ES CONOCIDO COMO "LA ONU CANTANTE" O "EL CORO DE LAS SEIS NACIONES"
- SUS CANCIONES AGRADAN LO MISMO AL COLEGIAL, QUE A LA SEÑORA DE EDAD
- LA PENETRACION DE ESTE CONJUNTO EN NUESTROS AMBIENTES MUSICALES, SE DEBE A SU EXITO "MAMA LOO"

«L A Onu cantante» ha establecido en el presente año un récord difícil de igualar: su "tour-née" gigante "Sound 73". En 105 días recorrieron 37.846 kilómetros y dieron 98 conciertos en 83 ciudades de ocho países europeos. Se registró una asistencia total de 378.962 espectadores de todas las edades, que escucharon, admiraron y aplaudieron a este singular "coro de las seis naciones".

Como una mezcla entre gospel, blues, soul y pop se podría definir el "sonido Humphries", que desde hace cuatro años triunfa rotundamente en toda Europa. Sus componentes forman un vistoso "arco iris musical", pues su piel es negra, blanca, amarilla y color canela. Vienen de Trinidad, Corea, Suecia, Alemania, Gran Bretaña y Estados Unidos y se han hecho "fuerte", musicalmente

hablando, en casi todo el continente europeo.

Nadie es profeta en su tierra, dice el refrán. Ni siquiera Les Humphries, el inglés que se marchó a Alemania a formar su "ONU cantante" reclutando voces de Estados Unidos, Trinidad, Inglaterra, Alemania, Corea... Ahora, pasados unos años, todo indica que después de haber logrado el éxito en Europa, Les Humphries ha sido profeta en su tierra. Tras un exhaustivo verano de giras por 83 ciudades europeas, llenando teatros hasta con 7.000 personas en cada actuación.

Hace casi exactamente cuatro años, que el músico compositor y arreglista británico Les Humphries se reunió con unos amigos en los estudios de grabación "Windrose", de Hamburgo, para grabar lo que más tarde sería el "sonido euro-

peo". Si en los EE. UU., existen los "sonido Detroit" y "sonido Tamla", en Europa existe un sonido muy agradable, una cascada de voces, que podríamos denominar "sonido Humphries".

Y en esos cuatro años, "la ONU cantante", (apodo que se le ha puesto al coro por las diferentes nacionalidades de sus emigrantes) ha conseguido vender en toda Europa diez millones de singles y tres millones de L. PS., lo que no es un resultado malo.

¿Cómo consiguieron The Les Humphries Singers este impacto? Sencillamente porque su meta es entrenar a la gente y porque cantan todo tipo de música para que les vayan a escuchar lo mismo el colegial de quince años que la señora de edad.

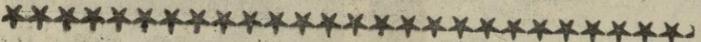
El coro lo forman los siguientes jóvenes: Jimmy Bilsbury (inglés), Elvira Herbert (alemana), Earl Jordan (norteamericano), Victor Scott (jamaicano), Peggy Evers (finlandesa), John Lawton (irlandés), Christopher Yim (coreano), Barry St. John (escocés), Tina Werner (sueca), Jürgen Drews (alemán) y Les Humphries, el alma y genio de la agrupación, y del cual el coro ha tomado el nombre.

En España la introducción del grupo acusa cierta lentitud, pero comprobamos con satisfacción que su último single "Mama Loo", ha mantenido a lo largo del verano 73, una más que apreciable tónica de regularidad en las listas de popularidad y sin escalar puestos espectaculares la difusión de este disco resulta válida a la hora de apostar muy en serio por un grupo que por su cuidadísimo nivel de calidad, está llamado a cuajar plenamente en nuestro país.

Ahora aparece, bajo el título genérico de «La ONU cantante», un nuevo álbum de este sensacional grupo en el mercado nacional. El



LP. contiene, además de «Mama Loo» el tema «México» y otros que el grupo interpretó en su actuación en TV. E. el pasado 18 de noviembre, como artistas invitados de «Tarde para todos».



Producción y control JOSE MARIA IÑIGO

## SENCILLOS

Sem. actual	TITULO	Sem. actual	TITULO
1	ALGO MAS Camilo Sesto	16	PERDONAME Junior
2	SOLEDAD Emilio José	17	TOUCH ME IN THE MORNING Diana Ross
3	LA ESTRELLA DE DAVID Juan Bau	18	MARCHA LEJOS Drupi
4	IL MIL CANTO LIBERO Lucio Battisti	19	¡Y VIVA ESPAÑA! Manolo Escobar
5	CAN THE CAN Suzi Quatro	20	AMERICA, AMERICA Nino Bravo
6	GOOG BYE MY LOVE, GOOD BYE Demis Roussos	21	RIO REBELDE Julio Iglesias
7	PENSARAS Daniel Velázquez	22	VOLVER, VOLVER Vicente Fernández
8	THE HURT Cat Stevens	23	DE ALGUNA MANERA Rosa León
9	MY LOVE Paul McCartney Ang Wings	24	SOY ASI Micky
10	BUSCAME Sergio y Estibaliz	25	SAMBA DE AMOR Middle Of The Road
11	CANCION DE AMOR Cecilia	26	RECUERDO MI NINEZ Santabarbara
12	ASI HABLO ZARATHUS-TRA Eurmír Deodato	27	SOLEDA Victor Manuel
13	EL VENDEDOR Mocedades	28	DEJAME Ismael
14	TODO LO QUE SE Art Garfunkel	29	CUENTALE Nydia Caro
15	DIME QUE NO ES VERDAD Ana María Drack	30	ANGIE The Rolling Stones

L. P.

1	NINO BRAVO (5)	Nino Bravo - Polydor
2	SUAVEMENTE ME MATA CON SU CANCION	Roberta Flack - Hispavox
3	DEODATO	Eumir Deodato - Acción
4	JULIO IGLESIAS (3)	Julio Iglesias - Columbia
5	CECILIA (2)	Cecilia - CBS
6	BARRABAS POWER	Barrabás - RCA
7	BEATLE 1967-1970	The Beatles - EMI
8	FOREVER AND EVER	Demis Roussos - Fonogram
9	FOREIGNER	Cat Stevens - Ariola
10	BUSCAME	Sergio y Estibaliz - Zafiro

# PACO REVUELTA

## ENCONTRO SU CAMINO

NACIO en Huelva, se educó en Sevilla y hoy es ya una de las más firmes promesas de la música popular española. Su nombre es Paco Revuelta. Lo conocí la noche de la final del I Festival de la Canción de Alcobendas, donde obtuvo el tercer premio con el tema "Quijote sin Dulcinea". Sus canciones suelen tener cierta nostalgia de aires andaluces, sin caer ni en el flamenco ni en el folklorismo.

—He estado algún tiempo alejado del mundo del disco, a causa de mis problemas con mi anterior casa de discos, ya que no daban una imagen correcta de lo que yo

quería que dieran sobre mi personalidad; sobre lo que en realidad tenían que ser mis canciones; sobre mi forma de ser. Es decir: no había una plena identificación de criterios, aspecto que yo considero muy importante a la hora de mostrar a un artista al público. Poco a poco han ido cambiando las cosas que para mí eran esenciales hasta llegar al punto en que me encuentro actualmente. Creo que es ahora cuando daré una imagen real y auténtica de mi estilo.

—Tu último disco, ¿es el mejor que has hecho?  
—No sé si es el mejor. Creo que es uno de los mejores que he realizado, aunque el primero que grabé, que tuvo muy poca difusión, es también, un disco con calidad. Tenía una canción basada en unas tarantas, tratada de una forma muy digna y quedé satisfecho de él. Cada disco requiere un toque especial y tiene que ir de acuerdo con el momento en que se edita.

—¿Ha cambiado tu trayectoria artística?  
—Algo sí ha cambiado, especialmente cuando interpreté. Ahora, soy más agresivo que antes, ya que anteriormente interpretaba las canciones con mucha más suavidad que ahora. También he cambiado mi trayectoria artística como compositor, ya que las letras y las músicas de mis canciones tienen, igualmente, más agresividad y empuje que antes.

—Para ti ¿ha sido éste un año positivo o negativo?  
—Creo que este año me ha servido para estar más preparado para lograr el éxito. Tengo más experiencia y estoy más hecho. Puedo asegurar que he progresado bastante.

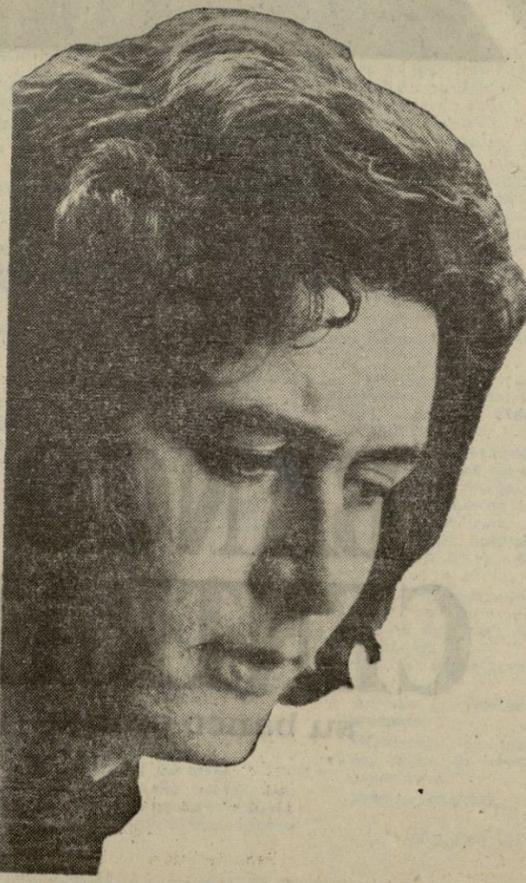
### LA MUSICA JOVEN DE ESPAÑA

—Y ¿para la música joven española?  
—Creo que, generalmente, ha sido positivo. Para mí el hecho de que en las listas de éxitos que elige el público se vayan colocando, poco a poco, cantautores con temas que no son absolutamente pachangueros, es ya algo positivo.

—¿Cuál ha sido, a tu juicio, la mejor canción de este año?  
—No deseo comprometerme, porque han salido varias, tanto en el panorama nacional como en el internacional.  
—¿Qué esperas del año que está ya llamando a la puerta?

—Que, por fin, me coloque en un primer plano con respecto al público y no lo digo por vanidad ni por narcisismo, sino por tener una serie de ventajas para desarrollarme mejor como autor e intérprete. Tengo unas canciones compuestas desde hace tiempo, y me gustaría darlas a conocer, pero si yo no soy lo suficientemente conocido o popular, resulta que esas canciones, apenas si tienen difusión y lo que deseo cuando compongo, es que ello llegue al mayor número de personas posible; desde la más humilde a la más acomodada. Me interesa que me oiga todo el mundo y que me comprenda. También deseo que la música joven española gane en calidad y que los aficionados a ella procuren elegir siempre lo mejor, musicalmente hablando, en beneficio de todos.

También nosotros esperamos algún día conseguir todos estos propósitos que nos ha expresado Paco Revuelta, cantautor que confía en el próximo año para convertirse en una firme realidad.



# LOS DIABLOS

## LOS DIABLOS

Han vendido un millón de discos



HACE unos días, en Madrid se reunió la totalidad de los medios profesionales musicales (radio, Prensa, TV y establecimientos) en una fiesta organizada para hacer la presentación oficial de LOS DIABLOS y hacerles entrega de un disco de oro por haber superado en España la cifra de un millón de discos vendidos desde aquel "Un rayo de sol" que les abrió las puertas del éxito en todo el mundo.

A la fiesta asistieron gran número de artistas que, se unieron a los medios informativos en este homenaje al grupo más vendedor de España. Entre los numerosos asistentes se encontraban Tony Ronald, Danny Daniel, Fórmula V, Juan Manuel, Cristina, Paco Revuelta, Santabárbara y Rosa León, compañeros todos que asistieron a lo que puede decirse la despedida de LOS DIABLOS de los escenarios españoles, ya que en febrero comenzarán su primera gira por Hispanoamérica en donde estarán por espacio de 40 días. Un viaje este que se ha retrasado durante tres años por estar cumpliendo los miembros del grupo su servicio militar.

Un premio éste, en definitiva, muy importante, al esfuerzo de un grupo que ya, y en pleno éxito, ha pasado a engrosar la lista de los importantes de nuestra historia discográfica. Una fiesta magnífica en la que se unieron lazos de amistad y donde todo el mundo estuvo al lado de LOS DIABLOS, una vez más, y en lo que se puede llamar el día más importante de su vida.

Más de un millón de discos vendidos en España y el homenaje de todos los profesionales y comercios de Madrid, en representación de todo el país. Enrique, Agustín, Emilio, Gianni y Amado junto a Tony Ronald su productor recibieron el beneplácito de todos los amigos y el reconocimiento a su labor dentro de la industria a la que todos representamos a través de esos discos de oro que tienen en sus manos y que han merecido más que sobradamente.

"LAZOS DE AMISTAD" inicia la carrera hacia otro galardón de importancia para LOS DIABLOS que se superan día a día en beneficio de sus innumerables seguidores y de la gran cantidad de público que compra sus discos.

# Los mejores discos del mes

EMI

ODEON



J 006 - 21.072  
LORENZO SANTAMARIA  
"Cerca de ti"  
"En este tren"



J 006 - 21.067  
PACO REVUELTA  
"Me falta tu presencia"  
"Se está quemando mi casa"



J 006 - 94.845  
ELTON JOHN  
"Goodbye yellow brick road"  
"Screw you"



J 006 - 05.482  
RINGO STARR  
"Photograph"

MOCEDADES, EN LA RADIO-TV DE LUXEMBURGO



### AUTOPRESENTACION DE FREDDY BRECH

21-XI-73

¡Hola!  
Soy Freddy Brech; muy pronto estare con todas Vds. a campañada de "BIANCA" una inseparable y buena amiga. Me alegraría que la conocieran, se la presentare cuando lleguemos a ese maravillosa pais. Gracias y hasta pronto.

Freddy Brech

P.D. Una referencia salvadora de "BIANCA"

HACE varios días tuvo lugar en una conocida sala de fiestas madrileña, la realización, directo, del programa internacional de radio «Non Stop» que organiza Radio-Televisión - Luxemburgo y que es retransmitido a varios países europeos. La emisión tuvo una duración de dos horas y el programa fue presentado por el conocido Philippe Bouvard, quien contó con la colaboración de don Jaime de Mora y Aragón.

Entre los artistas internacionales que tomaron parte en el mismo, se encontraba, por parte española, el grupo «Mocedades», que tanto éxito está logrando en el extranjero con su tema eurovisivo «Eres tú». «Mocedades» cantaron en directo varios temas, entre ellos, su último éxito «El vendedor». En la fotografía, «Mocedades», interpretando sus canciones ante los micrófonos de Radio-Televisión-Luxemburgo.

### PILLADO AL VUELO

Patxi Andion. — Ha editado su LP en vasco con canciones de Joxe María Iparraguirre. El título genérico es «Joxe María Iparraguirre Patxi Andion'en Eræ». Próximamente aparece también su LP en castellano «O dónde el agua» que será su cuarto LP. Extraído del álbum aparece también en sencillo con el tema «Una, dos y tres». El día 1 actuó en «La gran ocasión».

Paco de Lucía. — Es noticia por la aparición de su reciente álbum titulado «Fuente y caudal». Al mismo tiempo han continuado sus ac-

# LINDE

UNA SECCION DE DISCOS A NIVEL EUROPEO

Reyes Católicos, 21 • S. Sebastián, 12

## Primer fichaje español de la BASF



Este es el primer fichaje de un artista español para la BASF. Se trata del jovencísimo cantautor «Martyn», que ya ha grabado su primer single titulado «Mi noche de otoño». En la foto: «Martyn», R. Ferrán, Raimón Cuxart, Carlos Luis Vinyoles y Manuel Blanch (de izquierda a derecha)

Marian Conde. — Ha comenzado una nueva gira por España. Entre su repertorio actual se encuentran las canciones de su último sencillo que lleva como cara A la canción «Gitano, gitano». Hace unos días

fue nombrada madrina en el aniversario de una importante discoteca «Bong Bing» de Madrid.

Rod Stewart. — Sigue haciendo nuevas grabaciones en Inglaterra y nuevas giras, aunque sin contar con los músicos que hubiera deseado. Su sencillo en España se llama «Oh, no not my baby».

# CARITAS *MIRA*



Sí, **CARITAS** mira

a donde a muchos les molesta mirar

A donde, por egoísmo, hay algunos que no quieren ver para, de esa forma, poder seguir beneficiándose en la injusticia.

A donde, otros, por comodidad, no se molestan en fijar su mirada.

**CARITAS** trabaja por una sociedad más justa, por un mundo más feliz, por una Navidad más auténtica.

Pero no lo olvides: **CARITAS** te necesita.

## HAZTE COLABORADOR DE **CARITAS**

Envía, por correo, este boletín a Cáritas Diocesana,  
Dr. Azpitarte, 3 — GRANADA — Teléfono 233920

DON .....

Profesión .....

Calle ..... núm. .... Teléfono .....

Población ..... Parroquia .....

Provincia .....

Desea hacerse socio de Cáritas con la cuota

ANUAL ..... (1) de pesetas .....

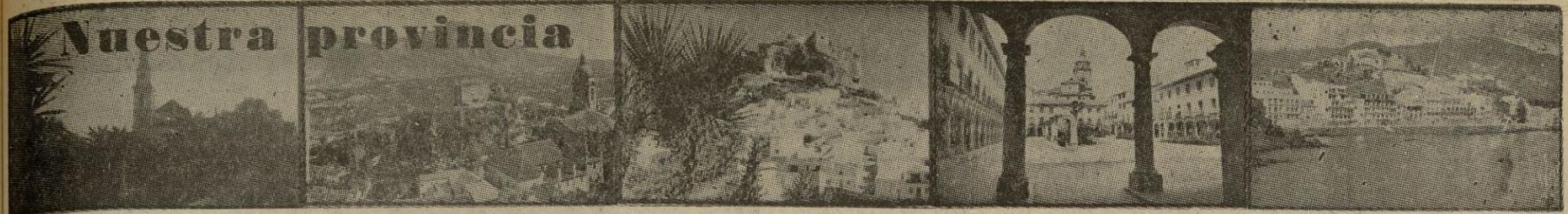
MENSUAL ..... (1) de pesetas .....

TRIMESTRAL ..... (1) de pesetas .....

Cantidad que hará efectiva por medio de (2) .....  
de ..... de 19.....

FIRMA, .....

(1) Táchese lo que no interese.  
(2) Elija el medio más cómodo para usted (recibo a cobrar en su domicilio, orden en su Banco).



ANALES DE HOY • PUEBLOS

Texto y fotografías de  
PEDRO SAGRARIO

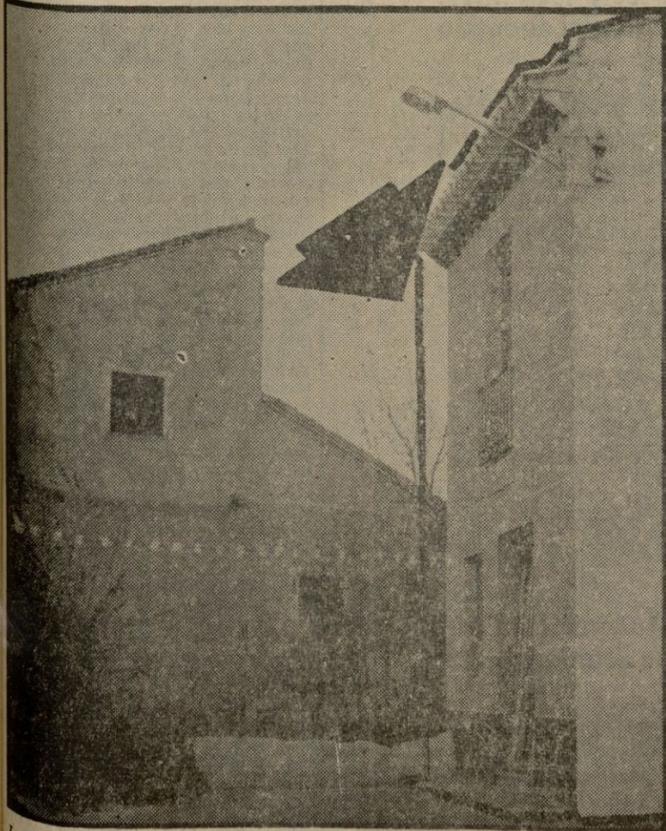
DEL CINTURON

BELICENA

TOCAR LAS CAMPANAS  
CON BELLEZA 16



Lourdes Garzón Segura tira del reinal en su función de Campanera Mayor del Reino, por bonita y grácil.

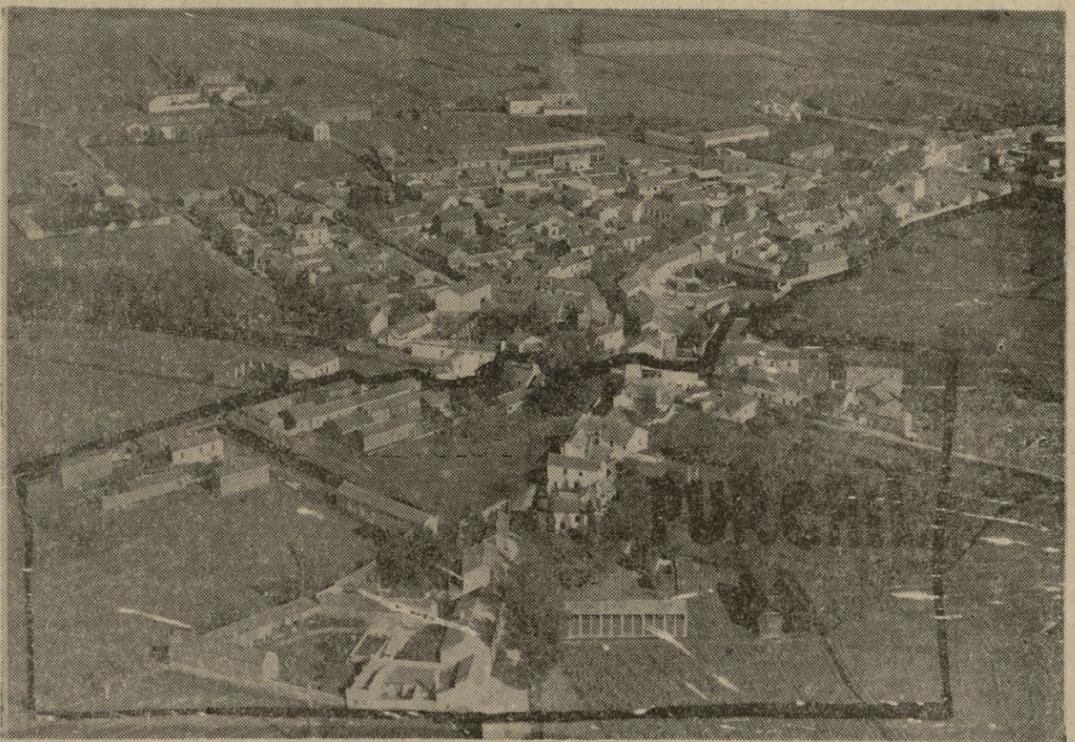


La foto refleja una curiosa situación. La casa situada en primer plano, recuadrada y marcada con la flecha, pertenece a Belicena, la del fondo a Purchil. Sólo las separa del término una acequia de medio metro.

● LA PARROQUIA TIENE SACRISTANA Y UNA CAMPANERA JOVEN Y BONITA

● UN BARRIO DE PURCHIL, LOCALIDAD A DOS KILOMETROS, ESTA INSERTO EN EL NUCLEO URBANO DE BELICENA

Las campanas de Belicena son campanas alegres, que tocan notas del Resurrexit tercias días. No puede ser de otra manera mientras toque las campanas, Lourdes, Campanera Mayor del Reino que yo te nombro por guapa y por grácil. Porque el hecho es que Belicena



tiene una joven campanera que comparte esta función con su madre, Mercedes Segura Ortega, sacristana desde hace veinte años, con sueldo de nada por la función, y usufructo de la casa de la sacristía. (Como contrapartida del do ut des debe estar la iglesia limpia, el altar arreglado, las flores en su punto, las velas como deben estar). Belicena tiene sacristana y campanera bonita Mayor del Reino, según me parece a mí.

Un barrio de Purchil en Belicena

Los antojos de los amojonamientos históricos, las tendencias de un sedentarismo agrario práctico y conocedor de la mejor tierra, o tal vez el aprovechamiento del buen sol de mediodía, han ocasionado en Belicena una situación de distribución urbana singular e infrecuente.

Es la siguiente: un barrio, que está a continuación del mismo casco urbano de Belicena pertenece al municipio de Purchil, cuyo núcleo está a dos kilómetros. ¿Y esto por

ANALES DE GRANADA

(1482 - 1492) (1500 - 1641)

Por el de JORQUENA

XVI

DESCRIPCION

"En las márgenes del plateado Genil, bañados de sus aguas en la mitad de la Vega entre Granada y Santa Fe, tienen asiento los lugares de BELICENA y Purchil a la parte de Poniente a legua y media de Granada, gozando de frondosas arboledas, fértiles de todo con buena siembra de lino y cáñamo, seda, pan, vino. Habitada de cien vecinos en una parroquia y sirve a los dos lugares, diócesis de Granada y gobernados por su corregidor y cabildo y aprueban sus alcaldes y regidores. Su fundación es de moros, poblada por Felipe Segundo, sorteadas sus casas y haciendas".

1484: LA TALA

"... Llegó nuestro ejército a la villa de la Zubia... y prosiguiendo en este mes de junio con buena ordenanza en sus batallones por los llanos de Armilla talaron las viñas y huertas y la villa de Churriana y los lugares de Purchil y Purchilejo y BELICENA... y gran número de cortijos, dejándolos abrasados. Y luego se deliberó pasase de la otra parte del río de Guadagenil que corre por medio de la vega para hacer la tala a la parte del cierzo.

Quisieron los moros picar en los nuestros en su mudanza, mas nuestro Rey Católico se opuso con su batallón haciendo cara a los moros con todos los caballeros, según Nebrija su cronista..."

1636. AHORCADO EN BIBARRAMBLA

"... En catorce días del mes de marzo de 1636 hicieron justicia en esta ciudad de Granada de un hombre llamado Juan Cano, vicario del lugar de Belicena, término y jurisdicción de esta dicha ciudad por haber muerto valerosamente de un escopetazo en el campo a Pedro de Vilchez, vecino del lugar de Atarfe, por lo cual fue arrestado y ahorcado en la plaza de Bibarrambla por sentencia que fulminó contra él el licenciado don Bernardino de Córdoba, alcalde mayor de la Justicia de esta ciudad y confirmada por los señores Alcaldes de esta Real Chancillería, ante quien apeló".

qué? Pues porque el término municipal de este segundo municipio se extiende en forma llamemos de «ele», de modo que en Belicena, por su flanco este, linda con las propias espaldas de las casas con el término municipal vecino, y llegando a una acequia, las casas ya pertene-

cen a Purchil. Las casas son fronteras o lindes.

El barrio de Purchil en Belicena, se llamaba Purchilejo, y Purchilejo, según el libro de Apeos de 1572, en donde constan las lindes, muchas de

(Pasa a la pág. siguiente)

DATOS ACTUALES

Superficie del término ... ..	3'90 kilómetros cuadrados.
Distancia a Granada ... ..	9'2 kilómetros.
Altitud ... ..	610 metros.
Anejos ... ..	Ninguno.
Número de familias ... ..	238.
Población de derecho ... ..	818.
Varones ... ..	392.
Hembras ... ..	426.



# Tocar las campanas con belleza

(Viene de la pág. anterior)

ellas marcadas con cruces en los viejos álamos. Ahora el barrio es conocido como «Casas Bajas de Purchil» y tiene unos cuatrocientos habitantes, que saben que pertenecen a Purchil. De esta situación se han derivado no pocos inconvenientes salvados muchas veces con la buena voluntad, colada por los resquicios de la norma administrativa. Pero en ciertos casos, los de minucioso examen y situaciones de altura, los vecinos de Casas Bajas de Purchil

## MAS DE CIENTO VEINTICINCO MIL PESETAS PARA LOS DAMNIFICADOS DEL SURESTE

**HUÉTOR TAJAR.** — Huétor Tajar ha mostrado una vez más su proverbial generosidad al acudir en ayuda de los damnificados del Sureste, aportando a la suscripción abierta para tal fin por el Ayuntamiento, un total de 125.860,10 pesetas, que se distribuyen de la siguiente forma:

Ayuntamiento, 3.000 pesetas; Comunidad de Regantes Caz Emperatriz Eugenia, 1.000; Hermandad Sindical de Labradores, 1.500; Comunidad de Regantes de Huétor Tajar y Villanueva Mesía, 1.000; Cooperativa Agrícola San Francisco, 1.000; Cooperativa Agrícola San Isidro, 1.000; aportación de los concejales y otros, 3.300; OJE, por lo recaudado por la misma, 9.232,50; Colegio Nacional, por lo recaudado por las distintas escuelas adscritas al mismo, 11.427,60; parroquia y Cáritas, por lo recaudado en visitas domiciliarias, 93.400 pesetas. Total, 125.860,10 pesetas.

Juan ESCOBAR  
(Corresponsal)

## DOS CALLES LLEVARAN EL NOMBRE DE ALMIRANTE CARRERO

UNA SERA EN GUALCHOS Y OTRA EN CASTELL

**CASTELL DE FERRO.** — Dos calles llevarán el nombre de Almirante Carrero Blanco, una de ellas en Gualchos y otra en Castell de Ferro, según acuerdo tomado en un pleno extraordinario celebrado ayer por la Corporación municipal, que también acordó manifestar su repulsa por el atentado del que ha sido víctima el presidente del Gobierno y fijar la fecha de los funerales, que se celebrarán uno en Gualchos y otro en Castell de Ferro.  
(Corresponsal)

## Pésame del Ayuntamiento y Consejo local de Guadix

**GUADIX, 22.** (Por teléfono, de nuestro corresponsal). — En el día de ayer se reunió en sesión extraordinaria el pleno municipal, bajo la presidencia del alcalde y jefe local del Movimiento, don J. Eduardo Gómez García, acordándose, por unanimidad, hacer constar el sentimiento de la Corporación por la trágica muerte del almirante Carrero Blanco, ejemplo de entrega al servicio de España y fidelidad absoluta al Jefe del Estado; así como enviar telegramas al Jefe del Estado, Príncipe de España, presidente del Gobierno y ministro secretario general del Movimiento. En igual sentido se pronunció el Consejo local del Movimiento, en sesión celebrada el mismo día.

## APROBADO EL PROYECTO PARA LA RESTAURACION DEL CASTILLO DE ORCE

El consejero provincial de Bellas Artes en Granada ha recibido un escrito de la Dirección General de Bellas Artes, en que se le comunica que, con fecha 18 de diciembre, el ministro de Educación y Ciencia aprobó el proyecto que le enviamos de restauración del castillo de Orce por un total de 2.674.639 pesetas.

Dichas obras se empezarán lo más pronto posible, y en la medida en que la Dirección General siga encontrando la esperada colaboración de las autoridades y pueblo de Orce.

se ven en enojosos e incómodos trances, mire usted, qué le vamos a hacer, paciencia señor y a otra cosa.

### "El toque" de los gallos

No es por incordiar, ni por quemar la sangre a la gente, pero en Belicena también se celebra una «Fiesta de los Gallos», del mismo origen, aunque parecidas características de la que se celebraba en Ogíjares y que ha producido cartas de protesta, de respuesta y de contra respuesta y todo aclarado o casi aclarado. La fiesta de aquí consiste en atar un gallo a una cuerda y entonces tocarle con un sable. Las limosnas de los aspirantes a dueño de gallo engrosan los mínimos fondos de la Hermandad de Animas que la emplean en sus caridades. La Fiesta de los Gallos ni es puntual, ni se repite cronológicamente. La costumbre se reverdece en cuanto hay lugar, humor, gallos, ganas y sable.

Lo que sí hubo el año pasado fueron toros. Se montó una plaza improvisada a base de tractores, que hicieron un tendido numerado. La presidencia se situó en el lugar estratégico de una terraza y desde allí se otorgaron los trofeos y se cambiaron los tercios. La suerte fue también que llegaron unos italianos y completaron el coso junto a la afición local con lo cual la Comisión pudo pagar los gastos y aún quedó un remanente. Es que el turismo tiene estas cosas, para que se sepa. Y para que se sepa también que la fiesta local, que es San Sebastián, santo mártir de las flechas, se cele-

bra por San Marcos, el día veinticinco de abril, lo que supone un retraso sobre el horario previsto de cuatro meses y cinco días. (El desplazamiento de la fiesta se debe a los fríos de los invernales veintes de enero).

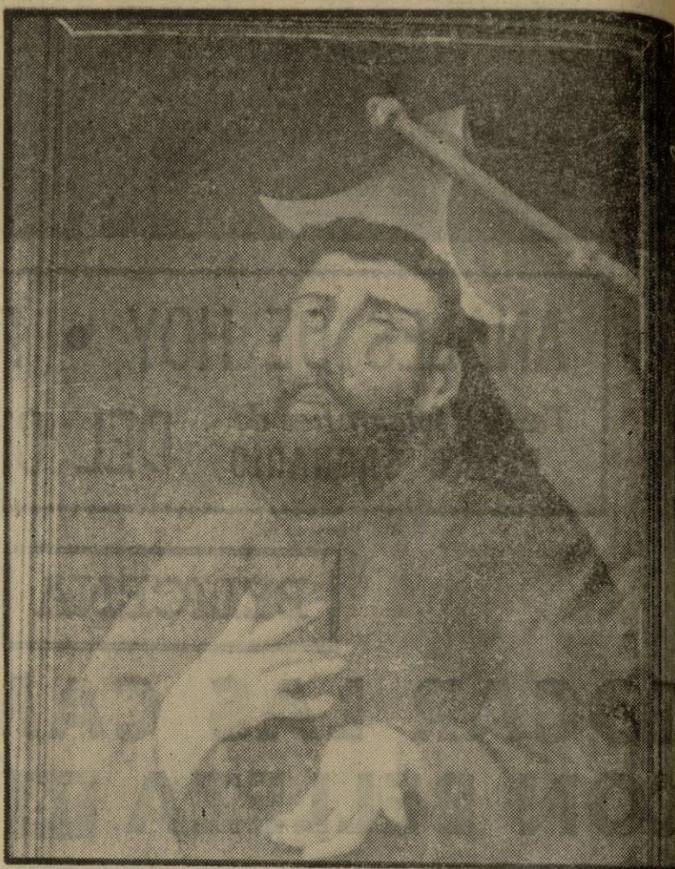
### V. P. F. Plácido de Belicena

En la sacristía que rige la sacristana doña Mercedes Segura Ortega, con la colaboración de la Campanera Mayor del Reino, señorita Lourdes Garzón Segura, hay un cuadro escalofriante para los impresionables, hipocóndricos y pacifistas: la cabeza de un fraile está siendo partida por un hacha. La leyenda que tiene debajo, dice: «V. P. F. Plácido de Belicena, fervoroso predicador de esta provincia capuchina. Su celo lo llevó de misionero apostólico a Caracas, donde fue martirizado por aquellos indios, el 30 de mayo de 1686. Dios glorificó a su siervo con muchos milagros obrados por su intención». Fray Plácido de Belicena también tiene una calle en su pueblo, que se llama, naturalmente y que cosas digo, calle de Fray Plácido.

### Las campanas que tú tocas... y el Derecho Civil

Pues yo vuelvo a hablar de la campanera porque no todos los pueblos de la provincia tienen en su particular curriculum un detalle de tan buen gusto.

Mas las campanas no se tocan a



El V. P. F. Plácido de Belicena, según el cuadro que está en la sacristía. Fue martirizado por indios americanos en 1686.

capricho, claro está, y por eso el Derecho Civil se había planteado el tema, resolviendo por intercesión de los tratadistas los siguientes puntos:

- 1.º—Las campanas son de propiedad de las iglesias.
- 2.º—Debe respetarse la costumbre de tocar a incendio, a somatén y otros.

3.º—En casos no previstos debe solicitarse permiso para tañer las campanas al obispo y si es urgente, el alcalde lo pedirá al párroco y

4.º—En casos de tempestad no deben tocarse sino para los divinos oficios (Según sentencia del Tribunal Supremo del seis de marzo de 1905).

Pero dejemos la ley, y digamos que las campanas de Belicena, cuando Lourdes tira del reinel, suenan a plata. Mejor, mira; se me ocurre una copia para ti, por si ahí hay algún flamencón que la quiera cantar, y con permiso de quien haya que darlo y con el de mi propia inspiración, te digo que

«Las campanas que tu tocas son de plata y son de oro y no porque tu las tocas, porque las miran tus ojos».

¿Qué?

## HOY COMIENZA LA SUBASTA PRO CABALGATA DE REYES MAGOS

Hoy, domingo, se iniciará la subasta de Reyes que el Centro Artístico organiza todos los años en favor de la Cabalgata del día 5. A esta subasta tradicional de estas fiestas han empezado a llegar valiosos regalos, donados por artistas, comercio e industria, que serán subastados en el local de esta Sociedad (Comandante Valdés, núm. 2), durante los días del 23 de diciembre al 4 de enero de 1974, en horas de siete y media a diez de la noche, siendo la entrada libre, a beneficio de la Cabalgata de Reyes Magos; hoy damos la octava lista de los objetos recibidos en el Centro Artístico para la subasta que promete superar en calidad y variedad a las de años anteriores: Banco de Vizcaya, mil pesetas; don José Martínez Ferrer, estuches jabón y esencia Spring Glycer; Joyería Romera, S. A., dos lavafritas; plata; J. B. Mellado, bandeja acero y maltado; Cia. Granada de Industria y Comercio, yoghurt-matic de 2 litros; Yebra, porrón cuero repujado; Lino; Padre Suárez, 3 libros Obras Inmortales; Modas Infantiles Rossina, cuadro plegable niño; La Castellana, cuadro Santa Cena; Muebles Sansón, escalera metálica hogar; Cervezas la Cruz del Campo, S. A., figura payaso cristal bohemio; Hong Kong Arte Oriental, jarrón japonés; Sánchez Gómez Hermanos S. R. C., una arroba de aceite fino; Decoraciones Tronc, lámpara pared dos brazos; Banco Hispano Americano, cigarrillos abanos Monterrey y caja Rómulo y Julieta; Almacenes El 95, galletas; Construcciones Pérez López, cinco mil pesetas.

## COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asiduamente en este diario.



## NUEVA CENTRAL AUTOMATICA EN LOJA

A partir de las doce de la noche del sábado día 22 de diciembre, ha entrado en servicio la nueva central automática de Loja.

Con esta inauguración los abonados al servicio telefónico de la citada localidad, pueden obtener las siguientes comunicaciones automáticas:

- Entre sí y con los de Granada, Almuñécar, Deifontes, Maracena y Motril, marcando el número del abonado con el que deseen hablar.
- Con los de las poblaciones de la Red Automática Nacional, que se relacionan a continuación, anteponiendo al número del abonado que interese, el Código Territorial que se indica:

965 Alicante y RAP	91 Madrid y RAP
951 Almería y RAP	952 Málaga y RAP
924 Badajoz y RAP	968 Murcia y RAP
93 Barcelona y RAP	985 Oviedo y RAP
927 Cáceres y RAP	988 Palencia y RAP
956 Cádiz y RAP	928 Palmas, Las y RAP
926 Ciudad Real y RAP	986 Pontevedra y RAP
957 Córdoba y RAP	923 Salamanca y RAP
981 Coruña, La y RAP	922 Santa Cruz de Tenerife y RAP
911 Guadalajara	954 Sevilla y RAP
955 Huelva y RAP	925 Toledo y RAP
953 Jaén y RAP	983 Valladolid y RAP
987 León y RAP	988 Zamora y RAP

Igualmente, los abonados de Granada y su Red Automática Provincial pueden hablar con los de Loja, marcando el número del abonado que interese.

SARS

## COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



**Programa de Televisión**

**BAQUERO MOTOR**  
lavadoras automáticas  
**IGNIS**  
GEMINIS  
presentan el programa de TV. DE HOY

PROGRAMA MATINAL. — 11.15: Carta de ajuste: Variaciones sobre un tema de Haydn. — 11.30: Apertura y presentación. — 11.31: La fiesta del Señor. 12.25: Unidad móvil: Tenis. Final campeonato de España.  
PROGRAMA DE SOBREMESA. — 14.12: Concierto: «Ecce Homo», de París. «Suite poética», de Zamacois; «Suite flamenca», de Carlos Montoya. — 15: Noticias del domingo. — 15.15: Revista de toros.  
PROGRAMA DE TARDE. — 15.45: Disneylandia: 50 años felices. — 16.35: Pinocho. Capítulo IV. — 17.30: Información deportiva. — 17.33: Avance informativo. — 17.38: Largometraje: «La guerra de los mundos». — 19.08: Información deportiva. — 19.10: Ballet: «Giselle» (segundo acto).  
PROGRAMA DE NOCHE. — 20: Fútbol: Sporting de Gijón - Real Sociedad. 22: Noticias del domingo. — 22.15: Estrenos TV: «Asalto al Gavaloni». — 23.25: Estudio estadio. — 23.56: Últimas noticias. — 24: Oración, despedida y cierre.

**CRUCIGRAMA**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

IBERGRAF

**HORIZONTALES.** — 1: Prenda militar; 2: Jugo que fluye de ciertas plantas umbelíferas; 3: Destruya, arrase; 4: Símbolo químico. Siglas comerciales; 5: Renta o emolumento. Preposición; 6: Entrelaza. Hilos para formar telas. Mamífero ruminante cérvido, propio de los países septentrionales; 7: Adverbio. Hornazos, tortas; 8: Artículo. Nota musical; 9: Severa en el semblante; 10: Expulsión violenta y sonora del aire contenido en los pulmones; 11: Parte inferior del sombrero que sobresale de la copa.  
**VERTICALES.** — 1: Amarra; 2: Mariscal de Francia, mandó la retaguardia del Gran Ejército en la retirada de Moscú; 3: Buque; 4: Mañosos, astutos, malintencionados; 5: A nivel. Letra griega; 6: Animal mamífero plantigrado. Nómina, catálogo; 7: Condimento. Canción canaria; 8: Parte compuesta del mismo número de versos y ordenadas de modo igual; 9: Conjunto de partículas, generalmente de cuarzo, desagregadas de las rocas; 10: Nombre de mujer; 11: Señal de socorro.

Solución al anterior:  
**HORIZONTALES.** — 1: Ida; 2: Rol; 3: Cesar; 4: Ta. Al; 5: Aliso. Misa; 6: Mine. Adán; 7: Asar. Adela; 8: Sn. As; 9: Andén; 10: Oís; 11: Ene.  
**VERTICALES.** — 1: Ama; 2: Lis; 3: Tinas; 4: Caserna; 5: Iré. Noé; 6: Dos. Din; 7: Ala. Ese; 8: Ramadán; 9: Lides; 10: Sal; 11: Ana.

"THE GETAWAY", LA HUIDA, EL ACTUAL EXITO CINEMATOGRAFICO MAS IMPORTANTE DE AMERICA, HA SIDO SELECCIONADO PARA LAS NAVIDADES DEL MADRIGAL DE GRANADA.

"Con la máxima calificación técnico-artística de EXCELENTE, bate los récords de asistencia de público y es CAMPEONA de taquilla en los cines de los Estados de la Unión".—"Motion Picture Herald".



SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS  
\*  
— VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES

**HOY, ACONTECIMIENTO EN EL MADRIGAL**

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

**CINES DE ESTRENO**

**ALIATAR CINEMA**  
A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
TAQUILLAS DE DOCE A DOS  
¡Una película de carcajadas!  
**EL GRAN RUBIO CON UN ZAPATO NEGRO**  
(May. 18 años) - Eastmancolor  
La comedia que esta haciendo reír a toda Europa

**CAPITOL**  
A las 5, 7, (numerada), 9 y 11  
Con todo el encanto de "Mary Poppins"  
**La bruja novata**  
— Technicolor —  
● ANGELA LASBURY ●  
Y DIBUJOS ANIMADOS (Autorizada todos los públicos)  
TAQUILLA DE DOCE A DOS

— **GOYA** —  
— HORARIO ESPECIAL —  
4'30, 7'15 (numerada) y 10  
TAQUILLA DE DOCE A DOS  
El acontecimiento cinematográfico más importante del año  
**CHACAL**  
La película de Fred Zinnemann  
Technicolor. — Autorizada únicamente para may. de 18 años.

**CINE GRANADA**  
=: A las 5, 7, 9 y 11 :=  
Hoy y mañana, últimos días!  
¡Un espectáculo delicioso!  
**SI DISNEY NOS CONTARA**  
(Para todos los públicos) -Color  
Como complemento de este programa  
**LA MAGIA DEL MUNDO DE WALT DISNEY**

**ISABEL LA CATOLICA**  
A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
Seleccionada para estas fiestas, CON UN REPARTO — SENSACIONAL —  
**LOS TRES MOSQUETEROS**  
— Technicolor —  
● CHARLTON HESTON ●  
● RAQUEL WELCH ●  
SELECCIONADA PARA ESTAS FIESTAS DE NAVIDAD (Autorizada todos los públicos)  
TAQUILLA DE DOCE A DOS

**MADRIGAL**  
SU LOCAL ● SU PROGRAMA  
A las 5, 7, 9 y 11 - May. 18 años  
Estreno del actual éxito cinematográfico más importante de América  
**LA HUIDA**  
Cinemascope - Technicolor  
● STEVE McQUEEN y ● ALI McGRAW ●  
La obra maestra de Sam Peckinpah. - ¡Un filme inigualable!

**PALACIO DEL CINE**  
— SESIONES ESPECIALES —  
a las 5, 7'30 (numerada) y 10'15  
UN MARAVILLOSO Y ROMANTICO ESPECTACULO  
**Lady Caroline Lamb**  
— Technicolor // Todd-ao —  
● SARAH MILES ● JON FINH ●  
Autorizada mayores de 18 años  
TAQUILLA DE DOCE A DOS

**RÉGIO**  
A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
ELIZABETH TAYLOR en el esplendor de su belleza en una de sus más grandes interpretaciones  
**LA ULTIMA VEZ QUE VI PARIS**  
— Technicolor —  
● Con VAN JOHNSON ●  
(Mayores de 14 años)  
TAQUILLAS DE DOCE A DOS

**La muerte de Morcillo**

(Viene de la pág. última)  
—¿Han recibido ustedes muchas muestras de pésame?  
—Pues sí, muchísimas. Son numerosas las personas que han llamado y venido. Por ejemplo, está aquí con nosotros el alcalde, don José Luis Pérez Serrabona, que le quería muchísimo.  
—Perdone la molestia. Y nuestro más sentido pésame, en nombre de PATRIA.  
—Gracias de corazón.  
Se nos ha ido don Gabriel Morcillo. Pero seguramente se nos haya ido al cielo, porque su bondad, su humanidad y su arte, que despararró por el mundo, merecen, a su edad, mejor sitio que el mundo.

"Mi maestro, cuyas teorías sigo con devoción, fue don Cecilio Pla. Hace catorce años que pinto. Tengo treinta y ocho de edad. Gané la pensión del Estado para Roma, renunciando a este galardón por creer que contravenía a mi independencia artística y al carácter local y literario de la pintura que hago, inspirada en cuentos y leyendas de Granada, de donde soy natural. He desechado proposiciones para desplazarme de mi tierra, como el encargo de decorar un palacio de Ohio (Estados Unidos). Me enamora vivir en mi carmen granadino, sin ambicionar mucho, alejado de luchas por medallas y demás regalos codiciables. Pinto en la actualidad personajes de los cuentos de Washington Irving y cosas locales que encantan, dentro de mi manera personal. Una cantidad de pintores sigue mis procedimientos, quizás superándolos, y esto me satisface. Tengo un cuadro en el Museo de Arte Moderno de Madrid, y otro "Geografía árabe" en el Municipal de Venecia, ciudad donde expuse por primera vez en 1926".  
Esto decía de sí mismo el pintor en aquel año de 1926 y en estas palabras se definen las características principales de este gran artista, y que no hace alusión, quizá pecando de modestia, a que en ese mismo año, pensando en ir a Londres con sus obras, a su paso por Madrid las vieron algunos aficionados y, entusiasmados, se las arrebataron de las manos, constituyendo en aquel entonces un caso insólito en la vida artística española. Naturalmente desistió de su viaje a Londres y volvió a la Granada de sus amores.  
A pesar de ello, y en boca de ese otro gran crítico, don Marino Antequera, es dura y tenaz la carrera de don Gabriel. Carrera plagada de éxitos, pero realizada con tesón en esta su entrañable Granada, en donde desde su estudio en los Alamillos o desde su puesto como profesor del natural en la Escuela de Artes y Oficios, casi la totalidad de los pintores granadinos han sido en poco o en mucho influenciados por su manera de entender el arte. Sin citar nombre, por aquello del temor a dejar a alguien en el olvido, han sido y son innumerables los grandes artistas granadinos que se cuentan y se enorgullecen de ser alumnos y seguidores de sus enseñanzas, habiendo quien se ha decidido por calificar a todos ellos de "Escuela de Morcillo".  
En el decir de Antequera, Morcillo fue siempre «un pintor de cuadros», considerando estos como «conjunto armonioso». Dominador del color y de la composición también destacó el maestro en el tratamiento del retrato, siendo su última producción en este campo una serie de retratos hechos al Jefe del Estado, todos ellos de excelente factura.

DAROCA

**Datos biográficos**  
Don Gabriel Morcillo Raya nació en Granada en 1888. Contaba, pues, en la actualidad, 85 años de edad. Del libro de Bernardino de Pantorba "Artistas Andaluces" recogemos las propias palabras del finado pintor facilitadas al crítico cuando le pidió una nota biográfica para el citado libro:

**Cine de reestreno ARTE Y ENSAYO**

**GRAN VIA** :: Sesiones ::  
4'30, 7'15 y 10'30  
¡Hoy, grandioso éxito! de la superproducción de aventuras bélicas en Technicolor-Technicolor. "LOS CANONES DE NAVARONE", por Gregory Peck, David Niven y Anthony Quinn. (Mayores de 14 años y menores acompañados). ● El martes, 25: ¡Sensacional! Terence Hill, en "Y DESPUES LE LLA. MARON EL MAGNIFICO" M. 14 y menores acompañados.

**PRINCIPE**  
=: A las 5, 7, 9 y 11 :=  
● TONY CURTIS y ● MONICA VITTI ●  
— en —  
**Cinturón de castidad**  
Technicolor - (May. 18 años.)  
¡Un film pícaro y divertido!

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

**TRABAJO**

LA Nacional Catalana Agencia, ofrece toda clase de personal para servicio doméstico, a señoras y amas de hogar. Teléfono 225175.

SE necesita matrimonio sin hijos, con buenos informes, ella sabiendo cocinar, el, jardín; casa, para vivir en chalet a 9 kilómetros Palma. Sueldo a convenir. Escribir indicando edad y referencias a Sres. Ruiz Velasco, Pza. Almoina, 7, Palma de Mallorca.

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan

**PERDIDAS**

PERDIDA libreta Caja Ahorros 3000551015. Rogamos devolución Caja Plaza Villamena.

**ORGANIZACION SINDICAL**

SERVICIO PROVINCIAL DE COLOCACION  
**OFERTAS DE EMPLEO**

Existen en este Servicio Provincial de Colocación ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir puestos de trabajo que a continuación se relacionan:  
**Montadores tubería fibrocemento.** Ref. 3.279.  
**Especialistas en máquinas herramientas.**  
**Técnicos reparadores en electrodomésticos.**  
**Vendedores de libros.**  
**Empleadas de hogar.**  
Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina de Colocación, sita en Calvo Sotelo, s/n., donde se les facilitará mas información.

**CUPON PRO CIEGOS**  
**SORTEO 048 AYER**

**VENTAS**

VENDO parcela en primera línea en la Playa de Motril. Razón: Teléfono 25-27 82, de 5 a 7 de la tarde.  
VENDO Supermercado en Almuñécar, "Costa Banana". Precio, 3.500.000 pesetas. Facilidades. Precio contado interesante. Venta temporada, 150.000 pesetas diarias. Fuera temporada, 30.000. Dirigirse: Magdalena López, Joaquín García Morato, 75. Madrid. Teléfono 4459737.

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA  
Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico por medio del correspondiente cupón.  
Igualmente pueden encargarle sus anuncios.

**CONDUCTOR:** Las infracciones al artículo 289 C.C., llevan consigo, además de la sanción normal, la retirada del carnet. No des lugar a ello.

**PAZ Y AMOR**  
PARA LAS NAVIDADES Y NUEVO AÑO  
DESEA A TODOS  
LA EMPRESA DEL CINE  
**EL MADRIGAL DE GRANADA**

# LA MUERTE DE MORCILLO FUE TRANQUILA Y APACIBLE

ESTUVO CUATRO DIAS EN ESTADO DE COMA

CONTABA 85 AÑOS DE EDAD



En esta foto retrospectiva, aparece Gabriel Morcillo durante su visita al Campo del Príncipe, con ocasión del quinto concurso de pintura infantil al aire libre, organizado por la Caja de Ahorros. Con gran atención, el maestro observa el trabajo de una pequeña pintora. — (Foto ARCHIVO)



El maestro con su esposa y nuestro crítico de Arte, en la exposición antológica de sus obras que Granada le ofreció como homenaje. — (Foto ARCHIVO)

Ayer dejó de existir en nuestra ciudad una de las personas que gozaban de más prestigio y cariño de todos: don Gabriel Morcillo. Prestigio y cariño ganado no sólo por su arte y sus manos, sino por su bondad, humanidad y amistad hacia todos los que le conocían. Mayor, por todo ello, el dolor de la Granada artística y cultural con quien don Gabriel había vivido la sensibilidad del arte.

Ya en nuestro número extraordinario sobre la Lotería Nacional, ayer tarde, dábamos la noticia de la muerte de don Gabriel Morcillo. Después hemos querido ampliar detalles en casa del finado, donde fuimos atendidos por una de sus sobrinas.

Ella nos dijo que don Gabriel había muerto a las nueve y media de la mañana, tras pasar una noche relativamente tranquila, aunque alrededor de las seis entró en un estado de zozobra y agonía.

—¿Llevaba muchos días enfermo? —Bueno, ya sabe usted que, efectivamente, enfermo se encontraba ya desde hace bastante tiempo. Pero hace unos días la situación había empeorado y estaba bastante grave. Concretamente llevaba cuatro días en estado de coma, lo que nos hacía temer lo peor en cualquier momento. Aunque también es verdad que el corazón le continuaba bien, por lo que albergábamos ciertas esperanzas de recuperación, por lo menos para estos días navideños.

—¿Se ha dado él cuenta de su muerte? —No. No ha sufrido nada y su muerte le ha llegado con toda serenidad y tranquilidad.

(Vuelve a la pág. anterior)

## Gabriel Morcillo ha muerto en silencio

Por Lorenzo RUIZ DE PERALTA

COMO en toda su vida, en la paz y suave policromía de la sencillez, ayer se paró el corazón de nuestro buen Gabriel Morcillo.

Era el mejor amigo de todo lo que es bello: la primera y más hermosa de todas sus bellezas era la del sagrario de su familia; la de su jardín, que mira a Granada la bella; la de la encantadora casa y camarín de su arte; la de las flores y plantas, todos los días cuidados por su mano; en el camén la luz, tan guapa, de esta tierra, era más delicada porque allí se le apreciaba más... todo lo hermoso y sensible se ha quedado sin el leal amigo que era don Gabriel.

Por eso, ayer en la mañana, ni en el jardín ni en el estudio de Morcillo había ninguna luz, ningún sonido, no se escuchaba el ruidillo de las fuentes, ni el canto de las aves... Pensé que todo aquel maravilloso cortejo del arte no había querido separarse del alma del artista y se había marchado con quien nunca les abandonó.

Las limpias transparencias de las aguas de un infinito lago en calma, no son de quietud, tan placentera y fina, como lo fuera el alma de Morcillo frente a la vida. Nada le pudo perturbar; no hubieron fuerzas, de legítima arrogancia que fuesen capaces de hacerle salir del sagrado templo familiar donde todo es verdad y amor tranquilo. El conocía bien las mentiras de la gloria en estos tiempos.

¡Es increíble tanta soledad y tanto frío!... ¡No puede ser verdad que se haya ido!... Aterra el negrísimo vacío que ha dejado en su hogar y en el alma de sus dos grandes cariños: la esposa y la hija; porque en Gabriel lo primero siempre fue el hombre, hombre familiar, un hombre granadino. De la pintura de Gabriel Morcillo hay que pensar y hablar en forma muy diferente a la de los demás: ¿Era modo de existir de su autor? Sí. ¿Era la inteligencia de un hombre con espíritu penetrante en lo humano sensible? También. ¿Era la encarnación de la perfectibilidad? Sí que lo era.

Morcillo y la pintura forman un todo eternamente inseparable, un conjunto constitutivo de una mentalidad en cuyo proceso intelectual siempre rigió la sacrificada lealtad a la verdad absoluta. No era mero pintor de cosas o personas, sino el humanista que en la pintura encontraba su privadísimo credo sobre la Naturaleza, los seres y lo humano dentro y fuera de la pintura dicho todo en sus creaciones plásticas; por ello le importó muy poco la producción de cantidad de obras.

Pero pintó día tras día desde los últimos tiempos del pasado siglo hasta el momento mismo en que la vida comenzó a escapársele, pues en Morcillo la pintura era la prolongación de su propia existencia; si deja más o menos realidades museales, ello es episodio intrascendente comparado con la entrega que hizo de su vida con votos perpetuos.

José María Pemán, lo quería y visitaba siempre que venía a Granada todos los Festivales, y dice: "...año tras año, yo no veía un cuadro o una exposición de Morcillo, sino los compases, las secuencias, las estaciones de una sinfonía, una película, un Via-Crucis que se llama Gabriel Morcillo..." y el mismo Pemán agrega: "¡Y cuando le llegue esa hora, que todos deseamos que tarde mucho, con qué gusto en el cielo va a pintar con tanto tiempo por delante!".

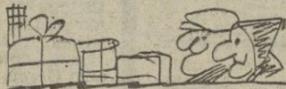
En Morcillo hubo más que una pintura —pese a lo grande y verdadera que es— o un pintor; hubo un predestinado que se escabulló al arte; pero por encima estaba el hombre, hombre tan de sí, tan singular y fuera de serie que ello fue lo que le supervaloró.

El arte del color llenó su vida, igual pudo haber sido genial en cualquier campo, lo importante es que antes de la pintura, en ella y después de ella, estuvo siempre el hombre de pensamiento especial y único. Francisco Franco —en las muchas horas de convivencia con Morcillo en el estudio del Pardo— le comprendió perfectamente y su comentario fue: "disfruto con la compañía y diálogo de ese hombre tan singular en criterios que es el maestro Morcillo".

Ya duerme —para siempre— su paleta al pie del caballete. Nada ni nadie, excepto la muerte, han podido desmembrar aquel indestructible bloque —pintor, paleta y caballete— que viene llegar la luz del alma miles y miles de días. Vendrán otros amaneceres sin fin y jamás alumbrarán mácula alguna en aquella paleta de Morcillo, la más limpia de todas las paletas, la que ni un momento se contaminó, con el más leve microbio mercenario, ambicioso o material; fue tan incólume y limpia como una patena, como aquel personalísimo pensamiento artístico del inolvidable maestro y verdadero amigo.

### CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

#### Regalos



COMO en años anteriores por estas fechas, la sociedad granadina del Liceo ha tenido el bonito gesto que le enaltece, de tener un recuerdo hacia esa institución granadina que es las Hermanitas de los Pobres donde unos hombres consumen una larga vida que se apaga. Hasta allí llegó el calor humano, el espíritu solidario en la ofrenda de una entrañable embajada representada por la Junta directiva de esta sociedad con su presidente al frente el señor Arenas, quien hizo entrega al personal allí acogido de numerosos regalos, juegos recreativos, dominós, libros, cajetillas de tabaco, cestas de dulces, vino... Además de todo esto en la ofrenda de ayer su miembros tuvieron la feliz idea de entregar a las anclanas un frasco de colonia que fueron recibidos con la natural muestra de simpatía y agradecimiento por parte de éstas.

Hacemos votos para que estos contactos se renueven, pues independiente del valor material que pueda representar estos obsequios ponen de manifiesto el sentido cris-

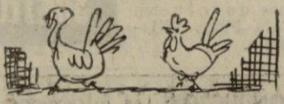
tiano, fraterno de unos hombres olvidados que por unas horas encuentran el consuelo en una fechas tan cargadas de recuerdos familiares y que por su ejemplaridad debieran prodigar todas las personas de buena voluntad. — B. A.

#### "Amplias" oportunidades



SI usted es tan malo como para querer matar a sus hijos deles un paseo por la margen izquierda del Genil, frente al colegio de los Escolapios, y verá que el muro roto da «amplias» oportunidades.—J.M.

#### "Bipedos con plumas"



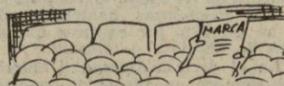
TRADICIONALMENTE por estas fechas en la Plaza de la Trinidad se vendían pollos, pavos y demás «bipedos con plumas». Desde este año los pueden encontrar donde estaba la antigua Pescadería.—S.

#### Curso



DEL 21 al 25 de enero se celebrará en Granada el I Curso de Radiodiagnóstico del Tórax, organizado por el departamento de Radiología y Fisioterapia del Hospital Clínico. Participarán entre otros los doctores Pedrosa, Castelló, y Cáceres. Para mayor información pueden dirigirse a la Secretaria de la cátedra de Terapéutica Física, en la Facultad de Medicina. — J. M.

#### Mejor con un libro



"MEJOR con un libro" dice la propaganda de la «Tele», pero la verdad es que en los autobuses granadinos no se puede ni leer el periódico. Los apretujamientos son tan «cintimos» que no ha lugar. ¡Más autobuses y menos coches, sería la solución! dijo un pobre hombre cuando casi le habían roto su «Marca». — J. M.

(Viñetas de Guillermo Soria)